

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 marca 2007 r., nr 13 (834)

Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-in.krakow.pl

Droga Krzyżowa z Janem Pawłem II ulicami Nowej Huty

W czasie Drogi Krzyżowej,
będziemy modlić się o rychłą beatyfikację
Jana Pawła II



01. 04. 2007
godz. 18:00

! POŻAR ! ! GAZ !

domowe czujniki gazu, tlenku węgla
czujniki dymu (pożar)

Zakład Elektroniki i Automatyki Explomer, ul. K. Łowińskiego 54
tel. (012) 684 04 30, 684 04 31, tel. kom. 0601 351 121

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kwaci. 10000)
CODZIENNIE
9-21



RADIO TAXI BARBAKAN
96-61



0800 400 400

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
TYLKO U NAS BEZ PODWYŻKI
1,80 zł za 1 km
0800 33-96-33

ROSA
STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ
www.rosa.co.pl
SOLARIUM • SAUNA
os. Młodości 8
tel. 642-11-11
ul. Długa 48
tel. 6-325-325

BAJMOT TWÓJ SKŁEP
MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI - POMOŻEMY RATAMI!

WIĘCEJ ŚWIATŁA DLA ŚWIERKÓW



Największa (i najstarsza) z topoli rosnących przy ul. Ujastek miała około 376 cm obwodu. Dziś po tych potężnych drzewach pozostaną tylko pnie.

— O zgodę na wycięcie 20 topoli rosnących wzdłuż torowiska przy ul. Ujastek wystąpił zarządca terenu Kra-

kowski Zarząd Komunalny. Konieczność wycięcia drzew motywowano względami bezpieczeństwa. Korony drzew rozciągały się nad trakcją elektryczną tramwaju, a ich korzenie niszczyły krawężniki jezdni.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

O BEZPIECZNĄ SZKOŁĘ

Niedawno w prasie ukazały się informacje dotyczące wyników kontroli przeprowadzonej przez słynne „trójki Giertycha” w małopolskich gimnazjach. Wynika z nich, że ok. 11 proc. szkół na terenie Małopolski ma problemy z zapewnieniem bezpieczeństwa swoim uczniom. W tych placówkach niszczenie mienia, bójki i kradzieże są ponoć na porządku dziennym. Kuratorium małopolskie

nie ujawniło, o jakie szkoły chodzi. Jest tylko określenie, że większość z nich to miejskie mołochy liczące ponad 500 uczniów. Nie wiemy zatem, czy na proskrypcyjnej liście są szkoły nowohuckie. Wiem natomiast, że na terenie dzielnic nowohuckich od lat prowadzi się systematyczną pracę edukacyjną i przeciwdziałającą przemocy w placówkach oświatowych. Po raz kolejny zostałem zaproszony na

spotkanie pedagogów szkolnych zorganizowane przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną nr 4 z os. Szkolnego, w którym wzięli udział przedstawiciele UMK, Sądu dla Nieletnich, Zespołu Kuratorów, Policji, Straży Miejskiej oraz Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Spotkanie odbyło się w Gminazjum 41 w os. Jagiellońskim.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

DELIKATESY INTERNETOWE

www.ZIKO.pl

- ✓ Kielbasa wiejska 1 kg - 16,50
- ✓ Chrzan tarty „Polonaise” 180 g - 1,99
- ✓ Mąka tortowa PZZ Kraków 1 kg - 1,59
- ✓ Ser żółty „Prezydent” 1 kg - 15,60
- ✓ Bitą śmietaną Bakoma spray - 4,80

DOSTAWA GRATIS!

CENTRALNE OGRZEWANIE

Kotły C.O.
Grzejniki C.O.
Wykonawstwo

PROMOCJA!
ULTRACIEPŁY KONDENSACyjny 21 kW
z dwukrotną kondensacją
z sprawnością 100%
z automatyczną pogodową
było 8115 zł
teraz tylko 5198 zł netto

MARAX HURTOWNIA

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel/fax: (012) 643 66 01, 644 13 12

SKŁEP INTERNETOWY: www.marax.com.pl

raty - karty kredytowe - leasing



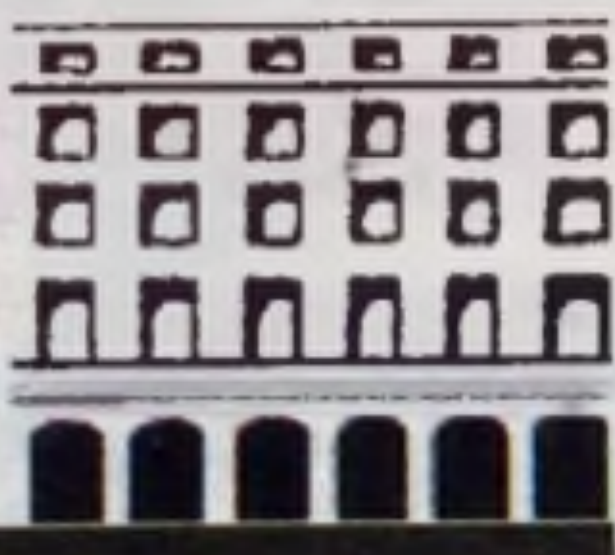
os. Kazimierzowskie 37

pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

**NASZE CENY
MÓWIĄ SAME
ZA SIEBIE!**



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● W piątek, 30 bm. o godz. 13.00 na terenach „Hutnika” zostanie uroczystie otwarte Centrum Wspinaczkowe „Hutnik”. Jeden z pierwszych tego typu obiektów w Polsce obejmuje 500 m kw. powierzchni wspinaczkowej pod gołym niebem i składa się z 3 skał (jedna o wysokości 12 m) oraz 8 kamieni bulderowych. (p)

ŚWIATŁO DLA JANA PAWŁA II

Zbliża się druga rocznica śmierci papieża Jana Pawła II. Z tej okazji Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta przy ul. Stycznej, 2 kwietnia o godzinie 18.00 zaprasza na program poetycko-muzyczny „Jesteś wśród nas”, na podstawie scenariusza Grażyny Piotrowicz, w opracowaniu i reżyserii Janusza Rojka, przygotowany przez klubową Grupę „Poetica”. Natomiast o godzinie 21.37 zapalone zostaną „Światła dla Jana Pawła II”. Organizatorzy zapraszają wszystkich, którzy pragną przyłączyć się do tej niecodziennej łączności z naszym ukochanym Ojcem Świętym poprzez zapalenie w oknie swego domu świecy bądź przybicie do klubu „Dukat”, gdzie odbędzie się wspólne rozpalenie światła pamięci. (p)

RESTAURACJA • PIZZERIA • GRILL BAR

Kameleon Pizza

prosto z pieca!

DOSTAWA DO DOMU GRATIS!

Doskonała kuchnia tradycyjna

Specjalność

→ placki po węgiersku

Organizujemy:

✓ przyjęcia okolicznościowe
✓ catering

Kraków, os. Szkolne 12, tel. 643-20-25

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Zbigniew BUSZEK, lat 63
Rozalia CYGAN, lat 79
Florian KONIECZKA, lat 80
Zdzisław KOZŁOWSKI, lat 53
Józef KULA, lat 64
Ludwika KUPIEC, lat 70
Tadeusz KURYŁO, lat 51
Adam ŁUKASIK, lat 52
Kira PASŁAWSKA, lat 86
Grażyna PILARSKA, lat 51

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20 i 21.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ZALEW W II ETAPIE



W ostatnią niedzielę piękna pogoda zachęciła nowohuckian do spacerów. Jednym z najchętniej odwiedzanych jest zielony teren wokół Zalewu Nowohuckiego. I spacerującym nie przeszkadzały nawet rozkopane alejki.

Wczesną wiosną rozpoczęły się dalsze prace przy porządkowaniu terenu wokół zalewu. To kolejny ich etap. Na ostateczne efekty będziemy musieli poczekać do końca czerwca.

Wśród głównych prac, które uprzyjemnią przechadzkę spacerującym, będzie remont 1627 m kw. chodników i ścieżek asfaltowych o szerokości 2 metrów. Wyremontowanych zostanie także 9026 m alejek. Zyskają one nową, asfaltową nawierzchnię.

Wprawdzie noce stają się coraz krótsze, ale na przyjemność i bezpieczeństwo spaceru wpłynie niewątpliwie

oświetlenie. Do tej pory ciemności raczej odstraszały tych, którzy chcieliby pospacerować nad zalewem, ale w połowie roku 103 nowe lampy, nowoczesne i jasne, zapalają się będą wzdłuż alejek. Dla zmęczonych – ustawione zostaną nowe ławki. I kosze na śmieci, by wokół było schludnie i czysto.

Na te inwestycje miasto przeznaczyło 1,7 mln zł.

Wszystko wskazuje na to, że tego lata będziemy mogli korzystać tylko z kawałka piaszczystej plaży utworzonej nad zalewem. Sporty wodne nie wchodzi w grę, bo budowa nowego pomostu, „kawiarni na wodzie”, grilla i amfiteatru – to plany na III etap zagospodarowania Zalewu Nowohuckiego. W planach jest również parking wzdłuż al. Solidarności.

(krys)

84 mieszkania wciąż bez gazu

ZNÓW PŁONĘŁO NA HANDLOWYM

W niedzielę, po godz. 19, pod budynek w os. Handlowym 8, w którym 28 lutego zginęła w pożarze spowodowanym wybuchem gazu 5-osobowa rodzina, znów podjechały wozy strażackie. Zapaliły się śmieci w szybie windy tej samej klatki schodowej, w której przed miesiącem nastąpił wybuch gazu. Tym razem akcja nie była trudna, po kilku minutach pożar ugaszono.

Tymczasem, choć od tragicznego wypadku, w którym zginęło 5 osób, mija miesiąc, życie mieszkańców większej części bloku wciąż nie może wrócić do normalnego stanu. O tym, co się wydarzyło, przypominają nie tylko zabite okna mieszkań dotkniętych katastrofą, ale i brak gazu w większości mieszkań (wyłączono go w trzech spośród 5 klatek schodowych, czyli w 84 lokalach).

Dopiero 15 marca, po licznych telefonach, zarządca wspólnoty poinformował, że decyzję w sprawie podłączenia gazu podejmie po 23 marca Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego. Kartki informujące lokatorów, że od

godz. 8 fachowcy będą oglądać instalacje wentylacyjną, co wiąże się z koniecznością pozostania w domu, pojawiły się w budynku dzień wcześniej. Ludzie zostali, lecz większość niepotrzebnie, bo następnego dnia okazało się, że oględziny przeprowadzono tylko w jednej z pięciu klatek schodowych. Przeprosiny wywieszono dopiero późnym wieczorem. Nikt nie pomyślał, by wcześniej zwolnić lokatorów, którzy czekali niepotrzebnie.

Po przeprowadzonej tego dnia ekspertyzie termin decyzji WINB przesunięto o tydzień. Z nieoficjalnych informacji wynika, że decyzja o włączeniu instalacji gazowej będzie bardzo trudna. Przewody wentylacyjne w 48-letnim budynku nie spełniają współczesnych norm, w dodatku zostały w poważnym stopniu zniszczone. Ludzie kupują więc bojler i kuchenki elektryczne, co może wkrótce spowodować przeciążenie sieci i jej awarię, lecz trudno w centrum dużego miasta żyć, bez ciepłej wody i możliwości ugotowania posiłku. (kg)

Z głębokim smutkiem żegnamy Koleżankę
śp. ZOFIĘ LASOTĘ

Wieloletnią pracownicę naszej Spółki.

Rodzinie zmarłej składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Zarząd oraz Koleżanki i Koledzy
z ZPZ „Złomex” S.A. w Krakowie

ZŁODZIEJ GAZU I PRĄDU

26 marca po południu dzielnicowi z os. Willowego wspólnie z pracownikami Zakładu Gazowniczego udali się do jednego z mieszkań w tym osiedlu, gdyż zachodziło podejrzenie, że najemca tego lokalu nielegalnie pobiera gaz. W mieszkaniu przebywał 50-letni nietrzeźwy mężczyzna wraz z trójką małoletnich dzieci. W czasie przeprowadzonej w nim kontroli stwierdzono, że faktycznie gaz jest nielegalnie podłączony. Do tego celu wykorzystano miękki przewód zbrojony. Stwierdzono też kradzież prądu. Na miejsce wezwa-

no pracowników Zakładu Energetycznego. Instalację gazową i elektryczną zabezpieczono i zasłepiono i założono plombę. Dzieci przekazano pod opiekę ciotki, a mężczyznę (głównego najemcę tego lokalu) przewieziono do policyjnego aresztu. Gdy wytrzeźwiał przedstawiono mu zarzut spowodowania bezpośredniego niebezpieczeństwa zagrożającego życiu lub zdrowiu, za co grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat. Główny najemca nie pracuje.

(jdz)

CO NA AUKCJI?

Najbliższa aukcja na komunalne lokale użytkowe odbywa się w piątek 30 bm. os. Zgody. Na 49 pustostanów wystawionych pod młotek, aż 27 to miejsca postojowe przy ul. Cieślowskiego. Z nowohuckiej aglomeracji wystawiono na aukcji 8 lokali. Dwa lokale w os. Zielonym 25 o pow. 18,39 i 24,49 m kw. – są to pojedyncze pokoje na parterze. Także dwa lokale są do wynajęcia w os. Słonecznym, jeden duży w bloku nr 16

o pow. 261,47 m kw. (w tym 73,32 piwnic), a drugi pod nr 19 o pow. blisko 80 m kw. (na parterze). Po jednym pustostanie do wynajęcia jest w os. Teatralnym 3 o pow. 76 m kw. (parter), Centrum B9/B10 o pow. 31,36 m kw. (I piętro), Na Skarpie 24 o pow. 66,55 m kw. (piwnica) oraz Na Stoku 22 o pow. 44 m kw. (piwnica). Wadium i oferty można wnieść w ZBK os. Złota Jesień do godzin porannych w dniu 30 bm. (sp)

TU BĘDZIE ŚWIETLICA

Krystyna Gil informuje, że 27 marca br. ruszył remont lokalu w os. Uroczym. Po przejściowym zawieszeniu pracy na czas remontu jak najszybciej wznowi działalność świetlica integracyjna dla dzieci romskich. (R)

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
 - ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
 - ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE
- MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS**

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Plaza Hot) **NAJNIŻSZE CENY**

**NAPRAWY
KONSERWACJE**

**JUŻ OD
699 zł**

www.promos.com.pl

PROMOS Sp. z o.o., ul. Kocmyrzowska 13 A, Kraków
tel. 012 683 83 97, 683 83 82

PROMOS
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA FIRM

**zarządzamy,
nie rządzą!**

przyjazna administracja, skuteczne zarządzanie
nieruchomościami wspólnot mieszkaniowych

WESELA • CHRZCINY • KOMUNIE

TANIO

- BANKIETY - STYPY

www.domwedkarza.pl

wynajem sal na konferencje i zebrania
w „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

WIĘCEJ ŚWIATŁA DLA ŚWIERKÓW

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Wydział Gospodarki i Ochrony Środowiska wydał taką zgodę. – Dodatkowo wycięcie starych drzew pozwoli rosnąć pozostałym pod „okapem” koron topoli innym, cenniejszym gatunkom drzew: jesionom, świerkom i dereniom – tłumaczy **Jadwiga Kurdziel**, kierownik Referatu Zieleni w Wydziale Gospodarki Wodnej i Ochrony Środowiska UMK.

Ta wycinka akurat nie wzbudziła wielkich protestów i zainteresowania

ponieważ dotyczyła terenu odległego od budynków mieszkalnych.

Przed pięćdziesięciu laty Nowa Huta została obsadzona topolami, przede wszystkim, jak to określają specjaliści od zieleni, „obcych” gatunków, a zwłaszcza strzelistą topolą włoską. Te drzewa mające po kilkadziesiąt lat stwarzają niejednokrotnie, przy silnym wietrze, zagrożenie dla ludzi. Ale i na ich wycinkę uzyskać należy zezwolenie. Ustawa traktuje je jak inne drzewa, choć w przypadku drzew starszych, mających powyżej 1

metra w obwodzie, nie pobiera się opłat z tytułu wycięcia drzew. To dotyczy także terenów pod inwestycje.

CO Z FORTECZNĄ ZIELENIĄ
Pisaliśmy ostatnio o konieczności zachowania starej fortecznej zieleni w forcie batowickim, która była integralną częścią założenia maskującego te budowle wpisując się w spór o to, czy drzewa w forcie trzeba wyciąć. Wnioskował o to gospodarz terenu Krakowski Zakład Komunalny. Po zinventaryzowaniu rosnących na forcie drzew, których jest dziś około

2700, wystąpił o wyrażenie zgody na wycięcie 400.

– W protest mieszkańców, którzy nie chcieli się na to zgodzić, włączyła się Rada Dzielnicy XV, a w konsekwencji specjalna komisja powołana przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, pracowała w terenie 4 dni i wskazała do wycięcia około 240 drzew. Drzew starych, chorych i zagrażających bezpieczeństwu. Jednocześnie skierowano pismo w tej sprawie do Miejskiego Konserwatora Zabytków, ze względu na to że trwa postępowanie mające na celu wpisanie fortu Batowice na listę zabytków.

(kl)

Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego podsumowała rok działania

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA

W ub. tygodniu w os. Górali 23 odbyło się Zgromadzenie Fundatorów Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego, na którym podsumowano działalność za rok 2006 i wytyczono plany na najbliższą przyszłość. W zebraniu wzięli udział m.in. **Zbigniew Gaska**, szef kadr oddziału krakowskiego Mittal Steel Poland, członkowie Zarządu Rad Dzielnic XVII **Stanisław Rajski** i XVIII **Małgorzata Szajewska**. Na początku zebrania przybyły prezes Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka **Wojciech Filemonowicz** przekazał Fundacji komputer, który będzie przydatny w Muzeum Czynu Zbrojnego. W ogóle działalność Fundacji skupiała się na zachowaniu muzeum, które posiada bardzo cenne zbiory. W ub. roku wydano cztery numery „Zeszytów Historycznych” poświęcone dzieciom wojny, lotnikom z 2 Pułku z Rakowic oraz pełnemu spisowi nowohuckich kombatantów, pracowników Kombinat Metalurgicznego. W tym roku wy-

dawnictwo to dzięki wsparciu UMK ma być kontynuowane. W muzeum zorganizowano seminarium poświęcone lotnikom 2 Pułku z Rakowic, podczas którego od rodziny przejęto cenny pamiątnik Stefana Bohanesa, lotnika, który zginął zestrzelony w Żegocinie, podczas powrotu z frontu powstańczej Warszawy. Innym ważnym wydarzeniem było przekazanie przez rodzinę Szarejków Świętego Sztandaru Sybiraków. Muzeum może działać dzięki Stowarzyszeniu Gaudium et Spes, które pozyskało środki dla dwóch młodych kustoszy w ramach pomocy UE EQUAL Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich. Jednak muzeum wymaga pomocy i zwróciło się m.in. do 5 nowohuckich Rad Dzielnicowych o wsparcie działalności muzeum w organizacji patriotycznych lekcji historii. Dzięki pomocy miasta i Muzeum Lotnictwa trwa renowacja czołgu, który jeszcze w tym roku powinien powrócić na odnowiony i oświetlony podest przed Domem Kombatanta. (sp)

HOSPICIJUM DLA DZIECI KWESTUJE

W najbliższą niedzielę 1 kwietnia br. przyjaciele Domowego Hospicjum dla Dzieci im. ks. Józefa Tischnera będą kwestować na rzecz Hospicjum na komunalnych cmentarzach Krakowa (w tym na cmentarzach w Batowicach i Grębałowie). (f)

NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

PEŁNA OFERTA NA WWW.GARRET.PL

♦ w Nowej Hucie: ul. Broniewskiego 1, DH Wanda, tel. 012 642-59-10/11, faks 012 649-74-17;

♦ w Krakowie: ul. Mogilska 16, rondo Mogiłskie, tel. 012 428-00-45/46, faks 012 426-10-58. E-mail: garret@wp.pl, garret@op.pl.

PRZYJDZ DO NAS, NIE ZAPŁACISZ ZA:

- ✓ POMOC W USTALENIU WARTOŚCI RYNKOWEJ NIERUCHOMOŚCI
- ✓ PORADY
- ✓ POMOC W WYBORZE KREDYTU
- ✓ ZAŁATWIENIE FORMALNOŚCI KREDYTOWYCH

POSZUKUJEMY PILNIE DO KUPNA DLA NASZYCH KONTRAHENTÓW MIESZKAŃ I DOMÓW

W INTENCJI RYCHŁEJ BEATYFIKACJI JAN PAWŁA II

2 kwietnia br. minie druga rocznica śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II. W tym roku minie również trzydzieści jeden lat od dnia, gdy pod figurą Matki Bożej w Krzesławicach Ojciec Święty, jeszcze jako kardynał Karol Wojtyła, wraz z ks. prałatem Janem Hycem modlił się za chorych (było to 2 lutego 1976 roku). W miejscu tym wmurowana jest pamiątkowa tablica.

Aby zachować ten dzień w pamięci, w poniedziałek 2 kwietnia br. o godz. 21.37 wierni z Krzesławic będą modlić się pod figurą w intencji rychłej beatyfikacji Jana Pawła II. (f)

Oddaj krew ku pamięci Jana Pawła II

KRWIODAWCY ZACHĘCAJĄ

Już po raz drugi kibicowskie kluby HDK PCK organizują wspólną weekendową akcję poboru krwi ku pamięci Ojca Świętego Jana Pawła II. W tym roku zorganizowane zostaną 3 akcje w dniach od 31 marca do 2 kwietnia. Klub Honorowych Dawców Krwi „Hutnik Kraków” zaprasza państwa w dniu 2 rocznicy śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II, 2 kwietnia br. Akcja poboru krwi przeprowadzona zostanie w godz. 12–15 w Galerii Centrum w Alei Róż (Centrum B bl. 3). Oto wymogi, aby móc oddać krew: ♦ wiek od 18 do 65 lat ♦ dokument potwierdzający tożsamość ze zdjęciem ♦ stan zdrowia ogólnie mówiący o dobrym ♦ pamięć o przewlekłych chorobach z przeszłości ♦ w ciągu 24 godzin poprzedzających oddanie krwi nie spożywać alkoholu ♦ być po lekkim (nie tłustym) śniadaniu. Każdy krwiodawca po oddaniu krwi otrzyma posiłek regeneracyjny (m.in. napój, 8 czekolad) i drobne upominki przygotowane przez zarząd klubu HDK PCK „Hutnik Kraków”. Zapraszamy – każdy może być dawcą i każdy może potrzebować krwi! Akcja zostanie przeprowadzona ku pamięci Ojca Świętego Jana Pawła II. Zarząd klubu pragnie również zadedykować

tę akcję jednemu z pomysłodawców idei propagowania krwiodawstwa przy klubie z Suchych Stawów – **Sławomirowi Moskalowi**.

♦♦♦

W tym roku już po raz czwarty, rozliczając swój podatek dochodowy za rok poprzedni, mogą państwo przeznaczyć 1% na szczytny cel. Od 1 stycznia 2004 roku taką możliwość daje ustawa o pożytku publicznym i wolontariacie. „Jeden procent” to jedynie część podatku, o której przeznaczeniu każdy może zdecydować sam. Zachęcamy państwa do wspomnienia w ten sposób Polskiego Czerwonego Krzyża, instytucji od lat działającej na rzecz ochrony i poprawy zdrowia i życia ludzkiego. Jednocześnie informujemy, że przekazując 1% podatku na rzecz PCK mogą państwo bezpośrednio wspomóc działalność wybranego koła PCK lub klubu HDK, w tym również klubu HDK PCK „Hutnik Kraków”. Polski Czerwony Krzyż – Miejski Zarząd Rejonowy w Krakowie 31-116 Kraków, ul. Studencka 19. Nr konta: ING Bank Śląski O/KRAKÓW 41 1050 1445 1000 0022 6751 8740 (z dopiskiem Klub HDK PCK „Hutnik Kraków”). (p)

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy

opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia szeroki asortyment, możliwa samobsługa na 1100 m.kw

pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

Według starego przekazu, sąd grodzki w Osieku (w którym zasiadały również kobiety) w XVI wieku wydał wyrok śmierci na kowala, za zabójstwo, które ten popełnił. Ale że w mieście tym był tylko jeden kowal, a ślusarzy było dwóch, więc powieszono jednego ze ślusarzy. Wspomniana anegdota być może nie całkiem przystaje do sytuacji.

Tydzień

Kowal zawinił, ślusarza powiesili

jaka powstała po ujawnieniu tzw. taśm Gudzwatego, nie mniej jedno jest podobne. Uderza się w kogoś, kto z aferą nie ma nic wspólnego.

W ubiegły piątek szef Platformy Donald Tusk wypalił – ni z gruchy, ni z pietruchy – że wspomniane taśmy trafiły do dziennikarzy... w wyniku przecieku z prokuratury. „To jest aspekt tej sprawy, na który nikt nie zwraca uwagi. A moim zdaniem aspekt niezwykle groźny z punktu widzenia normalnego funkcjonowania państwa” – dowodził Tusk. Fakt, gdyby tak było w istocie, oznaczałoby to sytuację wyjątkowo groźną. Problem w tym, że Tuskiowi nie przyszło jakoś do głowy, że taśmy z rewelacjami Oleksego dziennikarzom mógł przekazać sam Aleksander Gudzwaty lub ktoś z jego otoczenia. Ale po co się zastanawiać, lepiej wałnąć między oczy. Zwłaszcza jeśli chce się dokopać jednemu z liderów Prawa i Sprawiedliwości, znenawidzonemu ministrowi, który sprawuje nadzór nad prokuraturą.

Oczywiście Zbigniew Ziobro zażądał przeproszenia dla prowadzących sprawę prokuratorów oraz wpłaty odpowiedniej sumy „adekwatnej do hojności Donalda Tuska”, na konto jednej z organizacji pomagających dzieciom lub innym najbardziej potrzebującym pomocy. W przeciwnym razie – jak zapowiedział minister – prokuratura wytoczy Tuskiowi proces cywilny. Wnieście również o wysokie odszkodowanie.

Jeśli do takiego procesu dojdzie, lider PO najpewniej go przegra.

Jan L. FRANCZYK

KRUSZYWA DO I Z „MADROHUTU”

Likwidacja starych budynków krakowskiej huty daje pracę producentom kruszyw. Gruz budowlany powstały w wyniku demontażu starych hal czy to slabinga czy teraz – stalowni martenowskiej, trafia na składowiska – m.in. do spółki Madrohut działającej na terenie tzw. „starej haldy” w Ruszcy. Zawartość tej haldy została już niemal wyeksploatowana, ale na uzyskanym terenie prowadzona jest utylizacja gruzu budowlanego. Przede wszystkim – betonowego. Przerobiony gruz trafia w postaci kruszywa budowlanego – na drogi.

Wprawdzie ściany hal najstarszych wydziałów budowane były z cegły, ale i na wykorzystanie tego surowca do produkcji kruszyw znalazł się sposób opracowany w porozumieniu z Instytutem Mineralnych Materiałów Budowlanych.

rac pod uwagę rozległość hutniczych składowisk, wygląda na to, że pole do pracy przed nimi rozległe.

Boom na kruszywa drogowe trwa. Wobec dużych inwestycji drogowych w Małopolsce w ub. roku zabrakło około 1,5 mln ton kruszywa. Po nie,

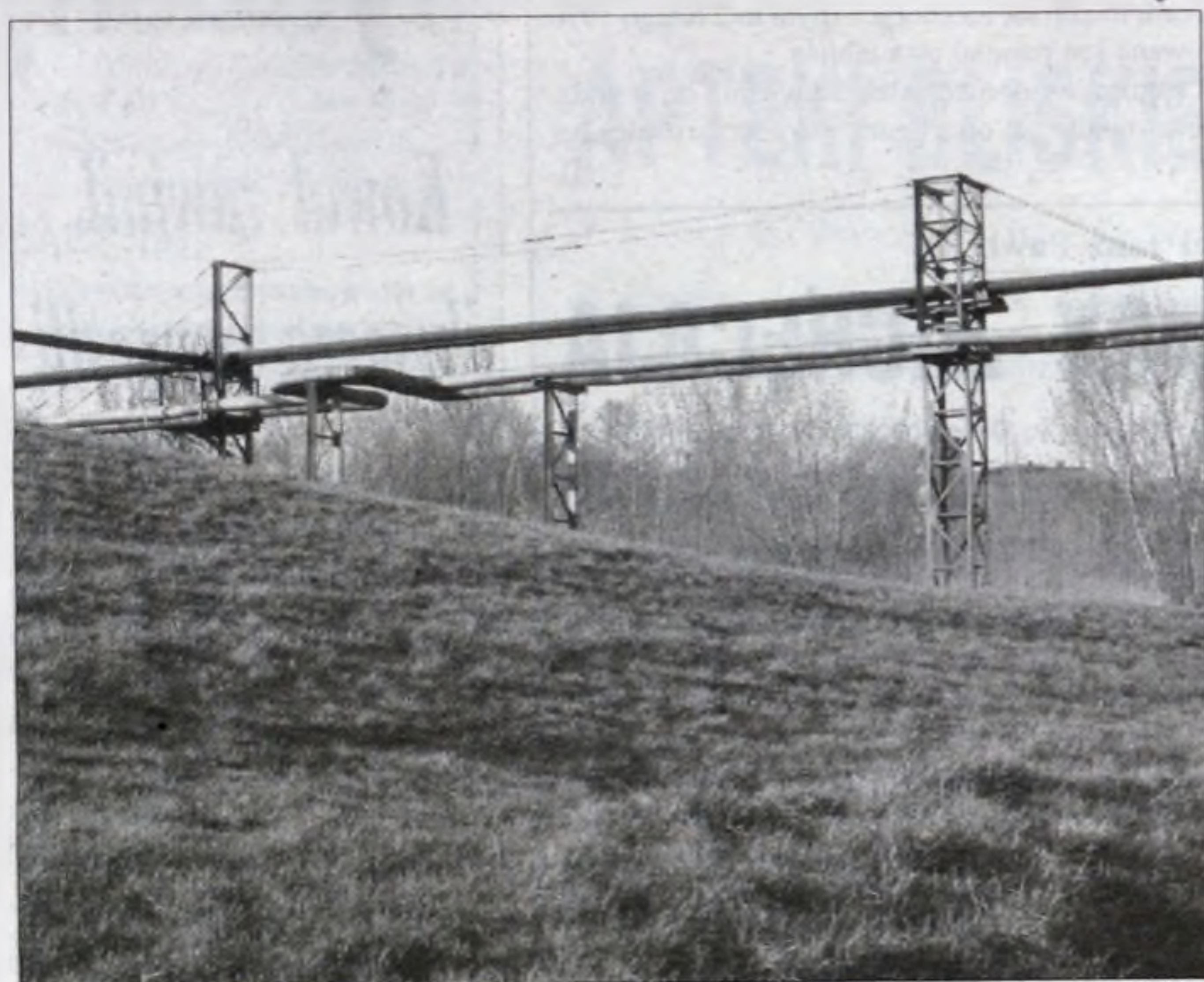
niec korków przed Krakowem od strony Tarnowa. Remont odcinka drogi krajowej nr 4 Targowisko Tarnów, miał się skończyć w marcu, ale prace się przedłużają. Remont i modernizacja drogi potrwa jeszcze kilka miesięcy, co oznacza, iż kierowcy wciąż będą napotykać na utrudnienia w ruchu. Kiedy z końcem września 2005 roku pierwsze ekipy wychodziły na drogę nr 4, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad zapowiadała, iż plan przebudowy zostanie zrealizowany w ciągu 18 miesięcy, czyli do marca 2007. Prace się ślimaczą, nie nabrały odpowiedniego tempa.

W grudniu ub. roku Dyrekcja podpisała z wykonawcą aneks do umowy, w którym określa się nowy termin ukończenia prac na „czwórce” między Targowiskiem i Tarnowem. Jest to 7 listopada 2007. Tak więc jeszcze przez ok. 8 ponadplanowych miesięcy kierowcy zdążający z Tarnowa w kierunku Krakowa lub z kierunku przeciwnego muszą być przygotowani na niedogodności. Remontowany i modernizowany od 2005 r. fragment K4 ma długość ok. 36 km. Koszt realizacji inwestycji wynosi ponad 320 mln zł. Siedem firm i konsorcjów ubiegało się o kontrakt na modernizację jednej jezdni „zakopianki” na odcinku Kraków – Myślenice wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w Myślenicach.

Z najbardziej skrytykowanych zamierzeń warto podać, iż otwarto już oferty złożone na przetarg, który ma wyłonić wykonawcę tej inwestycji. Najtaniej – za 231,72 mln zł – oferuje swoje usługi konsorcjum firm POLDiM i PRM „Mosty – Łódź”. Najdroższa oferta to ponad 275,78 mln zł. Teraz komisja przetargowa sprawdzi, czy oferty spełniają wszystkie wymagania i spośród tych, które zostaną pozytywnie ocenione, wybierze najtańszą. Wykonawca będzie miał dwa lata na wykonanie zleceń, przy czym przebudowa skrzyżowania w samych Myślenicach na dwupoziomowe musi się zakończyć w ciągu roku od podpisania kontraktu.

Oprócz tego wykonawca będzie musiał wzmocnić nawierzchnię jednej jezdni na 30-kilometrowym odcinku, przebudować 5 mostów i wiaduktów, 44 przepusty, zabezpieczyć 5 osuwisk, przebudować łącznice w Mogilanach i Głogoczowie, wybudować kładkę dla pieszych i wyremontować przejście podziemne w Myślenicach oraz zamontować ekrany akustyczne.

Wszystko to świadczy o tym, że zapotrzebowanie na kruszywa drogowe wciąż będzie utrzymywać się na wysokim poziomie.



Odpady hutnicze to nie tylko żużel, ale także półpłynne odpady odzyskiwane z hutniczych lagun. I z nich także można odzyskiwać żelazo.

– Cegła może być także wykorzystana w produkcji kruszyw, z tym, że powinna być przeznaczona na drogi o mniejszych wymaganiach odnośnie obciążenia, tam, gdzie wymogi odnośnie nacisków nie są tak wymagające jak na autostradach – mówi wiceprezes spółki Marek Szymocha.

Firma chwali sobie współpracę z Solhutem, spółką zajmującą się likwidacją starych hal huty, które w kontraktach podejmują się utylizacji gruzu. Kruszywo na bazie gruzu dostarczane przez firmy dokonujące rozbioru starych hal, po rozkruszeniu w specjalnej maszynie czasem... wraca do huty. Tak było w przypadku nowej inwestycji, gdzie do zasypywania potężnych fundamentów, potężnych maszyn wykorzystywano kruszywo z Madrohutu, bo ziemia wydobyta z wykopów do tego celu się nie nadawała.

To nie jedyny przykład współpracy spółki założonej przez kilka spółek powstałych na bazie dawnych hutniczych wydziałów. Madrohut, obok eksploatacji hałd zajmuje się zagospodarowywaniem kilku innych uciążliwych odpadów hutniczych. Zajmuje się przerobem odpadów powstałych z produkcji jak i odzyskiwaniem metalu z hutniczych lagun. Bio-

jak po nic innego, dzisiaj ustawiają się kolejki. To chyba dobrze dla nas, bo to zapotrzebowanie „wyczyści” nasz krajobraz z hałd przemysłowych.

♦♦♦

Na drogach wokół Krakowa dzieje się sporo. Nadal jednak musimy liczyć się z utrudnieniami w ruchu, objazdami i korkami. I tak, muszą być cierpliwi kierowcy przejeżdżający autostradą obwodnicą Krakowa. Roboty drogowe na odcinku między Opatkowicami i Balicami, które rozpoczęto w tym tygodniu, potrwają aż 19 miesięcy. Zostały zamknięte lewe pasy obu jezdni na kilkusetmetrowych odcinkach, wprowadzono ograniczenie prędkości do 70 km/h i zakaz wyprzedzania. 2 kwietnia należy spodziewać się zamknięcia jednej z jezdni.

Obwodnica będzie modernizowana na 17-kilometrowym odcinku z Balic do Opatkowic. Oprócz wzmocnienia nawierzchni drogi przewiduje się przebudowę aż 24 wiaduktów i mostów, wybudowanie nowej kładki dla pieszych wzdłuż stopnia „Kościszko” oraz ogrodzenie obwodnicy na całej długości. Koszt inwestycji wyniesie 150 mln zł.

Okazuje się, że to jeszcze nie ko-

KOLONIE I OBOZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY LATO 2007

POLSKA			
LP.	MIEJSCOWOŚĆ	ILOŚĆ DNI	TURNUS/CENA
MORZE			
1.	LEBA (O.W. „SWIERK”) kolonia i oboz młodzieżowy	16	22.06. - 07.07. 1.155 zł
2.	LEBA (O.W. „SWIERK”) kolonia i oboz TANECZNY - CHEERLEADER'S	16	06.07. - 21.07. 1.165 zł
3.	LEBA (O.W. „SWIERK”) kolonia i oboz młodzieżowy dla chętnych nauka tańców m. in. TAŃCE ŚWIATA SALSA i FUNKY	16	06.07. - 21.07. 1.165 zł 20.07. - 04.08. 1.165 zł
4.	DĄBK (k. Darłowa) (D.W. „CARBO”) kolonia i oboz młodzieżowy	15	26.07. - 09.08. 1.179 zł
5.	ŁAZY (O.W. „BRYZA”) kolonia i oboz młodzieżowy	16	26.07. - 10.08. 1.199 zł
JEZIORA			
6.	SIELPIA WIELKA (O.W. „KWP”) kolonia i oboz młodzieżowy	14	16.07. - 29.07. 899 zł
GÓRY			
7.	SZCZAWNICA ZDROJ (D.W. „MARIA”) kolonia i oboz młodzieżowy "Z ANIELSKIM NA WESOŁO" i dla chętnych zajęcia artystyczne (fotograficzne, plastyczne, muzyczne)	13	16.07. - 28.07. 899 zł
8.	KORBIELÓW (H. - P. „PILSKO”) kolonia i oboz młodzieżowy	13	30.07. - 11.08. 899 zł
9.	KACWIN (k. Niedzicy) (D.W. „KINGA”) oboz rowerowo-plywakki	14	01.07. - 14.07. 899 zł
10.	KACWIN (k. Niedzicy) (D.W. „KINGA”) kolonia i oboz młodzieżowy "Z ANIELSKIM NA WESOŁO" i dla chętnych nauka tańców m. in. TAŃCE ŚWIATA, SALSA i FUNKY	14	01.08. - 14.08. 899 zł
11.	ZAWOJA (D.W. „WIKTORIA”) kolonia i oboz młodzieżowy	14	03.08. - 16.08. 889 zł
12.	GÓRY STOŁOWE /SUDETY/ + CZECHY (D.W. „KORUND”) kolonia i oboz młodzieżowy "Z ANIELSKIM NA WESOŁO"	13	14.07. - 26.07. 999 zł

Od 1 kwietnia 2007 r. zmienia się nasz nr hutniczego telefonu: 012/ 390-39-60 (lub 4 cyfry: 39-60).

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon (012) 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 644-46-66 wewn. 57-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

„UNIHUT” ZAPRASZA

Związkowe Biuro Turystyczne UNIHUT zaprasza na WYJAZDY NARCIARSKIE w soboty i niedziele:

Białka Tatrzańska – cena dla pracowników huty i ich rodzin – 13 zł. Wyjazd: al. Jana Pawła II, przystanek naprzeciwko NCK, godz. 6.50.

Wierchomla – cena dla pracowników krakowskiego oddziału Mittal i ich rodzin – 15 zł. Wyjazd: Nowa Huta al. Jana Pawła II, obok NCK, godz. 6.40.

NARTY W SOBOTY

Kluszkowce, Szczawa – cena dla pracowników huty i ich rodzin – 10,5 zł. Wyjazd: Nowa Huta al. Jana Pawła II, naprzeciwko NCK, godz. 6.45.

WCZASY REGENERACYJNE

W ofercie B.T. Unihut SA znajdują się również wczasy regeneracyjne dla pracowników Mittal Steel Poland SA w atrakcyjnych miejscowościach: Krynica, Szczawnica, Zakopane, Szklarska Poręba, Iwonicz, Rabka, Wierchomla Mała, Duszniki, Ustronie Morskie, Jastrzębia Góra, Dźwirzyno, Świnoujście. Szczegółowe informacje w Biurze. Zapraszamy!

MARCOWA PROMOCJA NA KOLONIE I OBOZY JAWORZYN

ZAKUP DO 31 MARCA ➔ - 75 zł

Oferta dotyczy wybranych imprez!!!

MARCOWA PROMOCJA NA KOLONIE I OBOZY JAWORZYN

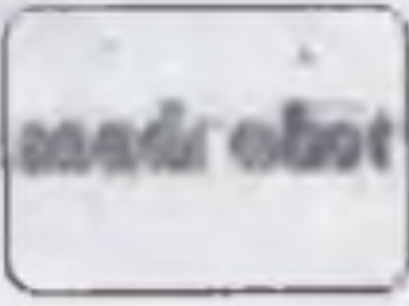
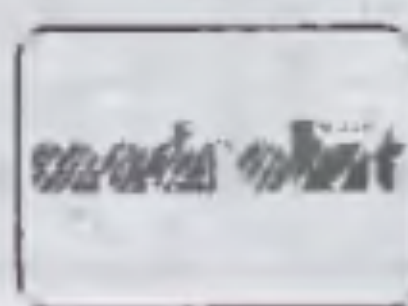
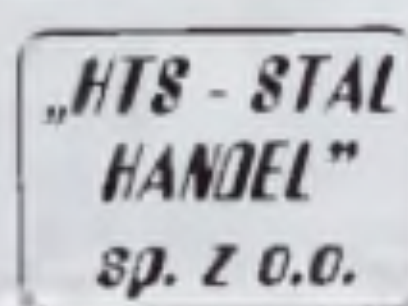
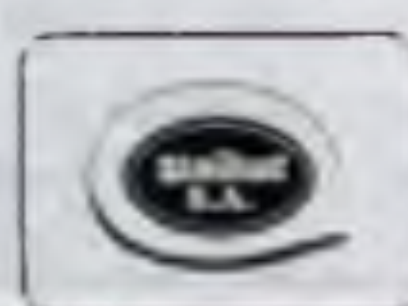
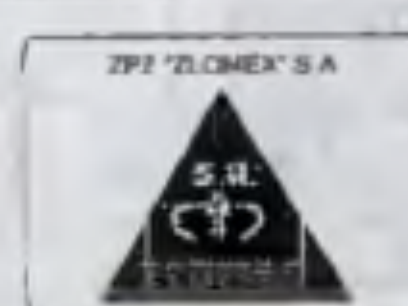
ZAKUP DO 4 KWIETNIA ➔ - 7%

Oferta dotyczy wybranych imprez!!!

BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT”

„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A.

Tel. (012) 644-46-66, wewn. 41-22, lub tel./fax 644-68-16, e-mail: bt.unihut@mail.hts.com.pl



„GORĄCA” POD NAPIĘCIEM

GST-5, czyli „główna stacja transformatorowa numer 5”, składająca się z dwóch transformatorów o potężnej mocy, przeszła pomyślnie próby. Służyć będzie tylko nowej walcowni gorącej.

Podanie napięcia do transformatorów o mocy 100 MW każdy może mieć wpływ na krajową sieć energetyczną, dlatego próby musiały odbywać

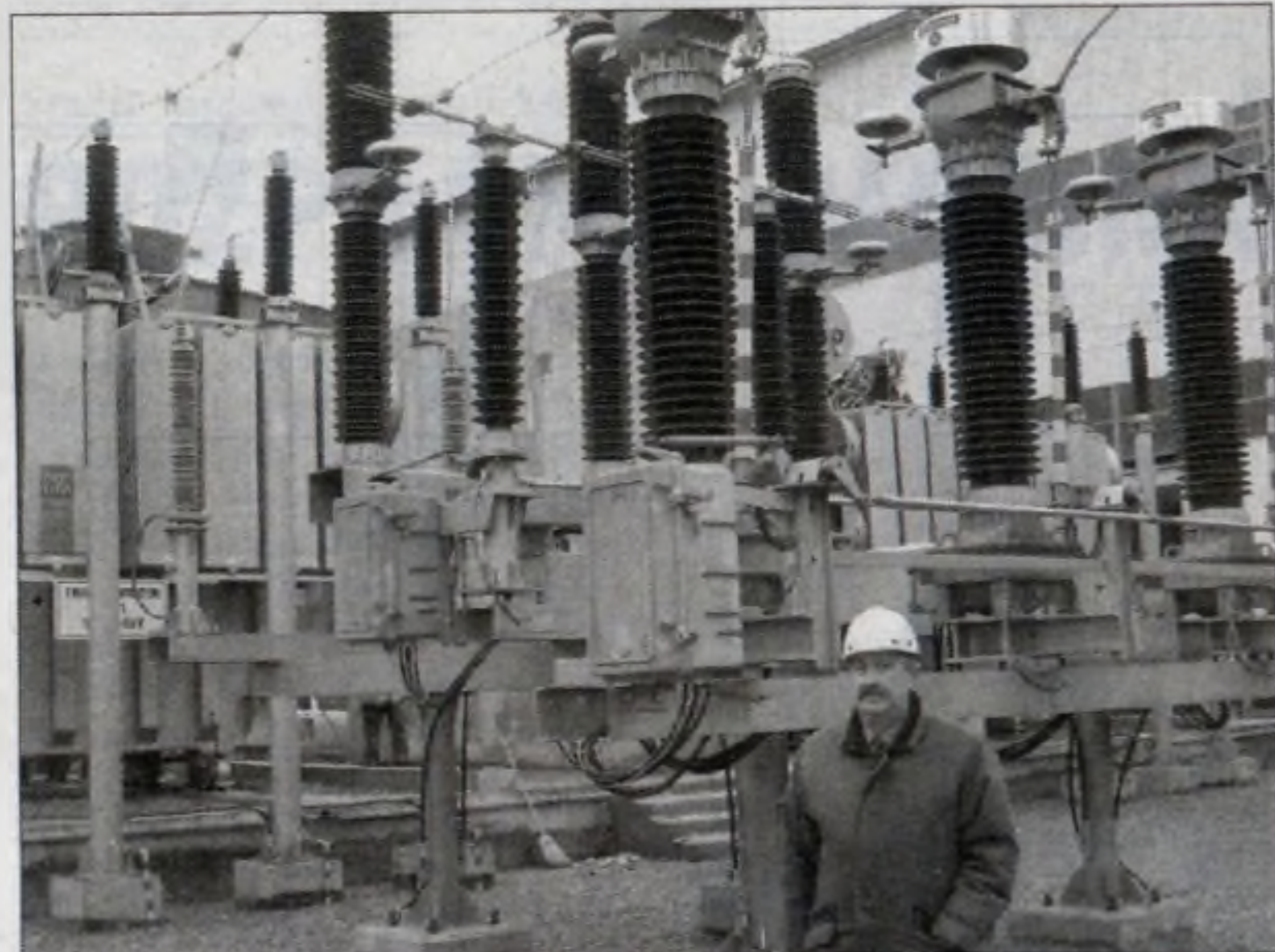
transformatorów na system energetyczny kraju. Ekspertyzę wykonał Energoprojekt Kraków – informuje **Andrzej Zajdel**, kierownik Wydziału Elektrycznego Zakładu Energetycznego krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland.

Każdy z nowych transformatorów waży 110 ton. Stacja transformatorowa jest bardzo zwarta, zajmuje niewielki teren w sąsiedztwie nowej hali walcowni. – Konieczne było wybudowanie betonowego muru ogniowego. Jest potrzebny, gdyż każdy z transformatorów jest wypełniony olejem elektroizolacyjnym. Olej ma właściwości izolacyjne, ale w pewnych warunkach – również palne. W razie awarii, pożaru mur ma chronić przed tym, by wybuch transformatora nie spowodował większych uszkodzeń. Pod każdym transformatorem mieści się dół olejowy

wypełniony kamykami. Gdyby wystąpił niekontrolowany wyciek oleju, ścieknie on na dół, a warstwa kamieni zabezpieczy przed zapaleniem. Na samym dole zamontowano pompy, by ten olej wypompować.

Nowa walcownia będzie też mieć dodatkowe awaryjne zasilanie z rozdzielni Siłowni – wykorzystywane w razie awarii lub podczas konserwacji, remontów, mogące podtrzymać chłodzenie pieców i oświetlenie na hali.

Krystyna Lenczowska



Andrzej Zajdel kierownik Wydziału Elektrycznego Zakładu Energetycznego krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland przed transformatorami ogromnej mocy, które będą zasilac instalacje nowej walcowni gorącej blach.

się w porozumieniu i pod kontrolą „Enion”, a także Obszarowej Dyspozycji Mocy Polskich Sieci Energetycznych Południe.

Nowa stacja transformatorowa została wybudowana „pod klucz”, w ramach kontraktu na budowę walcowni gorącej. By zrealizować tak duże zapotrzebowanie na energię, Polskie Sieci Energetyczne musiały zbudować na stacji „Wanda” dodatkowy autotransformator o mocy 160 MW. – Krakowski oddział Mittal wziął na siebie m.in. również koszty ekspertyzy wpływu tych dwóch

W ubiegłym tygodniu gościliśmy w Krakowie ekipę publicznej telewizji japońskiej – NHK (Nippon Hoso Kyokai). Japoński dziennikarz działu informacji Noriyuki Kaido i operator Ken Watanabe odwiedzili polskie huty Mittal Steel, by zebrać materiały do przygotowywanego filmu dokumentalnego na temat inwestycji Mittal Steel w świecie.

JAPOŃSKA TELEWIZJA W MITTALU

Interesował ich temat benchmark w wyrównywaniu wskaźników produkcyjnych osiąganych przez poszczególne huty należące do Mittal.

Po angielsku określenie „bench mark” oznacza „reper”, czyli punkt o znanej wysokości nad poziomem morza, będący znakiem orientacyjnym, swoistym punktem odniesienia służącym do dalszych pomiarów niwelacyjnych. Dlatego połączenie tych dwóch słów łatwo weszło do powszechnego użycia w dziedzinie finansów. „Benchmarki” to wzorcowe dla danej branży wskaźniki, które mogą stanowić punkt odniesienia do dokonywania ocen. A przynależność do wielkiego światowego koncernu i jego polityka wymiany informacji (także przez specjalistyczne konferencje branżowe) sprzyja wymianie informacji i porównywaniu osiągnięć np. poszczególnych instalacji hutniczych. W Krakowie mówił o tym kierownik działu wdmuchiwania pyłu węglowego do wielkich pieców – **Włodzimierz Ideć**. Służył gościom wyjaśnieniami i porównaniami pomiędzy wydajnością i wskaźnikami kosztowymi naszej instalacji z podobnymi instalacjami w hutach w Stanach Zjednoczonych i Rumunii (bo w polskich hutach Mittal Steel Poland jest to jedyna taka instalacja). Japończycy pytali też o pozytywne skutki uruchomienia tej inwestycji dla ochrony środowiska. W tym miejscu warto zauważyć, że kolejną „benchmarką”, do której mają się odnieść polskie huty, są w dziedzinie ochrony środowiska przepisy Unii Europejskiej, narzucające konieczność przestrzegania zastrzonych norm emisji zanieczyszczeń. Zanim ekipa TV trafiła na najnowszą inwestycję w krakowskiej hucie, najpierw odwiedziła starą walcownię gorącą



Włodzimierz Ideć, kierownika Działu Wdmuchiwania Pyłu Węglowego, wcale nie peszyła kamera.

blach. Po starej i nowej walcowni oprowadzał dziennikarzy **Witold Dymek**, elektronik Zakładu Walcownia Gorąca, szef zespołu ds. uruchomienia nowej walcowni.

Wprawdzie elementy nowej walcowni wykonane zostały w Chinach, ale w krakowskiej hucie mamy instalacje rodem z Japonii. Japończycy, a konkretnie firma IHI, wykonali walcarkę czteroklatkową i wygładzarkę w Zakładzie Walcownia Zimna. Zostały one oddane do eksploatacji w 1975 roku, a teraz będą modernizowane. Przez kogo – zobaczmy.

Dziennikarze z Japonii spędzili w polskich hutach Mittal Steel kilka dni. Spotkali się z prezesem Gregorem Muenstermannem. Zbierali także informacje i materiały filmowe w Dąbrowie Górniczej, gdzie interesowała ich praca maszyny cos nr 3 i wielkiego pieca nr 2, a w Świętochłowicach odwiedzili linię powlekania blach. (kl)

HUTNIK Z PLAKATU

35-letni Piotr Duda, wytapiacz od 15 lat pracujący na wydziale wielkich pieców w krakowskiej hucie, znalazł się na plakatach reklamujących bezpieczne zachowania w Arcelor Mittal. Sesja fotograficzna odbyła się we Francji, a wzięli w niej udział hutnicy z większości krajów, w których koncern ma swoje zakłady. Plakaty z polskim hutnikiem trafiły do hut w Krakowie, Warszawie, Dąbrowie Górniczej, Świętochłowicach, Sosnowcu, a także do Czech, Brazylii i Luksemburga!



Teresa Godoj, dyrektor Biura BHP w Mittal Steel Poland, wręcza **Piotrowi Dudzie** pamiątkowy, oprawiony plakat podczas podsumowania Dnia Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Krakowie.

Idea była prosta: 1 Dzień Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w zakładach hutniczych Arcelor Mittal reklamować mieli na plakatach sami hutnicy. Wytapiacze z 17 krajów, w których koncern ma swoje zakłady (m.in. z Brazylii, Kazachstanu, Hiszpanii, a także z Polski) zaproszono na sesję fotograficzną do Mardyck, jednej z hut na północy Francji. Jej wybór też nie był przypadkowy: w ostatnim czasie nie odnotowano tam ani jednego wypadku związanego z pracą!

– Wiedziałem tylko tyle, że mam za-

prezentować na sobie strój hutnika. Oczywiście dostałem od kierownictwa same „nówki” na ten wyjazd: ubranie metalizowane, kaptur, buty do wysokich temperatur, filcowe, białe ubranie ochronne znane powszechnie jako strój galowy i jeszcze roboczy zielony kombinezon z napisem Mittal. W sumie zabrałem ze sobą 2 torby ubrań ochronnych! Niestety nie przydały się, bo fotografowano mnie w innej odzieży – opowiada pan Piotr z uśmiechem, bo te torby wcale mu tak bardzo nie ciążyły...

– Paryż była dla nas tylko przystankiem, atrakcją turystyczną. Następnego dnia zawieziono nas do oddalonej o 350 km i 4 godziny jazdy autokarem huty Mardyck w Dunkergue. Zwiedziliśmy tam wyżarzalnię, wytrawialnię, ocynkownię... Z mostka AKP najwyżej 2–3 pracowników dozoruje pracę całej linii produkcyjnej. Po powrocie koledzy pytali mnie właśnie o to: jak wyglądają tamte zakłady, w jakich ubraniach pracują francuscy hutnicy, jak żyją... Nie potrafiłem tylko odpowiedzieć, ile zarabiają, bo we Francji wydawało mi się, że o takie rzeczy nie wypada pytać. Ale chyba dobrze...

Powrót do Paryża okazał się niespodzianką. W ciągu dnia zaatakowała zima i organizatorzy uznali, że podróż autokarem na zamówioną przy Polach Elizejskich kolację trwałaby zbyt długo, więc zakupili bilety na pociąg. Jak się okazało, był to pędzący z prędkością 300 km/h, nowoczesny „TGV”. Do Paryża dojechał w 1,5 godziny!

Po powrocie do Krakowa pan Piotr najpierw zdał relację z wyjazdu żonie i dzieciom: 15-letni syn Sebastian z zainteresowaniem wypytywał o ten pociąg i wszystkie inne szczegóły dotyczące wyjazdu, ale dla 10-letniej Patrycji nie było w tym nic dziwnego, że tata poleciał do Paryża i wraz z hutnikami z całego świata pozował do zdjęcia na plakat. Widocznie na tym polega praca hutnika!

Sam, indywidualnie, pan Piotr znalazł się na plakacie rozpowszechnianym w Czechach. W polskich hutach należących do Arcelor Mittal rozwieszono plakaty, na którym towarzyszą

Ponieważ nie jesteśmy tak mocni jak nasze produkty...



Piotr Duda po prawej, najwyżej.

mu koledzy z Brazylii i Luksemburga. Wszyscy podpisani są z imienia i nazwiska, tak że Duda z Polski znany jest nie tylko w Paryżu, ale i w Ostrawie, i w Luksemburgu, i w Brazylii...

– Teraz Polska ma nie tylko swojego

hydraulika, ale i hutnika – cieszy się **Teresa Godoj**, dyrektor Biura BHP w Mittal Steel Poland.

W Krakowie hutnicy cieszą się szczególnie!

VIOLETTA KAŁUŻNY

NA SKRZYDŁACH HISTORII

Dziesięć drużyn z nowohuckich gimnazjów wzięło udział w części praktycznej finału konkursu „Na skrzydłach historii”. Konkurs po raz drugi organizowany jest przez Radę Dzielnicy XIV Czyżyny, Muzeum Lotnictwa Polskiego i Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta.

– Zadaniem drużyn było samodzielne wykonanie i zaprezentowanie modeli samolotów – mówi zasiadający w jury **Jerzy Woźniakiewicz**, Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV.

Niestety z powodu silnego wiatru organizatorzy zmuszeni byli odwołać część finału, podczas której oceniane miały być loty modeli. Jury w składzie Jerzy Woźniakiewicz (Dzielnica XIV), Marek Radomski, Krzysztof Mroczkowski, Jarosław Dobrzyński (Muzeum Lotnictwa), Andrzej Sobotta (Aeroklub Krakowski) oraz Wojciech Kałóń (Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta) oceniło modele pod kątem stopnia skomplikowania konstrukcji, sposobu odwzorowania bryły, jakości przedstawionej dokumentacji, staranności wykonania i malowania. Brane pod uwagę było też między innymi zachowanie wymiarów i proporcji (w przypadku modeli historycznych) oraz wybór materiałów użytych do budowy małych samolotów. Natomiast sam pomiar lotów zostanie przeprowadzony w dniu

odbywania się części teoretycznej konkursu.

– Cieszę się, że poziom prac zaprezentowanych przez uczniów był wyższy niż podczas pierwszej edycji konkursu – komentuje Jerzy Woźniakiewicz będący jednym z pomysłodawców tego cyklicznego projektu.

W konkursie uczestniczą drużyny z Gimnazjów nr 36, 37, 43, 48, 49 i 74. Od jesieni ub. roku uczniowie biorą udział w lekcjach historycznych i zajęciach w Muzeum Lotnictwa, które przygotowują uczestników do teoretycznej części finału konkursu. Podczas ostatecznych zmagani finałowych gimnazjaliści odpowiadać będą na pytania związane z historią lotnictwa, a szczególnie przeszłością Lotniska Rakowice Czyżyny. Nagrodą dla zwyciężskich drużyn są loty nad Krakowem ufundowane przez Radę dzielnicy XIV.

Zgodnie z planami organizatorów kolejna edycja konkursu zostanie poszerzona i obejmie już wszystkie krakowskie gimnazja.

(f)

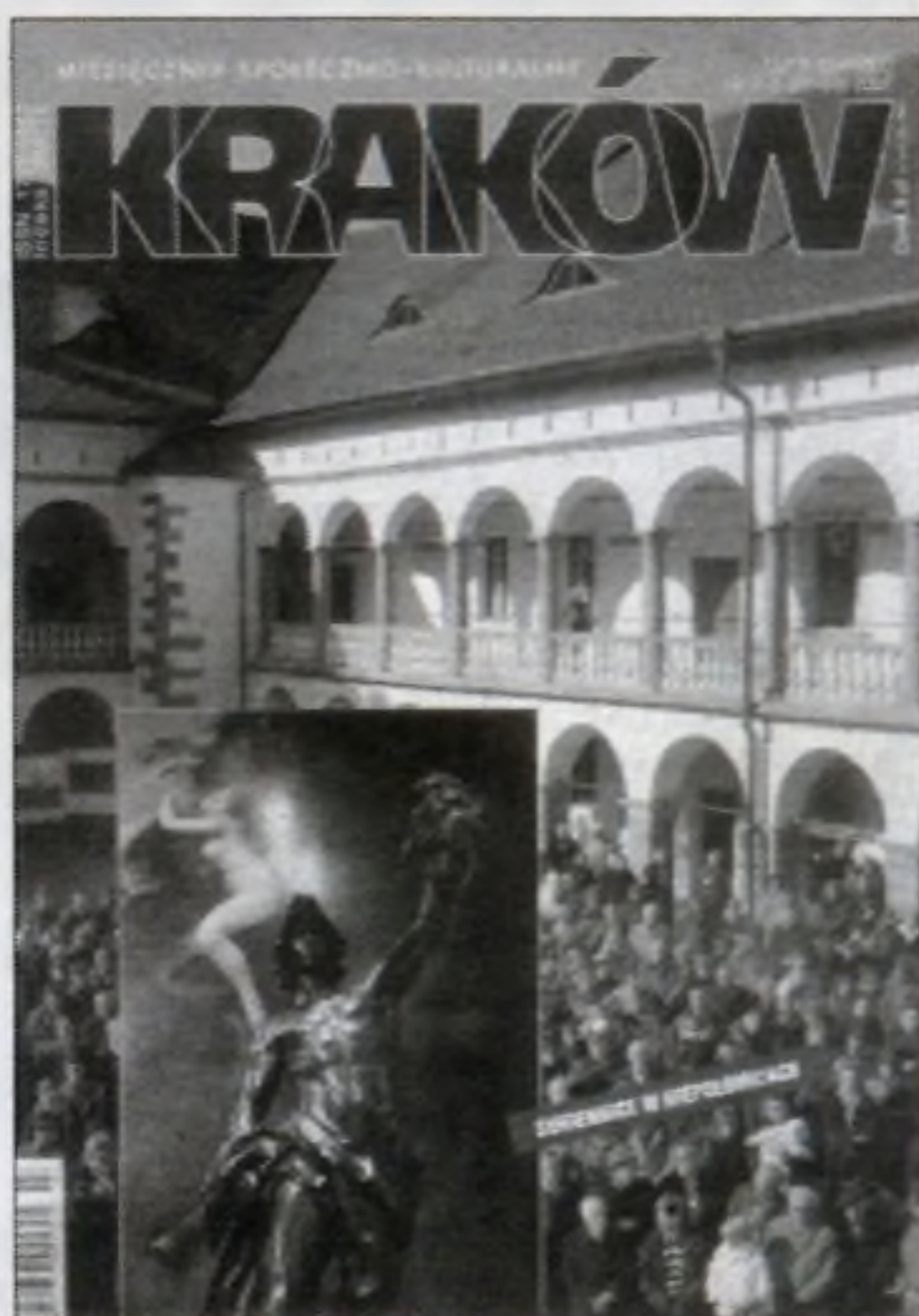
CO NOWEGO W „KRAKOWIE”?

Ukazał się nowy, podwójny, lutowo-marcowy numer miesięcznika społeczno-kulturalnego „Kraków”. Głównym tekstem numeru jest redakcyjna rozmowa o życiu w PRL, sposobie widzenia historii, granicach kompromisu, społeczeństwie i Kościele, w której udział wzięli m.in.

prof. Stanisław Grodziski, Krzysztof Kozłowski, Jan Pieszczachowicz, ks. prof. Grzegorz Ryś, prof. Jan Władcki i prof. Jan Woleński. Oczywiście nie ze wszystkimi wypowiedzianymi poglądami można się zgadzać, ale tekst na pewno inspirował do własnych przemyśleń. Z jeszcze starszą historią możemy się spotkać, czytając tekst Ewy Kozakiewicz „Fotografie z myszką”. To dzięki tym fotografiom wiemy, jak wyglądał Kraków i nasi przodkowie ponad 100 lat temu. Tekst został zilustrowany kilkunastoma zdjęciami. Zobaczyć możemy na nich na przykład telefonistki obsługujące centralę telefoniczną w gmachu Poczty Głównej (zdjęcie wykonane zostało na początku XX wieku), a także Ignacego Paderewskiego przemawiającego tuż po uroczystości odsłonięcia pomnika Grunwaldzkiego (15 VII 1910).

Miłośnicy przyrody – a takich przecież w naszym mieście nie brakuje – z zainteresowaniem przeczytają zapewne artykuł Szymona Wójcika pt. „Ptaki nad Wisłą”. Okazuje się, że

nad Wisłą w Krakowie można zaobserwować wiele zarówno pospolitych, jak i rzadkich gatunków ptaków. „Odpowiednie warunki klimatyczne, m.in. temperatura powietrza, stosunkowo łatwy dostęp do pożywienia sprawiają, że szczególnie w zimie jest to raj dla obserwatorów



ptaków” – pisze Wójcik. Od Salvatorego po Mogiłę spotkać można nie tylko popularne gawrony, kawki czy łabędzie, ale zdarzają się bardzo rzadkie gatunki. W ostatnich dwudziestu latach na tych terenach zaobserwowano na przykład krakwę, rożeńca, ogorzalka, łódówkę oraz birginiaka.

(f)

Notowania cenowe

WĘDLINY

Święta Wielkanocne coraz bliżej i po okresie postu nasze stoły znów zapełnią się mięsami i wędlinami. Polecam zakupy wędlin o wysokiej jakości od sprawdzonych producentów. Tradycyjnie rekomenduję dobre placówki handlowe, w tym sklep firmowy „Kabanopolu” z Kantorowskiego Wielopola Skrzyńskiego, który znajduje się w os. Stalowym 5 (obecnie po odnowie bloku z dala widać witrynę z nazwą sklepu). Kupimy tu niespotykaną gdzie indziej oryginalną kiełbasę glogowską po 22,20 zł (ceny wszędzie podają za 1 kg) oraz swojską po 14,70 zł, do barszczu można kupić „biwakową” za 5,90 zł. Szyńska swojska kosztuje 22,10 zł, schab wędzony 20,10 zł, a żywiecka podsuszana 20 zł, wędzonka chłopska 16,80 zł, a golonko 14,60 zł. W małym kiosku na bazarze „Tomex” nr 467 Haliny Niekarz kupimy bogactwo wędlin naturalnych i bez konserwantów. Różnego rodzaju boczek są w cenie 14,90-18,90 zł, pyszny boczek pieczony kosztuje 16,90 zł, po cygańsku 17,90, a rolka 18,90. Wędliny szlachetne są marynowane tradycyjnie, przez 3 tygodnie i tak: szynka kosztuje 27,90 zł–28,90 zł, bekon 24,90 zł, połówka 33 zł, baleron 23,90 zł, a golonka 18,90 zł. Znakomita jest szynka z beczki w cenie 23,90-24,90 zł i ogonówka po 23,90 zł. Dietetykom polecam naturalny filet drobiowy po 18,90 zł. Jest tu duży wybór kiełbas począwszy od czysto wieprzowej swojskiej po 21,90 zł, poprzez cielęcą i lisecką po 23,90 zł, myśliwską 19,90 do drobiowej, która kosztuje 17,90 zł i białej do barszczu po 12,90 zł. Ta placówka jest znana z pysznych salcesonów i pasztetów. Salceson chłopski kosztuje 13,90 zł, domowy 15,90 zł, a golonko w galarecie 12,90 zł. Pasztet chłopski naturalny to wydatek 18,90 zł, a pasztet wp. 11,90 zł, pasztet ze śliwką kosztuje 13,90 zł. Kupimy tu rzadko spotykaną cielęcinę po 23,90 zł, schab pieczony po 24,90 zł lub w galarecie po 17,90 zł. Kabanos czysto wp. kosztuje 24,90 zł, a drobiowy 18,90. Przed świętami będą do nabycia małe szyneczki do koszyczka. Na pl. Bieńczyce warto zaglądnąć do placówek firmy „Timex2”, od syrony parkingu lub w paw. 19, gdzie kupimy „Kaziuka” kiełbasę indyczą podsuszaną po 21,20 zł, schab pieczony w cenie 24,90-27,90 zł, szynkę bez konserwantów w cenie 26,90-28,90 zł, wędzonki w cenie 16,90-18,90 zł, salceson 10,70-11,90 zł, kiełbasę swojską w cenie 20,90-21,50 zł. Hitem cenowym są kaczki różnej wielkości po jedyne 3,90 zł/kg. Takie same kaczki i w tej samej cenie kupimy na pl. targowym „Piast” w paw. 8–11. Jest tu do nabycia schab pieczony naturalny po 30,40 zł, szynka kasztelańska po 18,90 zł i pieczeń z indyka po 21,80 zł. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka była stabilna i jej relacja do walut obcych nawet się umocniła.

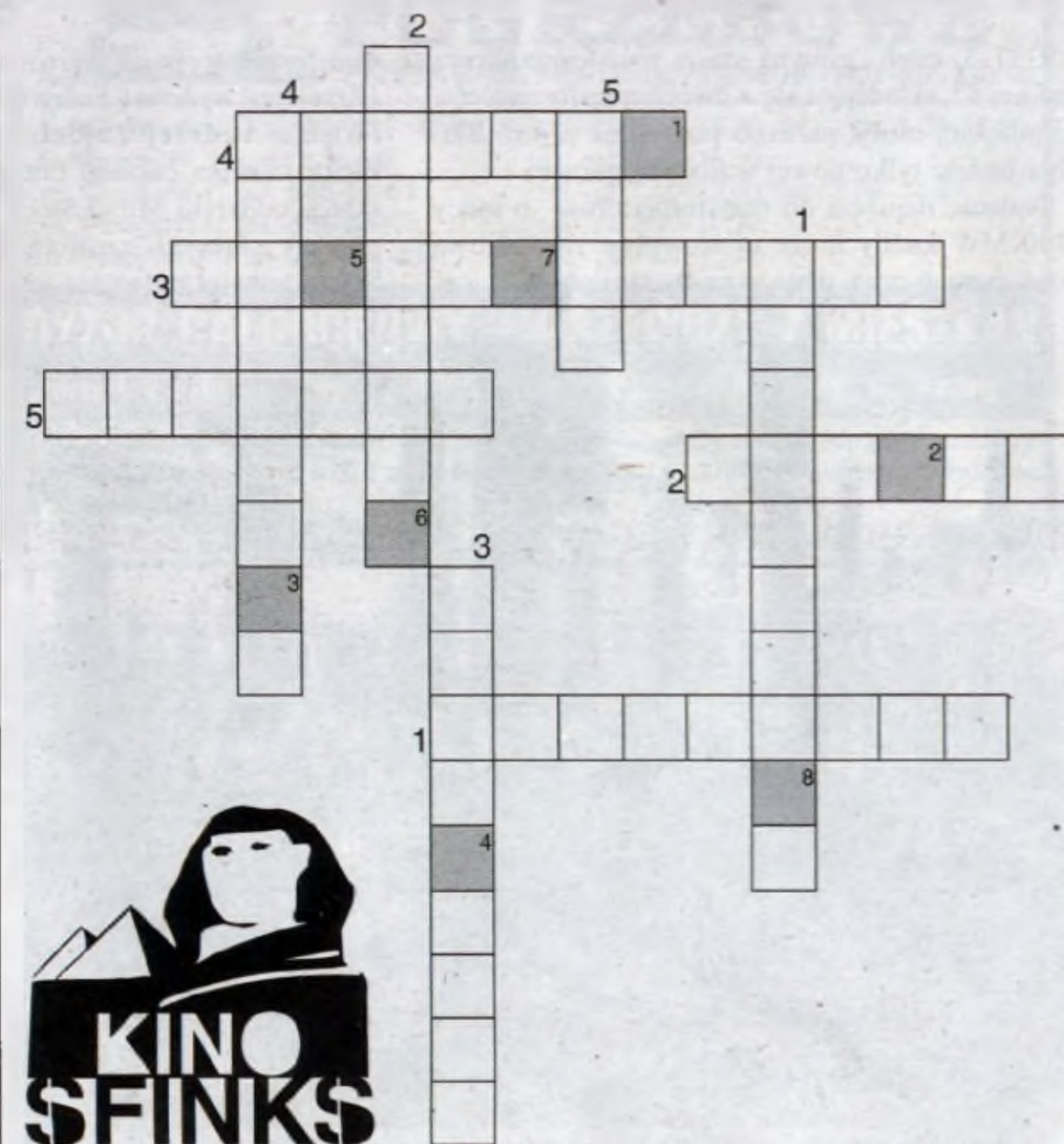
W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,86–2,92 zł, euro: 3,83–3,90 zł, GBP: 5,62–5,73 zł. (mp)

RESTAURACJA

KEJA

Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. „Dom latających...” Zhanga Yimou; w jednej ze scen bohaterka tańczy, naśladując dźwięki wydawane przez odbijające się i upadające ziarenka, 2. dramat Szekspira, na podst. którego A. Kurosawa nakręcił „Tron we krwi”, 3. autor powieści, która stała się inspiracją dla kultowego filmu A. Wajdy „Popiół i diament”, 4. „Oskar i...” – jedna z wielu kreacji, jakie stworzyła australijska aktorka Cate Blanchett, 5. w 1979 A. Tarkowski kręci film o tajemniczej strefie, jaką pozostawili po sobie przybysze z kosmosu.

Pionowo: 1. Wong Kar-Wai opowiada kameralną historię o dwojgu ludziach, którzy nawiązują swoisty romans bez słów. „Historia... miłości” rodzi się dzięki przypadkowym spotkaniom bohaterów, 2. wielokrotnie nominowany – wreszcie zdobył Oscara za „Infiltrację”, 3. najnowszy film Zhanga Yimou – najdroższa chińska produkcja wszech czasów, 4. w 1995 nakręcił film o Francuzce (J. Delpy) i Amerykaninie (E. Hawke), którzy przypadkowo się poznają i spędzają całą noc na rozmowach i spacerowaniu po Wiedniu, 5. „...vu” – jedna z komedii J. Machulskiego, w której główną rolę zagrał J. Stuhrl.

Odpowiedzi należy przysyłać pocztą na adres: os. Góralski 5, 31-959 Kraków, lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl. Czekamy na nie do środy (4 kwietnia 2007). Hasło krzyżówki z 22 marca brzmi: **CÓRKA BOTANIKI**. Osobą, która wygrała karton do kina za rozwiązanie poprzedniej krzyżówki, jest p. Jacek Laz. Gratulujemy!

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ **Źródło.** Darren Aronofsky za pomocą swojego debiutu „PI”, a następnie „REQUIEM DLA SNU” rozkochał w sobie publiczność na całym świecie. Krytyka potrzebowała nieco czasu, by zachwycić się formą jego filmów i przestać wytykać im kiczowatość. Aronofsky lubi uwodzić i hipnotyzować, jego dzieła mają rozedrgany, ale rytmiczny montaż, zaś obrazy pozostają na długo w pamięci. „Źródło” jego kolejne dzieło, to opowieść o mężczyźnie, który kocha i za wszelką cenę nie chce utracić obiektu swego uczucia. Trzy historie i jedno pytanie – czy poszukiwanie ratunku dla kogoś nie sprawia, że czasem o tej osobie... zapominamy?

Film można obejrzeć w „Sfinksie” 30 i 31 III o godz. 17.00; 1 i 4 IV o godz. 19.00 oraz 3 i 5 IV o godz. 17.00

♦ **Stoned** – Pełna legend i mrocznych wątków historia rock and rolla w biograficznym filmie S. Wolleya, opowieść o legendarnym już współzałożycielu zespołu THE ROLLING STONES – Brian Jonesie. Losy utalentowanego człowieka, który nie umiał udźwignąć sławy i popularności, i zaczął oddalać się od grupy, którą sam założył. Film o życiu i śmierci muzyka i artysty łamiącego kulturowe konwenanse. W „Sfinksie”: 30 i 31 III godz. 19.00; 1 i 4 IV godz. 17 oraz 3 IV godz. 19. (os)

Warsztaty Tańca Nowoczesnego

HIP-HOP, FUNK, ELECTRO

Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w Krakowie zaprasza młodzież (od lat 14) na dwudniowe Warsztaty Tańca Nowoczesnego hip-hop, funk, elektro, które odbędą się w najbliższą sobotę i niedzielę (31 III i 1 IV br.). Zajęcia prowadzone będą w dwóch grupach: dla początkujących i średniozaawansowanych. Poprowadzi je **Paweł Zajac** – instruktor tańca nowoczesnego w szkole „Riviera” w Warszawie, współpracownik „Gotta Dance Studio” w Bend (USA) i uczestnik warsztatów tanecznych „Monsters Of Hip Hop Seattle 2005”.

Informacje i zapisy: Sala Tańca Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Góralski 4, tel.: 0-12 644-38-98 lub 0-12 642-28-70. (f)

KOMPUTER DLA SZKOŁY

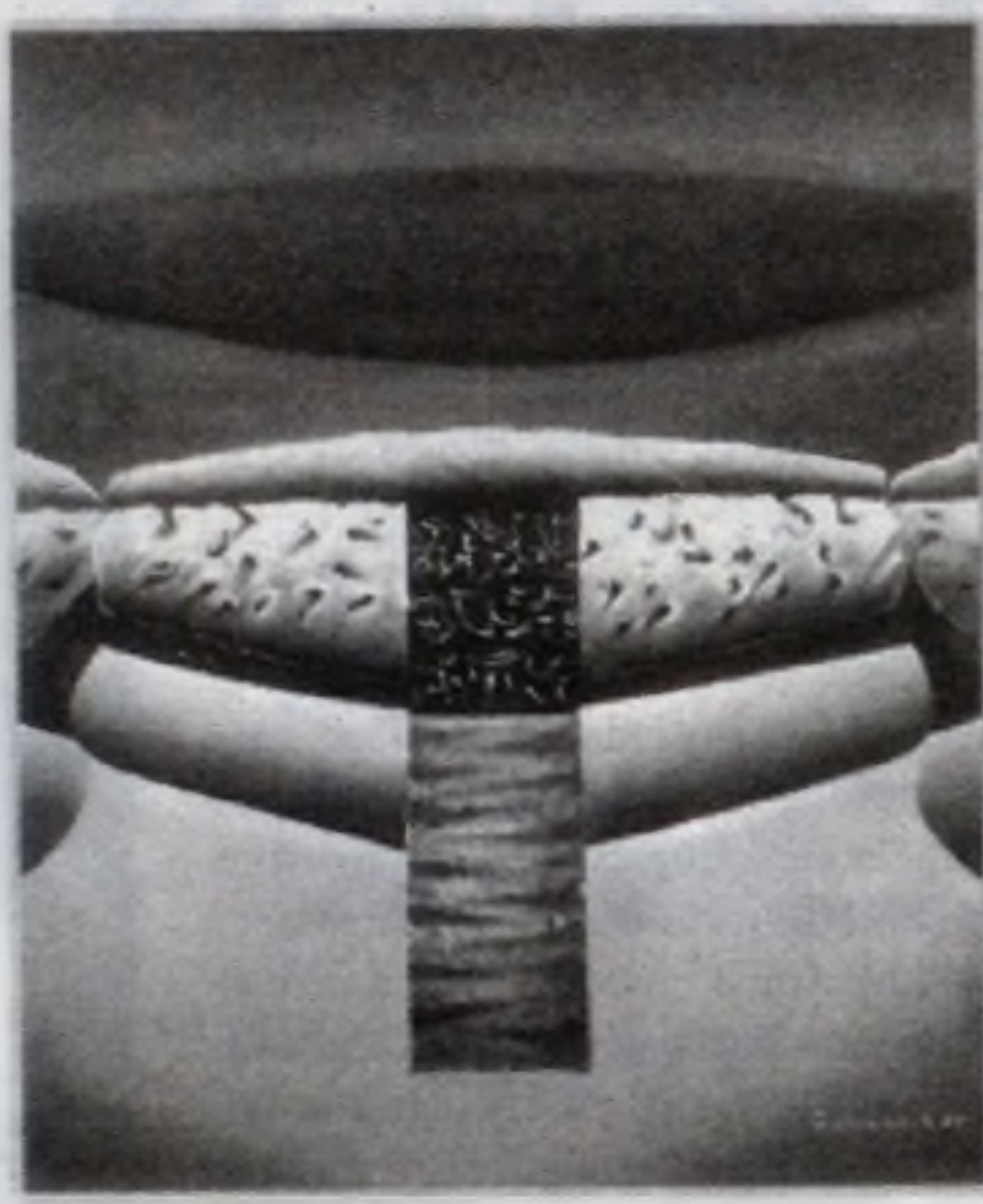
Szkoła
Moje dane:
Imię i nazwisko
Adres

MALARSTWO WALENTEGO GABRYŚIAKA

Do 18 kwietnia br. w Galerii Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Górali 5 oglądać można wystawę malarstwa Walentego Gabryśiaka. Artysta jest absolwentem Akademii Sztuk Pięknych, do której został przyjęty w 1948 roku na drugi rok studiów przez prof. Fryderyka Pautscha. W latach 1949–54 studiował na Wydziale Malarstwa w pracowniach prof. Adama Marczyńskiego i prof. Wacława Taranczewskiego. W 1965 roku kontynuował studia artystyczne w Ecole de la Cambre w Brukseli jako stypendysta rządu belgijskiego. Walenty Gabryśiak jest laureatem wielu nagród artystycznych. W swoim dorobku ma udział w kilkudziesięciu wystawach zbiorowych i indywidualnych, zarówno w kraju, jak i za granicą. Jego pra-

oe znaleźć można m.in. w Muzeum Narodowym i Bibliotece Narodowej w Warszawie, Krakowie, Wrocławiu, Szczecinie, Gdańsku, w Muzeum w Zielonej Górze, Bydgoszczy, Poznaniu, w Muzeum Kopernika we Fromborku, w Muzeum w Bytomiu, Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Łodzi, w Bibliotece Królewskiej „Albertina” w Brukseli oraz w zbiorach prywatnych i galeriach Belgii, Holandii, RFN, USA, Szwecji i Włoch.

Wystawę oglądać można od poniedziałku do soboty w godz. 10–20, a w niedziele w godz. 17–20. (f)



IV Festiwal Podróżników

TRZY ŻYWIÓŁY

W najbliższy weekend od piątku 30 marca do niedzieli 1 kwietnia w Nowohuckim Centrum Kultury odbywa się IV Festiwal Podróżników, na który warto się wybrać. Poniżej przybliżamy program festiwalu.

30 marca (piątek), o godz. 19.00, w sali estradowej NCK odbędzie się Nocny maraton filmów podróżniczych. Piątek to pierwszy dzień festiwalu podróżniczego „Trzy Żywióły” i tradycyjnie Nocny Maraton Filmowy. Od godziny 19.00 do białego rana będzie można zobaczyć najlepsze filmy o podróżach. Tegorocznej edycji Maratonu patronuje Travel Channel, a gościem specjalnym będzie znany ze szklanego ekranu podróżnik i dziennikarz **Ryszard Czajkowski**, którego słynny już film „Sposób na Afrykę” rozpocznie imprezę. W ramach maratону pokazane będą też najlepsze filmy konkursowe Przeglądu Filmów Górskich w Łądku Zdroju, Filmextreme i wiele innych. **31 marca (sobota), godz. 15.00–21.00, sala estradowa** – Spotkania z gwiazdami świata podróży. Sobota to dzień z gwiazdami polskiej sceny podróżniczej. Pokazy rozpoczną się o godz. 15.00. W programie m.in.: do Ziemi Świętej zabierze nas **Jarek Kret**, a załoga jachtu „Stary” zaprezentuje relację z tzw. przejścia północnego.

w stulecie słynnej wyprawy Amundsena. O kulisy wyprawy na Everest opowie **Martyna Wojciechowska**. Będzie można przekonać się, czy faktycznie Everest to łatwa góra dla każdego. Z okazji 30-lecia Polskiej Stacji na Antarktydzie poznamy kulisy polskich wypraw i badań na tym odległym i niedostępnym kontynencie. **1 kwietnia (niedziela), godz. 13.00–20.00 sala estradowa** – „Podróże na wesoło” m.in. traktorem dookoła świata. Niedziela, ostatni dzień festiwalu, wypada 1 kwietnia. Korzystając z primaaprilisowej okazji, ten dzień będzie poświęcony podróżom na wesoło. O 13.00 rozpoczną się pokazy w ramach konkursu „Podróże z jajem”, a potem humorem zarażą nas podróżnicy, którzy m.in. ...objechali Ziemię na traktorze (i to wcale nie jest żart!). Prócz spotkań i pokazów, w czasie trwania festiwalu, będzie można zobaczyć kilka wystaw fotografii oraz porozmawiać ze znanymi i lubianymi podróżnikami. Jak zwykle zagości kuchnia świata, a ofertę dla podróżników i nie tylko zaprezentują biura podróży i wydawnictwa książkowe. Imprezę poprowadzą Marek Tomalik i Piotr Trybalski. Informacje: NCK pok. 201b, tel. (012) 644-28-63, www.3zywioly.onet.pl (mp)

Pierwszy Dzień Wiosny

W KLUBIE „WERSALIK”



W ramach współpracy Małopolskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury z nowohuckim klubem „Wersalik”, 21 marca odbył się wernisaż wystawy **Marii Maślankowskiej** pt. „Kwiaty Krakowskiego Ogrodu Botanicznego”. Autorka lubi malować np. oryginalne zakładki do książek, obrazy tworzy właściwie rzadko, przeważnie na plenerach lub na konkretne zamówienie, lub dla satysfakcji z uchwycenia czegoś ulotnego – zmieniającego się pejzażu czy rozkwitającego kwiatu. Maluje akwarele, dłużej opracowywane – pastele, a

w przypadku zakładek wyłącznie akryle. Od najwcześniejszych lat nie rozstawała się też chociażby ze zwykłym ołówkiem. Wernisaż wzbogaciły wiersze **Małgorzaty Pfisterer** pt.: „Wiosenny powiew”, „Wiosna”, „Prosto do Stwórcy Pana”, „Piękno które zachwyca”, „Ogród botaniczny”, które poetka recytowała przy akompaniamencie gitarowym **Zena Wojnara**. Na wieczór autorski wymienionych trzech osób zaprosiła nowa kierowniczka klubu – **Joanna Kowacka-Kraj**. (mp)

Fot. Marcin Pietrzyk

POEZJA I RZEŹBA

Stowarzyszenie Twórcze Artystyczno-Literackie Zarząd Główny w Krakowie oraz Fundacja „Czartak” Muzeum Emila Zegadłowicza w Gorzeniu Górnym zapraszają do wzięcia udziału w konkursie poezji i rzeźby. W konkursie poetyckim mogą brać udział autorzy bez względu na przynależność do związków twórczych. Należy dostarczyć 3 utwory poetyckie w trzech egzemplarzach maszynopisu. Utwory nie mogą być wcześniej nagradzane ani publikowane. Zestawy opatrzyć godłem. Do tekstów dołączyć kopertę z tym samym godłem i danymi osoby. Zalecana tematyka – krajoznawstwo, rodzina, przyroda. Prace należy nadesłać do **15 maja** br. pod adresem: Zarząd Główny Stowarzyszenia Twórcze Artystyczno-Literackie 30-703 Kraków, ul. Dekerta 2A, tel. (012) 423-50-16. W konkursie na rzeźbę/plaskorzeźbę ludową mogą uczestniczyć jedynie twórcy nieprofesjonalni, trzeba nadesłać maksimum 3 prace. Do prac opatrzonej godłem dołączyć kopertę z tym samym godłem zawierającą dane personalne. Nadsyłać na adres (w terminie jw.): Fundacja „Czartak” Muzeum Emila Zegadłowicza Gorzeń Górny I 34-100 Wadowice. Informacje: Fundacja „Czartak”, tel. (033) 823-39-66, 823-27-97 (godz. 10–15) oraz Stowarzyszenie Twórcze – tel. (012) 423-50-16 (11–13). (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 15.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Boże mój, Boże, czemuś mnie opuścił?
 (por. Psalm 22)

Autentyczność naszej wiary sprawdza się zwłaszcza w godzinie próby. Może to być czas poważnej choroby, niespodziewana śmierć bliskiej osoby, a nawet doświadczenie zgorznięcia, na które nie dało się „przygotować”.

I co wówczas? Zostajemy sam na sam z Bogiem. On wydaje się „daleko”. A jednak ciągle nas słucha. Konieczność więc trzeba zabrać się do modlitwy – jeszcze mocniejszej, wydobywającej się z samego dna naszego wnętrza, takiej nawet przez łzy...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek 10–16.

KINA

SFINKS: ● 30 i 31.03 (piątek i sobota) – godz. 17.00 – „Źródło” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Stoned” (Wlk. Brytania, 15 lat). ● 1.04 (niedziela) – godz. 17.00 – „Stoned”, godz. 19.00 – „Źródło”. ● 2.04 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 3.04 (wtorek) – godz. 17.00 – „Źródło”, godz. 19.00 – „Stoned”. ● 4.04 (środa) – godz. 17.00 – „Stoned”, godz. 19.00 – „Źródło”. ● 5.04 (czwartek) – godz. 17.00 – „Źródło”, godz. 19.00 – DKF: Piekne kino wg Wojciecha Kuczoka „Ziemia” (ZSRR, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 30 i 31 III (sobota i niedziela), godz. 18 – Zdobycy.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 30 III (piątek), godz. 19 – Biedny ja, suka i jej nowy koleś (premiera). ● 31 III (sobota), godz. 19 – Biedny ja, suka i jej nowy koleś.

„WESOŁE ÓSEMKI” W TEATRZE LUDOWYM



Samorządowe Przedszkole nr 88 w os. Wandy istnieje od listopada 1951 roku. Była to jedna z pierwszych tego typu placówek, które powstały w Nowej Hucie. Gośćmi przedszkola byli m.in. angielska Królowa Matka oraz wówczas jeszcze senator John F. Kennedy, późniejszy prezydent Stanów Zjednoczonych. Budynek przedszkolny jest pięknie położony wśród zieleni w najstarszej części Nowej Huty. Zadbany ogród i bliskość ośrodków sportowych i kulturalnych sprzyjały wszechstronemu rozwojowi wychowanków. Mocną stroną były zajęcia sportowe i kulturalne. Przedszkole obchodziło pięć lat temu swoje pięćdziesięciolecie. W 2003 roku Rada Miasta Krakowa nadała przedszkolu imię „Wesołe Ósemki” stąd sympatyczne logo składające się z dwóch cyfr 88 z elementami identyfikującymi wesołego chłopca i dziewczynkę.

W ub. piątek w Teatrze Ludowym przedszkolaki razem ze swoimi wy-

chowawczyniami przygotowali prawdziwy spektakl. Uroczystość otworzyła dyr. przedszkola Dorota Urbanik, a wśród gości przywitała zastępcę prezydenta M. Krakowa Elżbietę Łęcznarowicz. Następnie na scenę weszli mali narratorzy razem z dziewczynką przebraną za starszą panią. Usadowieni na ławce przywoływali historyczne chwile przedszkola z lat pięćdziesiątych, siedemdziesiątych i dziewięćdziesiątych. Z tyłu sceny były wyświetlane stare zdjęcia, a dzieci prezentowały na scenie charakterystyczne tańce z tamtych lat w ubraniach z epoki. Był zatem Ojciec Wirgiliusz, chusteczka haftowana, przeboje Czerwonych Gitar, rock and roll. Elżbieta Jeżowska. Po koncercie zast. prezydenta Elżbieta Łęcznarowicz przekazała adres, życząc dzieciom i wychowawcom samych sukcesów. Uroczystość zakończyło słodkie przyjęcie dla gości, rodziców i dzieci przygotowane w foyer teatru.

(sp) Fot. autor

Eliminacje teatralne w SP 80 w os. Na Skarpie

MASKA 2007



Już po raz trzynasty Szkoła Podstawowa nr 80 im. Wojciecha Bogusławskiego z os. Na Skarpie zorganizowała coroczne Eliminacje Teatralne pod hasłem „Maska”. Od kilku miesięcy uczniowie i uczennice przygotowywali spektakle teatralne pod kierunkiem swoich nauczycieli. W ub. tygodniu odbyły się eliminacje poprzedzone warsztatami teatralnymi z udziałem aktorki Teatru Współczesnego Katarzyny Ornatowskiej. Przegląd teatralny otworzyła dyrektorka szkoły Krystyna Rządowska. Spektakle wywołały żywą reakcję widzów. Jury nie miało łatwego zadania. Ostatecznie ogłoszono werdykt: Klasy IV: Złota Maska – IV c – „Zmyślona historia o smoku i Krakowie”, Srebrna Maska – IV b „Ballady-

na” i IV d „Bajeczka o małpce” ex aequo, Brązowa Maska – IV a – „Europa bez granic, czyli folwark zwierzęcy”. Klasy V: Złota Maska – V a „Jak wyginęli rycerze”, Srebrna Maska – V c „Uwolnić Olkę”, Brązowa Maska – V b „Przygoda z TVN”. Jury przyznało ponadto wyróżnienia: Tytuł Gwiazdy Osiemdziesiątki zdobyła Izabela Kwiatkowska z kl. IV c, wyróżnienie za grę aktorską – Patrycja Dominik z kl. IV a, wyróżnienie za scenografię i kostiumy otrzymała klasa IV b. Przygotowaniem i organizacją Szkolnych Eliminacji Teatralnych zajęły się oprócz polonistek Grażyny Kwietniewskiej i Marty Machnik, nauczycielka plastyki Agata Wójcik oraz katecheta Anna Doniec.

(sp) Fot. autor

W Szkole Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym 12

DZIEŃ OTWARTY

Wybór szkoły dla Twojego dziecka to bardzo ważna decyzja. Wybierz zatem to co najlepsze!!! Szkoła Podstawowa nr 105 im. L. Wawrzyńskiej, os. Słoneczne 12, tel. 012.644.08.95. Przyjdź, zobacz, zdecyduj! To szkoła, której szukasz. Przyjazna dziecku, rozumie problemy rodziców. Szkoła z 40-letnim stażem, od 15 lat realizuje edukację integracyjną. To szkoła dla wszystkich! Posiada bogatą bazę, szeroką ofertę dla dzieci uzdolnionych, i uwzględnia potrzeby dzieci z różnego rodzaju deficytami. Przyjmuje dzieci niedowidzące i niedosłyszące, z dysfunkcjami narządu ruchu i po porażeniu mózgowym, z afazją i z autyzmem, dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Wszystkim zapewnia bardzo dobre warunki wzrastania. Czyni to dobrze i z powodzeniem. Posiada certyfikat „Szkoła z klasą” i tytuł Lidera Integracji; należy do Europejskiej Sieci Szkół Promujących Zdrowie. W szkole uczą bardzo dobrzy, wysoko wykwalifikowani nauczyciele, a także specjaliści terapeutów: rehabilitanci, logopedzi, oligofrenopedagodzy, psychologowie, surdopedagodzy. W każdej klasie zatrudniony jest, oprócz wychowawcy, nauczyciel wspierający. Służy on na lekcjach każdemu dziecku, nie tylko niepełnosprawnemu. Z relacji rodziców uczniów nauczania początkowego:

– *To fantastyczne! Wiem, że moje dziecko jest dopilnowane już na lekcji. Nie ma zaległości w nauce, podchodzi się do niego indywidualnie.* – tata Przemek P. – *W szkole jest ciepła atmosfera. Kasia chętnie tu przychodzi.* – mama Kasi Z. – *Cieszę się, że moje dziecko jest w klasie integracyjnej. Z podziwem patrzę, w jaki sposób bawi się z Anią – dziewczynką z porażeniem mózgowym. Myślę, że i mój stosunek do ludzi niepełnosprawnych również uległ już radykalnej zmianie* – matka Oli W.

Szkoła zdobywa coraz większe



uznanie wśród młodzieży i jest znakomitą przykładem integracji środowiska, rodziców, nauczycieli, władz kuratorskich oraz sponsorów wokół rozwiązywania trudnych problemów dzieci specjalnej troski. Przykładem takiego zaangażowania jest usunięcie na terenie szkoły i wokół niej barier architektonicznych. Dzięki temu dzieci na wózkach inwalidzkich mają możliwość swobodnego poruszania się po szkole. Niedawno szkoła gościła sześciolatków z okolicznych przedszkoli przeżywała swój „DZIEŃ OTWARTY”. Zostały również zaproszone dzieci z klas nauczania początkowego. Frekwencja dopisała. Ci, co przybyli, mogli szkołę zwiedzić, zasięgnąć o niej bliższych informacji, na chwilę wczuć się w rytm jej życia. Szkoła pokazała, jak wiele ma do zaoferowania swoim uczniom. W gabinetach logopedycznym i socjoterapeutycznym panie zaznajamiały przybyłych ze swoją codzienną pracą. Przeprowadzały z przedszkolakami ćwiczenia terapeutyczne. Na sali rehabilitacyjnej chętni mogli wypróbować pomoce rehabilitacyjne, co okazało się wspaniałą zabawą. Na sali gimnastycznej zorganizowano ćwiczenia sprawnościowe, a w bibliotece wyemitowano dla dzieci bajkę. W kla-

sach nauczania początkowego uwagę gości zwracały wystawione prace najmłodszych uczniów szkoły, a także prezentowane tam unijne pomoce dydaktyczne. Szkoła już od pierwszej klasy umożliwia nowoczesną naukę języków obcych, a także korzystanie na zajęciach i kółkach zainteresowań z wysokiej klasy komputerów.

Spotkanie zakończyła wspólna zabawa w świetlicy przedszkolaków i uczniów klas I–III. Uświetnił ją tort urodzinowy szkoły. Zdmuchnięcie 40 świeczek na torcie okazało się wcale nie łatwym, aczkolwiek bardzo zabawnym zadaniem. Były słodkości i soki, wiele uśmiechu i serdeczności. W czasie zabawy dzieci i rodzice oglądali prezentację multimedialną szkoły, po której odbyła się dyskusja. Imprezie „DNIA OTWARTEGO” towarzyszyła zaproszona do szkoły TVP. Zainteresowanych rodziców w celu zasięgnięcia informacji zapraszamy codziennie do sekretariatu szkoły. Dzieciom, młodzieży, wszystkim naszym uczniom obecnym i przyszłym życzymy wielu pięknych dni na szkolnym szlaku wzrastania ku dojrzałości.

Krystyna Gruszczyńska,
nauczycielka ZSOI nr 5

W Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 16 w Krakowie

KONTYNENTALNA WĘDRÓWKA

13 marca 2007 rok zapisał się w pamięci wielu uczniów jako niezwykle dzień nauki w szkole. Sale lekcyjne dzięki pracy uczniów i nauczycieli zmieniły się w kontynenty ukazujące najważniejsze walory danego regionu. Uroczystego otwarcia Dnia Turystyki dokonała dyr. szkoły Agnieszka Stokowska-Jachym. W uroczystości wzięła udział młodzież szkół podstawowych i gimnazjów z zaproszoną Telewizją Kraków.

W przygotowanym konkursie zaproszeni goście mogli skorzystać z oferty turystycznej biura podróży danego kontynentu i wzbogacić swoją wiedzę o świecie. Atrakcją był pokaz przybliżający kulturę i sztukę Japonii przygotowany przez Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha. Za najciekawsze pomysły prezentacji kontynentów młodzież otrzymała nagrody. Pierwsze miejsce zajęła klasa IIb za Afrykę z jej bogactwem kulturowym, drugie miejsce otrzymała klasa Ia za Amerykę Środkową, trzecie



miejsce klasa Ib za Australię i Oceanie oraz IIIa gimnazjum za Antarktydę. Na zakończenie uroczystości dyrektor szkoły podziękował organizatorom imprezy Agnieszce Łekawie, Weronice Szelągiewicz, Urszuli Gurbie i Magdalenie Krcha oraz

wszystkim nauczycielom i młodzieży za ich zaangażowanie i pomysłowość w przygotowaniu uroczystości, która cieszyła się uznaniem wśród zaproszonych gości.

MAGDALENA KRCHA

O BEZPIECZNĄ SZKOŁĘ

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Wszystkich przybyłych przywitała **Elżbieta Piwowarska**, kierownik poradni. Jako pierwszy głos zabrał zast. dyr. Wydziału Edukacji UMK **Jan Żądło**, który mówił o możliwości interwencji przez szkoły w sprawie niewyżywiania się z obowiązków szkolnego. **Tomasz Fafara** z Sądu Rejonowego dla Nowej Huty Wydział III Rodzinny i Nietletnich wskazał na główne problemy, z jakimi stykają się sędziowie tego wydziału. Mówił także o sprawach proceduralnych, które są przydatne we wzajemnej współpracy sądu i placówek oświatowych.

Krystyna Żelechowska z Zespołu Kuratorskiej Służby Sądowej mówiła o problemach, z jakimi stykają się kuratorzy w swojej pracy z nietletnimi. Odpowiadając na pytania pedagogów, udzieliła praktycznych rad, jak powinna się układać prawidłowa współpraca kuratorów ze szkołami. **Lukasz Gancarczyk** z VII Komisariatu Policji podzielił się swoimi doświadczeniami w przeciwdziałaniu przestępczości wśród nietletnich. Poniżej przedstawiam fragmenty analizy przestępczości wśród nietletnich.

STRUKTURA PRZESTĘPCZOŚCI WŚRÓD NIELETNICH

Przestępczość nietletnich to w głównej mierze czyny mające bezpośredni wpływ na tzw. poczucie bezpieczeństwa zwykłego mieszkańca. Struktura przestępczości nietletnich na przestrzeni okresu poddanego analizie (1999–2006) kształtowała się bowiem w ten sposób, że czyny z 5 kategorii, tj.: ● kradzież cudzej rzeczy, ● kradzież z włamaniem, ● przestępstwa rozbójnicze, ● bójka, pobicie, ● przestępstwa narkotykowe – stanowiły do 80% w całej przestępczości nietletnich. Sposób popełniania czynów w tych kategoriach przez osoby nietletnie cechuje „duża spektakularność, są to często działania wręcz na pokaz, w sposób jawny na oczach innych uczestników. nacechowane swego rodzaju zachowań, nietletni często nie kryją się z tą działalnością, wręcz chwalać się swoimi wyczynami przed rówieśnikami oraz lokalnymi społecznościami. Zdarzenia przestępcze z udziałem osób nietletnich w dużym stopniu nacechowane są elementami agresji tak fizycznej, jak i psychicznej. Szacunkowe dane wskazują, że w ogólnej liczbie przestępstw popełnionych przez nietletnich przestępstwa, w których stwierdzono agresję psychiczną bądź fizyczną, stanowiły do 60% w całej przestępczości nietletnich. Chodzi głównie o zdarzenia z kategorii: przestępstwa rozbójnicze, bójka, pobicie, groźby karalne, naruszenie niekalności cielesnej itp.

AGRESYWNOSĆ I SERWYJNOŚĆ

Zjawiskiem zauważalnym jest również niewspółmierność zachowań agresywnych ze strony nietletnich do sytuacji, w których się ci nietletni znajdują. Przestępczość nietletnich cechuje seryjność, tzn. nietletni, popełniając przestępstwo i „nie ponosząc za nie konsekwencji”, bo nie zostało wykryte, kontynuują przestępcze działania z reguły do czasu „sprawy na policji”. Świadczy o tym m.in. to, że liczba spraw przekazanych do sądów rodzinnych zawsze jest od 3 do 5 razy mniejsza niż liczba udowodnionych nietletnim czynów karalnych. Co roku, jak wynika ze szczegółowych analiz, policja prowadziła szereg spraw wobec nietletnich, którym zarzucano popełnienie od kilku do kilkadziesiąt przestępstw. Brak reakcji ze strony dorosłych na zachowania nietletniego będące przestępstwem często skutkuje tym, że dochodzi do popełnienia kolejnych przestępstw przez nietletniego. Zasada jest również to, że

zwiększa się częstotliwość popełniania czynów oraz ich tzw. ciężar gatunkowy. Ze zjawiskiem seryjności wiąże się również zagadnienie działania w warunkach recydywy, tzn. pewnej liczby nietletnich, którzy z popełniania przestępstw uczynili sobie styl życia. Często są to nietletni, wobec których sąd stosuje środki izolacyjne. Nietletnich tych cechuje bardzo wysoki stopień demoralizacji.

UWAGA NA NARKOTYKI

Systematycznie od 1999 roku rośnie liczba nietletnich, którym udowodniono popełnienie przestępstwa z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Narkotyki często występują w tle innych przestępstw popełnianych przez osoby nietletnie, bądź zachowań wskazujących na postępującą demoralizację: ● popełnianie innych przestępstw w celu zdobycia środków finansowych na narkotyki, ● popełnianie przestępstw pod wpływem narkotyków, ● popełnianie przestępstw „dyscyplinujących” klienta – pobicia, groźby karalne, zmuszanie do określonego zachowania itp.!!!, ● kreowanie swoistej „mody na narkotyki” przez środowiska młodzieżowe, np. środowisko szkoły, środowisko placówki wychowawczej, środowisko osiedlowe. „Przestrzeń szkoły” stanowi obszar intensywnego zainteresowania osób rozprowadzających narkotyki i to na tym poziomie rozpoczyna się często tworzenie swoistego łańcuszka powiązań, zależności i powinności na linii dealer–klient. Często również mamy do czynienia z prawidłowością, że klient staje się dealerem.

OBNIŻENIE WIEKU INICJACJI PRZESTĘPCZEJ

Niepokojącym zjawiskiem w obrębie zjawiska przestępczości nietletnich jest rosnący udział w zdarzeniach wyczerpujących znamiona przestępstwa bądź wykroczenia osób, które nie ukończyły lat 13. oraz obniżanie się wieku „inicjacji przestępczej”. Zgodnie z obowiązującymi przepisami osoby takie nie odpowiadają „karnie” za swoje czyny, prowadzone są jedynie czynności o charakterze opiekuńczo-wychowawczym. Niepokój budzi zarówno zwiększanie się z roku na rok liczby osób małoletnich wchodzących w konflikt z prawem, jak i to, że coraz częściej czynny popełnianie przez te osoby mają duży ciężar gatunkowy: rozbój, włamanie, kradzież. Skuteczność działań podejmowanych w odniesieniu do nietletnich sprawców przestępstw uzależniona jest w znacznym stopniu od szybkości reakcji poszczególnych osób i instytucji będących bezpośrednio „w pobliżu nietletniego” – sąsiedzi, rówieśnicy, rodzice, szkoła/placówka opiekuńcza, policja itd.

W czasie spotkania i w pytaniach, i dyskusji przebiegała troska o to, jak polepszyć wzajemną współpracę szkoły i policji w przeciwdziałaniu przestępczości wśród nietletnich. Jednym z podstawowych zasad, o których przestrzegano apelował **Lukasz Gancarczyk**, jest informowanie policji o wszystkich przypadkach naruszenia prawa w szkole. Policja jest podstawowym ogniwem w wykrywaniu przestępstw i prowadzi postępowania przygotowawcze. Nie wolno lekceważyć przypadków przemocy w szkole i trzeba je ujawniać m.in. po to, aby w przyszłości uniknąć recydywy i zastosować prawidłowe kroki nie tylko dyscyplinujące, ale także profilaktyczne.

PROFILAKTYKA ZAGROŻEŃ

Trochę inny charakter miało wystąpienie **Marty Dębic** ze Straży Miejskiej. Przedstawiła ona multimedialną prezentację dokonań tej służby w środowisku oświaty. Straż Miejska Miasta Krakowa, realizując zadania powierzo-

ne tej służbie w Ustawie o strażach gminnych z 1997 r., współpracuje z placówkami oświatowymi w ramach szeroko pojmowanej profilaktyki zagrożeń. Od tegoż 1997 r. strażnicy miejscy, oprócz patroli prewencyjnych na terenie miasta Krakowa składają wizyty w placówkach oświatowych. W każdym z pięciu Oddziałów SM powołano po jednym funkcjonariuszu odpowiedzialnym za realizację zadań profilaktycznych. Podczas spotkań w poszczególnych klasach szkół podstawowych, gimnazjalnych, średnich, wyższych czy też przedszkolach, prowadzone są rozmowy z młodzieżą uświadamiające konieczność przestrzegania prawa i szacunku dla funkcjonariuszy egzekwujących jego przestrzeganie.

„WSPÓŁPRACUJMY”

W 1999 r. zainaugurowano realizację na terenie miasta Krakowa profilaktycznego programu WSPÓŁPRACUJMY. Jego inicjatorami byli **Radosław Gądek**, **Grzegorz Kuzara** i **Jacek Janicki**. Spośród szkół nowohuckich od początku realizacji programu z II Oddziałem SM współpracują Szkoły Podstawowe: nr 80 z osiedla Na Skarpie (pedagog **Maria Cygan**, obecnie **Grażyna Krzyżak**), nr 86 z osiedla Jagiellońskiego (pedagog **Elżbieta Wicherek**) oraz nr 92 z osiedla Kalinowego (pedagog **Iwona Gil**). Program przybiera różne formy: zabezpieczenie imprez szkolnych, festynów, patroli wokół szkół, obserwacje miejsc szczególnie niebezpiecznych dla młodzieży. Dotychczas organizowano imprezy m.in. z PCK, MOPS-em, SIEMACHĄ, kinem IMAX. Parkiem Wodnym, domami kultury i radami dzielnic. Jednak główny cel programu to spotkania strażników z uczniami w poszczególnych klasach. W maksymalnie 30-osobowych grupach realizowane są tematy zajęć profilaktycznych, takich jak: ■ „Rola i zadania Straży Miejskiej” ■ „Zachowanie w sytuacjach zagrożenia” ■ „Bezpieczeństwo w ruchu drogowym” ■ „Bezpieczeństwo dzieci w kontaktach z obcymi” ■ „Czy pies musi ugryźć” ■ „Uzależnienia” ■ „Agresja i przemoc rówieśnicza” ■ „Odpowiedzialność prawna nietletnich”. Straż pomaga również nauczycielom klas IV–VI w szkoleniu kandydatów na posiadaczy karty rowerowej.

BEZPIECZNE OSIEDLE

Nowohucka Straż stara się, aby każdy z cykli spotkań z młodzieżą kończył konkurs utrwalający zdobytą wiedzę. W ostatnich latach zorganizowano konkursy plastyczne pn. BEZPIECZNE OSIEDLE, w szkołach Dzielnicy XIV i XVII, dwukrotnie w szkołach Dzielnicy XV oraz trzykrotnie w Dzielnicy XVI. W Dzielnicy XVI i XVII odbyły się konkursy literackie. Przykładowo młodzież klas VI szkół podstawowych z Dzielnicy XVII miała za zadanie przygotować pracę na temat „Jak postrzegasz stan bezpieczeństwa na swoim osiedlu”. Po ocenie dostarczonych prac, nierzadko bardzo krytycznych dla funkcjonowania Straży Miejskiej lub Policji, spostrzeżenia uczniów, anonimowo zostały przekazane radnym tamtejszej dzielnicy, którzy mogli je wykorzystać w swojej pracy, np. doświetlając miejsca niebezpieczne wskazane przez uczniów. Konstruktywne wnioski z opinii uczniów wyciągnięto także w Oddziale II Straży Miejskiej. Najciekawsze prace plastyczne i literackie przyozdabiają korytarze w siedzibie nowohuckiego Oddziału SM.

PRAWO I MY

Ponadto uczniowie mają możliwość uczestniczyć w konkursach ogólnokrajskich. PRAWO I MY to konkurs dla uczniów klas VI, którzy po lekcjach na temat odpowiedzialności prawnej osób nietletnich mogą poszerzać swoją

wiedzę na dodatkowych spotkaniach ze strażnikami, a następnie sprawdzić opisaną materiału w rywalizacji z innymi szkołami. W roku szkolnym 2006/2007 konkurs ten będzie miał już szóstą edycję.

W ubiegłych latach szkoły z Nowej Huty osiągnęły znaczące wyniki. Szkoła Podstawowa nr 129 dwukrotnie zajęła drugie miejsce (m.in. 0,1 pkt za zwyciężca w roku 2005!). Trzecie lokaty zdobywała Szkoła Podstawowa nr 52 i 155. Czołowe miejsca (w pierwszej szóstce) zajmowały reprezentacje Szkoły Podstawowej nr 85, 98, 78 i 91. W roku szkolnym 2005/06 z terenu Nowej Huty w konkursie tym startowało 25 drużyn reprezentujących szkoły podstawowe z naszej dzielnicy. Z całego Krakowa zgłoszono do konkursu 52 szkoły podstawowe. Podobnie będzie w roku bieżącym. Zajęcia profilaktyczne przeprowadzono ze wszystkimi klasami VI 25 szkół podstawowych z Nowej Huty. Nowohucki półfinał odbędzie się 26 IV w salach kina IMAX-CINEMA CITY, finał zaś w maju w Parku Wodnym.

W II konkursie PRAWO I MY dla szkół gimnazjalnych, w roku 2006 drugie miejsce wywalczyli uczniowie Gimnazjum nr 74. Rok wcześniej trzecie miejsce przypadło uczniom Gimnazjum nr 41. Wśród laureatów z lat poprzednich czwarte miejsce dwukrotnie zajęli uczniowie Gimnazjum nr 46. W ścisłym finale w roku ubiegłym szóste miejsce zdobyli uczniowie Gimnazjum nr 36. Do sześciordynowego finału kwalifikowano najlepsze z grona ponad 70 startujących drużyn.

PATROL SZKOLNY

W ubiegłym roku w ramach sekcji profilaktyki szkolnej na Nowohuckim Oddziale SM swoją działalność rozpoczął patrol szkolny. Osobami kierującymi jego pracami, we współpracy z pozostałymi strażnikami, są **Marta Dębic** i **Piotr Goldyn**. Do zadań patrolu szkolnego należy: ❖ patrolowanie wyznaczonych rejonów ❖ systematyczna kontrola terenów przyszkolnych, dróg dojazdów do placówek oświatowych oraz miejsc gromadzenia się dzieci i młodzieży ❖ identyfikacja istniejących zjawisk i zagrożeń, rozpoznawanie ich charakteru, miejsca, czasu i wykroczeń popełnianych na szkodę nietletnich, ujawnianie zachowań będących przejawami demoralizacji, w tym przypadku spożywania napojów alkoholowych, palenia tytoniu, używania środków odurzających, uchyłania się od obowiązków szkolnych, ❖ współpraca i wymiana informacji z przedstawicielami placówek oświatowych, Policji oraz innych instytucji w zakresie prowadzonych działań, m.in. przekazywania uprawnionym podmiotom informacji o popełnianych przez nietletnich czynach zabronionych, przejawach demoralizacji. W okresie od października 2006 r. do lutego 2007 r. patrol szkolny przeprowadził: □ 996 kontroli w rejonie szkół i innych placówek oświatowych, □ 134 kontrole w rejonie centrów handlowych, kafejek internetowych, parków, skwerów i innych miejsc gromadzenia się dzieci i młodzieży.

W trakcie obserwacji ww. miejsc ujawniono 63 nietletnich przebywających na wagarach i tyleż samo nietletnich palących wyroby tytoniowe.

Ponadto patrol szkolny ujawnił 339 wykroczeń, polegających przede wszystkim na spożywaniu alkoholu w miejscu zabronionym, zaściananiu zieleńców i chodników, używaniu słów nieprzyzwoitych. Wobec sprawców zastosowano sankcje karne w postaci mandatów karnych, wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego oraz pouczeń. Strażnicy miejscy brali udział, wspólnie z policjantami z KP VII i KP VIII, w akcji WAGAROWICZ, która miała na celu kontrolę miejsc gromadzenia się dzieci i młodzieży pod kątem ujawniania uczniów, którzy nie uczestniczą w zajęciach lekcyjnych.

SPECJALIŚCI PRACY Z RODZINĄ

Marta Sowa z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z os. Teatralnego mówiła o doświadczeniach w pracy MOPS z rodzinami i nietletnimi. W Filii nr 4 i 9 na terenie Nowej Huty zatrudnieni są m.in. specjaliści pracy z rodziną. W Filii nr 4 **Monika Sowa-Pyra**, Filii nr 9 **Irena Łanka-Fryt**. Specjaliści pracy z rodziną udzielają pomocy w następującej formie: ● wsparcie pedagogiczne w przypadku pojawiających się problemów w rodzinie, ● wsparcie pracowników socjalnych w pracy z rodzinami trudnymi, dysfunkcyjnymi, w których m.in. występuje przemoc, alkoholizm (wszędzie, gdzie jest zagrożone dobro małoletnich dzieci), ● pomoc pracownikom socjalnym w zdiagnozowaniu problemów w rodzinie – wspólne opracowanie planu pomocy rodzinie, ● motywowanie do podjęcia terapii, np. rodzinnych, osób uzależnionych lub współuzależnionych, ● tworzenie kompleksowego systemu wsparcia dla rodzin zagrożonych patologią – poprzez ścisłą współpracę z kuratorami zawodowymi, inspektorami ds. nietletnich policji, ● pedagogami szkolnymi, psychologami, terapeutami pracującymi w instytucjach powołanych do pomocy dzieciom i ich rodzinom, ● czynny udział w podejmowaniu interwencji w rodzinie odnośnie do małoletnich dzieci, w razie konieczności organizowanie zespołu interwencyjnego z przedstawicielami policji i sądu rodzinnego, ● występowanie do sądu rodzinnego w celu wydania stosownych zarządzeń odnośnie do małoletnich dzieci, ● udzielanie wsparcia pracownikom mającym do czynienia z przemocą w rodzinie (prowadzenie rozmów z ofiarami przemocy, udzielanie pełnych informacji o prawach, instytucjach powołanych do pomocy ofiarom przemocy, motywowanie do terapii, rozmowy dyscyplinujące ze sprawcami przemocy z udziałem funkcjonariuszy policji, monitoring NK).

MOPS PROPONUJE WSPÓŁPRACĘ PEDAGOGOM

Ponadto do dodatkowych obowiązków specjalisty pracy z rodziną należy współtworzenie projektów na rzecz dzieci i rodzin żyjących w ubóstwie, rodzin dysfunkcyjnych, rodzin z problemami zdrowotnymi. Do tej pory udało się stworzyć i zorganizować: ♦ „Samopomocową Grupę Wsparcia dla Rodzin Wychowujących Niepełnosprawne Dzieci”, która funkcjonuje od grudnia 2004 r. w siedzibie rady dzielnicy XVIII, ♦ imprezy nikolajkowe, imprezy z okazji dnia dziecka przy współpracy policji, straży pożarnej, straży miejskiej, ♦ akcję „dożywiania dzieci w szkole” w ramach projektu „wspólne śniadanie” przy współpracy SP nr 37 os. Stalowe 18 oraz SP nr 88 os. Szklane Domy 2 (pozyskiwanie sponsorów). Od pedagogów szkolnych Ośrodek oczekiwałby ścisłej współpracy na rzecz małoletnich dzieci. Mianowicie rozważanie możliwości stworzenia tzw. teamów, w skład których wchodziłby pedagog Ośrodka, pracownik socjalny prowadzący rodzinę. Spotkania te mogłyby odbywać się na terenie MOPS-u i miałyby służyć lepszemu zdiagnozowaniu środowiska rodzinnego małoletniego dziecka oraz polepszeniu jego funkcjonowania w domu i na terenie szkoły.

Nie sposób w jednym artykule przedstawić obszerną problematykę różnicowanych działań podejmowanych w celu poprawy bezpieczeństwa w naszych szkołach. Jednak, jak wynika z powyższego tekstu, na pewno takie działania są podejmowane. Na pewno należałoby się zastanowić, jak je udoskonalić, aby przyniosły jeszcze lepszy skutek, ale to już materiał na osobny artykuł.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

RZEMIEŚLNICZE ZŁOTE RĘCE

Pałac Mańkowskich, hotel „Regent”, domy studenckie AGH – „Karlik” i „Akropol”, dom studencki AWF, szpitale im. G. Narutowicza i im. Rydygiera, obiekty Collegium Medicum i Collegium Śniadeckich UJ przy ul. Kopernika, Szkoła Podstawowa nr 155 w os. II Pułku Lotniczego, oddziały Banku Millennium, Fort 49 na Wzgórzach Krzesławickich, Instytut Fizyki Jądrowej, „Frygasiówka” – zabytkowa oficyna Domu Pomocy Społecznej przy ul. Skawińskiej, „Księżówka” Akademii Ekonomicznej, hotel „Amadeus” przy ul. Mikołajskiej, basteja pod Kurzą Stopką i baszta Sandomierska na Wawelu – co łączy te budowle (a także setki innych w Krakowie i poza nim)? Ano to, że odzyskały dawną świetność (większość z nich jest zabytkowa, a pozostałe bardzo stare) dzięki żmudnej, benedyktyńskiej wręcz pracy, niezwykłych specjalistów, „złotych rącek”, rzemieślników zrzeszonych w Spółdzielni Rzemieślniczej „Budmet” z os. Willowego. W bieżącym roku mija 40 lat od powstania Spółdzielni. Mało to i dużo jednocześnie. 40 lat to wiek okrzepły – sporo już minęło, ale – ho, ho! – ile jeszcze przed nami. Z drugiej strony, taki wiek w polskich warunkach to bardzo, bardzo dużo, właściwie cztery epoki – Gomulka, Gierek, ponury stan wojenny i nielekkie lata osiemdziesiąte, wreszcie nowy ustrój, wolny rynek. Ta wolność dla niektórych firm oznaczała wyrok, ale rzemieślnicy z Willowego przetrwali, jak sami oceniają, dzięki uporowi, wysokim i rzadkim umiejętnościom oraz mądrym dostosowywaniu się do potrzeb klientów.

Z GOMULKĄ W TLE

Starsi pamiętają, a młodszy powinni wiedzieć z książek (o ile czytają), jaki był stosunek Gomulki do prywatności, w tym rzemieślników. Tolerowano ich, ale (jako obcemu ciału w socjalistycznym organizmie) utrudniano życie na każdym kroku – począwszy od „łupania” podatkami, a skończywszy na utrudnianiu dostępu do materiałów.

Wprawdzie pod koniec lat sześćdziesiątych władze złagodziły nieco tzw. oficjalny kurs wobec rzemiosła, ale prywatnym wytwórcom wciąż ciężko było zdobywać surowce, narzędzia, maszyny, a także sprzedawać wyroby i usługi. Te trudności spowodowały, że rzemieślnicy postanowili utworzyć spółdzielnię. Pomysłodawcą był inż. Stanisław Jakubowski, przewodniczący Koła Terenowego Stronnictwa Demokratycznego w Nowej Hucie oraz inni członkowie tego Koła, m.in. Józef Zapart i Feliks Miś. Według ich pomysłu miała powstać na terenie dzielnicy Spółdzielnia Rzemieślnicza Zaopatrzenia i Zbytu. Druga grupa, tym razem rzemieślników z dzielnicy Stare Miasto, niezadowolona z dotychczasowej przynależności do innych spółdzielni, również postanowiła zorganizować w Hucie Rzemieślniczą Spółdzielnię Zaopatrzenia i Zbytu. Pierwsze spotkania, inicjujące powołanie spółdzielni, odbywały się w już 1966 r. Ostatecznie dwie grupy rzemieślników zawarły sojusz i po trudnych, żmudnych zabiegach u władz Krakowa, 14 lutego 1967 r. odbyło się Walne Zebranie Założycielskie. Uczestniczyło w nim 20 osób, w tym 15 członków założycieli. Wybrana wówczas Rada Nadzorcza, pod przewodnictwem Stanisława Polaka, powołała pierwszy Zarząd RSZiZ. Feliks Miś został prezesem, a Józef Zapart i Julian Jarosiński wiceprezesami. Od początku do dzisiaj Spółdzielnia ma siedzibę w os. Willowym 30. Wpierw w dwóch niewielkich pokojach, obecnie biuro jest okazałe (stopniowo, przez wiele lat pozyskiwano kolejne pomieszczenia), wyposażone we wszystko, co umożliwia sprawne funkcjonowanie.

Pierwsze lata były niezwykle trudne, ale Spółdzielnia powoli krzepła. Pod koniec 1969 r. zrzeszała 60 członków i zatrudniała 7 pracowników. Dużym sukcesem był w tym czasie m.in. zakup samochodu ciężarowego i wybudowanie sklepu w przelazie na os. Centrum B. Okres pierwszych 10 lat był dosyć burzliwy, jeżeli idzie o

Budmet

sprawy personalne. Władze Spółdzielni często się zmieniały. Te zmiany wynikały z jednej strony z własnych ambicji niektórych członków, ale też z niekorzystnych wyników kontroli przeprowadzanych przez NIK, Urząd Skarbowy, lustrację, itp. Jedyną osobą z ówczesnych władz, począwszy od 1973 r., przez 25 lat, która pełniła ważne funkcje w Spółdzielni, był Wiesław Pyrz.

ROZWÓJ MIMO WSZYSTKO

We wrześniu 1977 r. prezesem Zarządu Spółdzielni został inż. Bohdan Garus, który do dzisiaj – już 30 lat – sprawnie kieruje firmą. Także od 30 lat pracuje w „Budmecie” wiceprezes Grażyna Tworzydło. Między innymi dzięki ich wysiłkom w krótkim czasie znacznie powiększono biuro Spółdzielni, zorganizowano w Łęgu magazyn (później przeniesiony na ul. Igołomską) z prawdziwego zdarzenia, powiększono park samochodowy i uruchomiono kolejny sklep firmowy w os. Na Skarpie. Spółdzielnia wyrosła na jedną z najlepszych jednostek zrzeszonych w Krakowskiej Izbie Rzemieślniczej. W biednych latach osiemdziesiątych, Spółdzielnia, mimo wszystko, dawała sobie świetnie radę. W najlepszym okresie zrzeszała 400 członków i była największą Spółdzielnią w Małopolsce.

BUDOWNICTWO – NAJWAŻNIEJSZE

Od samego początku istnienia Spółdzielni, mimo jej wielobranżowego charakteru, dominowały rzemiosła budowlane. Od początku też rzemieślnicy ze Spółdzielni wykonywali roboty remontowo-budowlane w obiektach zabytkowych krakowskiego starego miasta. Początkowo wykonywano elewacje kamieniem przy tzw. drodze królewskiej. Nie były to roboty kompleksowe. „Czasem wyglądało to tak, że nasi rzemieślnicy tynkowali fasadę, a wewnątrz kamienica i oficyny dosłownie się rozsypywały” – opowiada prezes Garus.

W miarę rozwoju Spółdzielni i przybywania nowych członków realizowano coraz więcej robót, już nie tylko w obiektach zabytkowych, ale także placówkach służby zdrowia, uczelniach, świątyniach, bankach, placówkach kultury, hotelach, budynkach mieszkalnych. W ciągu 40 lat zrealizowano kilkanaście tysięcy mniejszych i większych robót, w tym prace o wysokim stopniu skomplikowania, wymagające wysokiego kunsztu.

A wracając do „drogi królewskiej”. Przełomowym przedsięwzięciem w centrum Krakowa była rekonstrukcja oficyny przy ul. Szewskiej 12-16. Po raz pierwszy Spółdzielnia realizowała roboty kompleksowe, tzn. umowę na całość wykonawstwa zawarła Spółdzielnia, a nie jak dotychczas poszczególne zakłady rzemieślnicze. Spółdzielnia zorganizowała grupę zakładów niezbędnych branż, a potem koordynowała prace. Nowością było także budowanie w systemie „pod klucz”. Działo się to w 1978 r.

Po oficynie przy ul. Szewskiej przyszła kolej na rekonstrukcję oficyny przy ul. Jagiellońskiej na potrzeby Izby Rzemieślniczej. Następnie remont budynku restauracji „Wierzynek” oraz wykonanie szeregu elewacji w Rynku Głównym, w tym budynku „Hawelki”. Większą robotą był remont dachów i elewacji południowej pierzei Małego Rynku oraz piwnic i elewacji przy ul. Floriańskiej 51 i 53. Świetnym osiągnięciem okazała się rewaloryzacja budynku tzw. Frygasiówki przy ul. Skawińskiej. Zespół kierowany przez Władysława Filipowicza dokonał rzeczy niemożliwej i z ruiny zrobił niemal pałac na potrzeby Domu Pomocy Społecznej. Za tę realizację „Budmet” i podwykonawcy otrzymali III nagrodę w konkursie Ministerstwa Budownictwa i Polskiego Związku Inżynierów i Techników Budownictwa „Budowa Roku 1998”.

Z innych ciekawych prac w obiektach zabytkowych wymienić trzeba pełną rewaloryzację siedziby Instytutu Ekspertyz Sądowych przy ul. Westerplatte. Collegium Śniadeckich przy ul. Kopernika, przebudowę Fortu 49 w Krzesławicach na dom kultury. Rzemieślnicy z „Budmetu” są niezwykle dumni z adaptacji pałacu Mańkowskich na siedzibę Naczelnego Sądu Administracyjnego Ośrodek Zamiejscowy w Krakowie. W rekordowym czasie roboty te wykonał zespół kierowany przez Władysława Filipowicza (nagroda II stopnia w konkursie „Budowa Roku 2000”).

Rzemieślnicy z „Budmetu” sporo prac wykonują w kościołach, np. roboty budowlane przy kościele Franciszkanów i kościele św. Andrzeja, duży remont klasztoru Norbertanek (wykonawca Andrzej Freyer). Największą robotą była rewaloryzacja połączona z przebudową kościoła garnizonowego w Krakowie, realizowana przez zespół kierowany przez Kazimierza Kościółka. Roboty w klasztorze



Naczelny Sąd Administracyjny Oddział Zamiejscowy w Krakowie, ul. Rakowicka.

Kamedułów na Bielanych, kościele Piotra i Pawła, kościele Mariackim, Dominikanów i innych wykonywał Zdzisław Guzik. Do prac na rzecz kościoła zaliczyć też trzeba remont elewacji Pałacu Biskupiego wykonany przez Piotra Stabryłę i Ryszarda Dryję. Obecnie trwają prace przy modernizacji biblioteki klasztoru w Tyńcu.

Od niemal 30 lat rzemieślnicy z nowohuckiej Spółdzielni wykonują remonty w placówkach służby zdrowia. Od wielu lat – w praktyce od otwarcia – pracują w Szpitalu im. Rydygiera (Kazimierz Czajka). Na rzecz Collegium Medicum UJ działa Jan Gondek (m.in. w klinikach neurochirurgii i ginekologii). Na rzecz sądów i prokuratur prace wykonywał zespół Władysława Filipowicza (np. budowa nowoczesnej siedziby NSA przy ul. Rakowickiej). Największym przedsięwzięciem remontowym, trwającym ponad 5 lat, były roboty w Szpitalu im. G. Narutowicza realizowane przez Ryszarda Dryję, Piotra Stabryłę, Ireneusza Bogusza i Władysława Korczyńskiego.

Również niedawno zakończone modernizacje wykonywane przez ekipy „Budmetu” zyskały uznanie w branżowych konkursach: „Księżówka” na AE („Budowa Roku 2002” – wykonawca Władysław Filipowicz), basteja pod Kurzą Stopką (Nagroda Specjalna w 2003 r.) i baszta Sandomierska na Wawelu („Budowa Roku 2004” – Władysław Filipowicz).

Jedną z ważniejszych prac na wyższych uczelniach były remonty kapitalne w domach studenckich AGH wykonywane w imponującym tempie przez Jana i Władysława Biernatów. W drugiej połowie lat 90. specjalnością Spółdzielni stały się roboty na rzecz banków i hoteli, np. hotele „Niebieski” (wykonawca Mieczysław Orządala), „Regent”, „Amadeus”, „Astoria” (zespół Władysława i Stanisława Filipowiczów). Jan Gondek i współpracujący z nim Kazimierz Świderski, Antoni Godyń, Waldemar Kwiecień wykonywali szereg prac zleconych przez banki: NBP, BPH, oddziały BIG Banku Gdańskiego w wielu miastach, Krakowski Bank Spółdzielczy i Bank Spółdzielczy Rzemiosła.

„Budmet” nie tylko remontuje, także buduje od podstaw, np. budynki mieszkalne przy ul. Boruty-Spiechowicza (Ryszard Dryja i Piotr Stabryła), budynek mieszkalny przy ul. Kupa 3-5, obiekt Małopolskiego Stowarzyszenia Chrześcijańsko-Kulturalnego przy ul. Grottgera w Krakowie i wiele innych.

Swego czasu rzemieślnicy z „Budmetu” byli liczącymi się w kraju producentami części motoryzacyjnych, m.in. do Fiata 126 i 125, Syreny, Stara, Lublina, Ursusa i innych marek. Okazuje się więc, że nie tylko budownictwo. Z czasem ta produkcja została zaniechana.

„Z „Budmetu” wyłoniło się wiele poważnych dzisiaj firm, np. „Wessem”, „Convecton”, „Celt”, „Budmetowska szkoła” przydała się ich właścicielom w rozkręcaniu interesu.

Rzemieślnicy „Budmetu” zawsze mieli otwarte serca (i kieszenie) dla potrzebujących, przekazywali i przekazują pieniądze i pomoc materialną na rzecz nowohuckiej społeczności, domów dziecka, powodzian, służbę zdrowia (wielokrotnie otrzymywali statuetkę „Cor Aegrum” z podziękowaniem za dary na rzecz Kliniki Chirurgii Serca, Naczyni i Transplantologii UJ prof. Działkowiaka). Ludzie z „Budmetu” nie lubią się tym chwalić, ale co robią, to robią.

W ciągu 40 lat działalności przez „Budmet” przewinęło się blisko 800 rzemieślników i ok. 140 pracowników. Dzisiaj obroty Spółdzielni wynoszą ponad 37 mln zł (2006 r.), zrzesza 113 członków. Jest największą tego rodzaju firmą spółdzielczą w Małopolsce. „Rzemieślnicy mają w Spółdzielni mocne oparcie. Pomagamy im we wszystkich sprawach, głównie prawnych i finansowych” – mówi prezes Bohdan Garus. Wielki wkład w dobre funkcjonowanie firmy ma samorząd, którego pracami, już od czterech kadencji, kierują przewodniczący rady nadzorczej Ireneusz Bogusz i wiceprzewodniczący Władysław Filipowicz. O jakości pracy „Budmetu” świadczy certyfikat ISO 9001:2000. Również 28 zakładów rzemieślniczych posiada takie certyfikaty.

Zle czasu dla spółdzielczości chyba już się skończyły. Zresztą rzemieślnicy właściwie niczego się nie boją. Wierzą w swoje umiejętności. A pracy dla nich nie brakuje.

JERZY CZUBA



Baszta Sandomierska na Wawelu.

MAŁY POST W WIELKIM POŚCIE

Wielki Tydzień to ostatni tydzień Wielkiego Postu, poprzedzający Wielkanoc. Nazwę taką nosił już w IV wieku, a pierwsi cesarze chrześcijańscy zabraniali w tym tygodniu rozpraw sądowych, robót publicznych, a zwłaszcza wszelkich rozrywk. Przez cały ten czas zachowywano ścisły post. Wielki Tydzień rozpoczyna Niedziela Palmowa zwana też Niedziela Kwietną – symbolizuje ona tryumfalny wjazd Chrystusa do Jerozolimy. Już w VI w Jerozolimie w tym dniu odbywano uroczystą procesję mającą przypominać ów tryumfalny wjazd. A palmy zaczęto święcić dopiero w IX w.

Okres czterdziestodniowego przygotowania do największej chrześcijańskiej uroczystości – Świąt Paschalnych – rozpoczyna środa popielcowa. Środa, jako początek Wielkiego Postu weszła na stałe do tradycji rzymskiego Kościoła w 1570 roku.

Już w II wieku, dla lepszego przygotowania do przeżycia Świąt Paschalnych, dodano dwa dni postu przed tym świętem. Mówi o tym Tertulian żyjący ok. 240. Św. Ireneusz (ok. 202) pisze, że za jego czasów zwyczaj ten istniał również w Galii. Wówczas ku czci 40-dniowego postu Pana Jezusa był nakazany post 40-godzinny – obowiązywał w Wielki Piątek i w Wielką Sobotę. W wieku III poszczono już cały tydzień. Wreszcie na początku wieku IV wprowadzono post 40-dniowy na pamiątkę postu Jezusa Chrystusa. Po raz pierwszy wspomina o tym św. Atanazy z Aleksandrii w liście pasterskim z okazji Wielkanocy z 334 r. Na Wschodzie

Wielki Post obchodzono przez 8 tygodni jednak, a to dlatego, że soboty i niedziele były wolne od postu. Chodziło więc o post przez pełnych 40 dni. W wieku VI w Rzymie post rozpoczynał się 6 tygodni przed Wielkanocą. Jednak po odliczeniu niedziel, w które nigdy nie poszczono, post trwał właściwie tylko 36 dni. Dlatego w wieku VII dodano brakujące dni i wyznaczono jako początek Wielkiego Postu środę popielcową. Od św. Grzegorza I Wielkiego (604 rok) datuje się powstanie „przedpościa”. Na trzy tygodnie przed Wielkim Postem Kościół wprowadzał fioletową, pokutną barwę szat liturgicznych, z modlitw i śpiewów usuwano radosne Alleluja, do roku 1248 w tym czasie obowiązywał również post, chociaż w formie złagodzonej.

W 1248 roku papież Innocenty IV skrócił Wielki Post, wyznaczając go od środy popielcowej. W Polsce Wielki Post zachowywano wraz z przedpościem (łącznie 70 dni) jeszcze w niektórych stronach w wieku XVIII, a nawet XIX. W niedzielę post nie obowiązywał i dotąd nigdy nie obowiązuje – każda niedziela bowiem ma charakter święta. Sam zwyczaj posypywania głów popiołem na znak żaloby i pokuty, celebrowany w środę popielcową, znany jest w wielu kulturach i tradycjach, m.in. w starożytnym Egipcie, u Arabów i w Grecji. W liturgii pojawił się on w VIII w. Pierwsze świadectwa o święceniu popiołu pochodzą z X w. W 1091 r. papież Urban II wprowadził ten zwyczaj jako obowiązujący w całym Kościele. W tym też czasie ustalono, że

popiół do posypywania głów wiernych ma pochodzić z palm poświęconych w Niedzielę Palmową poprzedniego roku.

Okres Wielkiego Postu, powinien być czasem pokuty i nawrócenia.

POST BEZ POSTU?

Na wsi, jeszcze w XIX w. post obowiązuje w okresie Wielkiego Postu był szalenie surowy. Nie jedzono żadnych tłuszczy, tylko olejem roślinnym się maściło. Niektórzy wstrzymywali się w środy i piątki od jedzenia nabiału. I postny żur, który się jadło. Stąd na Pogórze, w Beskidach pod koniec Wielkiego Tygodnia następował „pogrzeb żuru”, polegający na rozbiciu garnka z żurem. Na Orawie tym symbolem zakończenia postu i umartwiania się było rozbicie garnka z popiołem. Wielki Post był okresem smutnym, poważnym, czasem zbliżenia się do śmierci, refleksji nad swoim życiem. Okres w którym starano się na niebo „zarobić”, rozdając jałmużnę, kwestując. Jak my, współcześni przeżywamy ten czas?

– Moja babcia w Wielki Piątek to prawie nic nie jadła, nawet masła ani jajka, bo uważała że to tłuste – wspomina Barbara, sprzedawczyni w sklepie spożywczym. Dwa tygodnie przed Wielkanocą myśli o tym, by nie zapomnieć kupić marynowanych śledzi na Wielki Piątek, ale także o obfitym zaopatrzeniu świątecznego stołu: w ciasta i wędliny.

– Pości każdy, kto w piątek wstrzymuje się od potraw mięsnych, choć „post” może mieć różnorodną postać. IV przykazanie kościelne mówi, by „zachować nakazane posty, wstrzymywać

się od potraw mięsnych, a w okresach pokuty powstrzymać się od udziału w zabawach” – mówi ksiądz proboszcz parafii pod wezwaniem św. Grzegorza w Ruszcy.

Trudno mu oceniać parafian pod względem tego, co jedzą i czy zachowują posty w piątki. – W kościele nie wystawiliśmy na Wielki Post specjalnej księgi trzeźwości, do której parafianie mieliby wpisywać swoje zobowiązania pozostawiania w trzeźwości, natomiast wystawiamy skarbonkę tzw. jałmużnę postną i rzeczywiście trafiają do niej drobne datki. Wielki Post jest okresem, w którym można podjąć różne wyrzeczenia, zrezygnować z pewnych przyjemności i ofiarować je w określonej intencji. Ścisły post, czyli co najwyżej 3 posiłki bezmięsne w ciągu dnia, w tym jeden „do syta” i dwa „lekkie”, obowiązuje w środę popielcową i Wielki Piątek. Natomiast wstrzymywanie się od potraw mięsnych w Wielką Sobotę czy Wigilię to już sprawa tradycji. W moim rodzinnym domu zwykle w te dwa dni się pościło, natomiast w okolicach Krakowa różnie to bywa.

– Obiady dla rodziny gotuje moja mama, więc raczej nie ma problemów, by zapomnieć o bezmięsnym piątku, bo ona jest w takiej tradycji wychowana. Więc nie jemy dań mięsnych w piątki. O tym postnym dniu wie także i pamięta mój nastoletni syn, który zwraca na to uwagę. Generalnie przestrzegamy tych nakazów całą rodziną, nawet młodszy syn, który jeszcze nie był u Komunii św. – mówi Anna, pracownik administracyjny.

– Na pewno pościmy w Środę Popielcową i pościć będziemy w Wielki Piątek. Tego dnia, jak zwykle, będziemy jeść ryby – przede wszystkim śledzie. Natomiast szczerze przyznam, że nie zawsze pamiętam o bezmięsnym piątku i zdarza mi się przygotować na obiad coś z mięsą wkładką – przyznaje Renata, sekretarka.

WIELKI TYDZIEŃ

Przed nami Wielki Tydzień, ostatni tydzień „postu”. Wielki Czwartek w tradycji chrześcijańskiej jest pamiątką Ostatniej Wieczery. Od Wielkiego Czwartku w kościołach milkną dzwony. Dawniej – przez następne dni aż do Wielkanocy – więcej chłopcy biegali po wsi z drewnianymi kołatkami, zastępującymi w kościele dzwonki i dzwony.

Wielki Piątek to dzień upamiętniający śmierć Chrystusa. Do XVI wieku był świętem, a od początku chrześcijaństwa dniem bardzo surowego postu. Jeszcze w średniowieczu, przez cały Wielki Piątek powstrzymywano się w ogóle od jedzenia.

Wielki Piątek jest w kulturze ludowym dniem działania złych mocy, czarnych sił, jako że jest to moment przełomu. Pogoda w Wielki Piątek była też zapowiedzią urodzaju lub też jego braku. Gdy mróz w Wielki Piątek – będzie dobre siano, jeśli rano jest dużo rosy na trawie – zapowiada to urodzaj zbóż, gdy pada deszcz – siano i owoce się nie urodzą. W tym dniu sadzono też drzewa, w przekonaniu, że będą one miały dużo owoców.

Wielka Sobota w obrzędowości kościelnej dzień odnowienia przyrzeczeń chrztu „... była dniem święcenia pokarmów, a także ognia i wody. W miastach rozpowszechniony był zwyczaj nawiedzanie Bożych Grobów.

Krystyna Lenczowska

Dni Patrona w XVI Liceum Ogólnokształcącym

OTWARCIE NA EUROPE

Dni Patrona i poprzedzające je przygotowania były w XVI Liceum Ogólnokształcącym okresem intensywnej pracy. To wielkie szkolne święto, w którym prezentuje się dorobek liceum, zarówno dla własnej satysfakcji szkoły, jak i dla wizerunku szkoły na zewnątrz. Imię Krzysztofa Kamila Baczyńskiego zobowiązuje. Zobowiązuje i mobilizuje całą szkolną społeczność – 424 uczniów, ich nauczycieli i wychowawców oraz pracowników administracyjnych.

Szkoła, popularna „szesnastka”, istnieje od 1971 roku. Wyboru patrona dokonano w dwa lata później. Od tamtej pory bohaterski, uzdolniony poeta K.K. Baczyński patronuje tej placówce. Tradycyjnie, każdego roku w marcu, bardzo uroczyste obchodzone są Dni Patrona. Tak naprawdę oficjalnie święto trwa tydzień, a w praktyce przygotowania i potem wspomnieniami, żyje się znacznie dłużej. Wtedy „szkoła na uboczu” (tak niejednokrotnie nazywana ze względu na lokalizację na obrzeżach os. Willowego, w sąsiedztwie najstarszych, nowohuckich ogródków działkowych) jest w centrum zainteresowania w mieście.

W tym roku Dni Patrona szkoły, podobnie jak w latach ubiegłych, świętowano od 14 do 21 marca. Finał uroczystości wypadł więc wręcz symbolicznie w pierwszy dzień wiosny. W czasie tygodniowej fiesty odnotowano wiele spektakularnych wydarzeń. Zainteresowanie uroczystościami wykazały także placówki konsularne w Krakowie. Szkoła gościła konsuli – Niemiec, Wielkiej Brytanii, Francji, USA. Zapewne stąd takie ożywienie, gdyż „szesnastka” sygnalizuje wielkie otwarcie na Europę, ustawiając kurs szkolnej dydaktyki na naukę języków.

Liceum XVI należy w Krakowie do szkół, z największą liczbą języków obcych. Są to: język angielski, angielski w

„edycji” amerykańskiej, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski. Na trochę naiwne w obecnej dobie pytanie – skąd ten pęd językowy? – dyrektor Andrzej Górniak ma prostą odpowiedź. „To są wymogi czasu. Teraz firma poszukująca wykształconych pracowników zakłada z góry, że każdy z nich zna perfekcyjnie jeden język. Jeśli jest pytanie o możliwości językowe, to zwykle chodzi o biegłą znajomość drugiego języka”. Dlatego na naukę języków obcych kładzie się duży nacisk, zatrudniając także nauczycieli obcokrajowców. Pomaga to w zlifowaniu akcentu, poznawaniu specyfiki danego języka.

Są efekty. Przykładowo, w przypadku języka niemieckiego, zdany w tej szkole egzamin upoważnia do nauki na uczelniach niemieckojęzycznych bez egzaminu wstępnego. A więc jest to dobry bilet na europejskie forum...

Europejskie, językowe akcenty tego rocznego Święta Patrona zostały rozpisane na poszczególne dni. Dość przemysłnie, bo zainaugurowano je konkursem kulinarnym na potrawy regionalne krajów europejskich. Symptomatyczny „fragment” różnorodności europejskiej kuchni sympatycznie wprowadzał uczestników i gości w całą serię poważnych quizów, konkursów, filmów, prezentacji multimedialnej. To, jak myślę, także psychologicznie było dobrym

punktem wyjścia, od dziedziny przecież bliskiej każdemu, mimo różnorodności w sztuce kulinarnej i upodobań podniebienia. W naszym rodzimym klimacie również do kuchni przywiązuje się dużą wagę. Ma to odzwierciedlenie choćby w znanym powiedzeniu „przez żołądek do serca”. Wiemy też, jakie znaczenie przywiązuje się do kwestii odżywiania w innych krajach europejskich. Z estymą i znawstwem traktują te rzeczy na przykład Francuzi. Przypomnijmy, że smakosz i filozof Brillat Savarin górnolotnie wypowiedział nawet taką opinię: „Losy narodów zależą od ich sposobu odżywiania”.

Kulinarny początek był więc dobrym początkiem. Zaraz potem, 15 marca obwieszono dniem niemieckim i hiszpańskim. Złożyły się nań - konkurs wiedzy o Niemczech, quiz o Hiszpanii i konkurs poezji europejskiej. Było czym się pochwalić, bo zwłaszcza w jęz. niemieckim, jak wspominałam wcześniej, „szesnastka” ma znaczący dorobek. 16 marca poświęcono naszemu europejskim partnerom znanym Sekwany. Był więc quiz o Francji, pokaz filmu francuskiego. Wydarzeniem dnia była wizyta pani konsul (podobnie w dniu niemieckim i innych, placówki konsularne potraktowały wydarzenie poważnie).

Numer jeden w językowej edukacji zajmuje język angielski. Zorganizowano więc również dzień angielski wspólnie z dniem rosyjskim. Można było załusnąć tutaj w licznych konkursach – historycznym, wiedzy o sławnych ludziach, a także wiedzy o Rosji. Piosenka obcojęzyczna, przegląd teatralny to dodatkowe atrakcje tego i innych dni pamiętnego Tygodnia Patrona. Bardzo

atrakcyjnie wypadł dzień włoski i amerykański. Konkurs wiedzy o Italii, wykład o językach romańskich poszerzył zakres wiadomości na ten temat. Nie miałam zainteresowaniem cieszył się oczywiście także pokaz futbolu amerykańskiego.

W tym dniu, i nie tylko w tym właśnie dniu, ważnym punktem programu był również konkurs recytatorski poezji K.K. Baczyńskiego. Młodzież autentycznie lubi i czuje piękne, ekspresyjne wiersze poety. Stara się zrozumieć i wiedzieć więcej o tragicznych czasach wojny, w których przyszło żyć poecie, ich rówieśnikowi. Gdy wybuchła wojna, miał osiemnaście lat, a zginął jako żołnierz AK walczący w Powstaniu Warszawskim, w batalionie harcercskim „Parasol”. Miał wówczas zaledwie 23 lata. Jego dramatyczne, natchnione wiersze były i są niezmiennie cenione. Część z nich ukazała się w tamtych latach okupacji niemieckiej w konspiracyjnym miesięczniku literacko-społecznym „Droga”. Pismo to wydawane w Warszawie przez grupę młodzieży akademickiej przetrwało kilka miesięcy.

Dodać wypada w tym miejscu, że szkoła w swoich strategicznych planach dydaktycznych i wychowawczych ma kontakty z Muzeum Powstania Warszawskiego, gromadzącym wspomnienia i pamiątki osób, które miały szczęście przeżyć powstanie. Drugi więc nurt i charakter Święta Patrona to tematyka związana z twórczością poety i w ogóle z historią, dla młodego pokolenia licealistów, tą już odległą i tą najbliższą – miasta, regionu. Dlatego gościem jednego z „dni” był także historyk sztuki Maciej Mieczan. Bo on historii ziem no-

wohuckich nie tylko dokładnie zgłębił i częściowo opisał, ale również pięknie potrafi przekazywać. Ma doskonały kontakt z młodzieżą. Spotkanie z nim dobrze wpisało się w tematykę konkursu historycznego „Od Wandy do Sędzimiry” prowadzonego przez Ośrodek Kultury C.K. Norwida w Nowej Hucie. XVI Liceum uczestniczy w tym konkursie od momentu, gdy jego formuła została poszerzona o licea (początkowo był kierowany do gimnazjów).

Obok kursu na języki, liceum między innymi wyznacza wysoki pułap historii i wiedzy o społeczeństwie. To niewątpliwie wpływ kapitana tego rejsu, którym podąża szkoła, dyrektora „szesnastki”. Andrzej Górniak jest historykiem z wykształcenia. Jest również absolwentem tej szkoły, po studiach wrócił tutaj. Do szkoły „na uboczu” wraca się, bo jak słychać, to placówka przyjazna młodzieży. Tę szkołę, a nie inną wybrał na przykład uczeń z poważną wadą wzroku. Nauczanie w jego przypadku odbywa się systemem Braille'a. W przyjaznym środowisku kolegów i nauczycieli, ambitny chłopiec doskonale sobie radzi.

Tegoroczne Dni Patrona przechodzą do historii. Zakończone zostały również ciekawie. Na finał przypadający w pierwszym dniu wiosny przygotowano montaż słowno-muzyczny poezji Baczyńskiego, występ taneczny, prezentację najlepszej sztuki teatralnej, wystawę będącą podsumowaniem konkursu plastycznego „Świat – Język – Cywilizacja”. Teraz ważny będzie finał bieżącego roku szkolnego. Ale marzenia już zakreślają wysoki pułap. Są w nich plany wakacyjnych wojaży do Niemiec, Holandii, na Sycylię... Będzie to sposobność do konfrontacji sprawności językowej i poznawania kultury europejskiej wspólnoty.

HENRYKA ROSIEK

Z NOTESU KIBICA

31.03 (sobota) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – JKS Żelków, Dragon Szczeglice – Wanda

31.03 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa III: Złomex Branice – Rożnowa

1.04 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa okręgowa: Górnik II Wieliczka – Szreniawa Koszyce; godz. 15: Sokół Kocmyrzów – Wawel Kraków, Wiarusy Igołomia – Pogoń Skotniki

1.04 (n) – godz. 11, piłkarska klasa A – grupa I: Nadwiślan Kraków – Hutnik II; godz. 15: Kosynierzy Łuczyce – Płaszowianka, Tonianka – Partyzant Dojazdów

1.04 (n) – godz. 14, czwarta liga piłkarska: Puszcza Niepołomice – Garbarz Zembrzyce

1.04 (n) – godz. 16 (n), piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Legion Pierzchów, Wawrzynianka – Strażak Kokotów.

POD MINIKOSZEM

Od listopada toczyły się rozgrywki międzyszkolnej ligi minikoszykówki dziewcząt i chłopców, w których rywalizowały zespoły z Krakowa (głównie z Nowej Huty), Nowego Sącza i Wieliczki. Organizatorem tych zmagani był Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie.

Wyniki ostatnich spotkań dziewcząt: SP 100 – SP 68 26–22: Piechota 9 – Mieczkowska 8; SP 3 Wieliczka – SP 89 29–7: Tylek 13 – Ogarek 7. SP 3 Wieliczka – Żak Nowy Sącz 51–2: Frankowska 14: SP 100 – SP 89 26–22: Dąbrowska 8 – Zembala 7. Ogarek 11; SP 89 – Żak 20–12: Ogarek 6; SP 100 – Żak 13–12: Lupa 4 – Żackiewicz 6; SP 2 – SP 3 74–32: Misiuda 12 – Piątek 6; SP 2 – SP 68 81–6: Krzysiek 14 – Mieczkowska 4; Żak – SP 68 22–17: Olesiak 9 – Dybaś 5; SP 2 – SP 89 90–2: Frankowska 24.

Końcowa klasyfikacja: 1. SP 2, 2. SP 3, 3. SP 68, 4. SP 100, 5. SP 89, 6. Żak. Najlepszą zawodniczką została **Sandra Frankowska** (SP 2), a wśród wyróżnionych znalazły się **Angelika Ogarek** (SP 89) i **Karolina Makuch** (SP 100).

Decydujące mecze chłopców: SP 88 – SP 113 45–42: Magiera 14 – Włodarczyk 22; Regis Wieliczka – Regis II Wieliczka 59–14: Zawadzki 12 – Ptak 7; SP 88 – SP 89 39–28P: Skowron 18 – Rosiek 9; SP 100 – SP 113 33–21: Czajka 10 – Kościelny 5; Regis – SP 89 36–14: Zawadzki 15 – Oczkowski 6; SP 100 – Regis II 31–18: Czudecki 12 – Kasprzycki 5; SP 89 – Regis II 40–18: Rajczewski 9 – Kasprzycki 6; SP 113 – Regis 49–28: Woźniak 8 – Zawadzki 7; SP 100 – SP 88 32–25: Czajka 8 – Piwoński 5, Smęda 5.

Mistrzostwo zdobyła reprezentacja SP 88 z os. Szkłane Domy prowadzona przez trenera **Wiesława Cichego**. Dalsze lokaty: 2. SP 113, 3. Regis, 4. SP 89, 5. SP 100, 6. Regis II. W gronie wyróżnionych znaleźli się: **Bartłomiej Czudecki** (SP 100), **Filip Skowron** (SP 88), **Krzysztof Zawadzki** (Regis), **Arkadiusz Włodarczyk** (SP 113). (dan)

HUTNIK – SANDECJA NOWY SĄCZ 1–0 (1–0)

1–0 – Dziadzio (21).

HUTNIK: Sotnicki – Dębski, Garzel, Pasione, Pazdan – Dziadzio (87. Czajka), Świerczyński, Piotrowicz, Kępa – Paszkiewicz (79. Kiwacki), Wasilewski. Sędziował **Rafał Krężalek** z Krosna. Żółta kartka: Rusin. Widzów 800.

– Zostało jeszcze kilkanaście spotkań. Nie miałbym nic przeciwko, żebyśmy w każdym wygrywali po 1–0 – stwierdził po meczu z Sandecją kapitan krakowian **Marcin Pasione**. Była to jakby odpowiedź na pytanie o ocenę pierwszego spotkania rundy rewanżowej. Choć hutnicy są znacznie wyżej w tabeli, to mimo wszystko trudno było wcześniej spotkać kogoś, kto pewny byłby ich zwycięstwa. Zespół z Nowego Sącza jest dla Hutnika bardzo niewygodnym przeciwnikiem, gdyż nie wiadzie czemu zawodnicy z tego miasta zawsze starają się wykręcić z siebie wszystkie siły i nieraz dochodzi do gorących spięć, czego efektem są kontuzje. Ale ostatnio piłkarzom z Nowej Huty sprzyja szczęście. – Było to nasze trzecie z rzędu zwycięstwo 1–0 – przypomniał Pasione.

W sobotę Sandecja miała nawet chwilę przewagi, ale żadnej z tego korzyści nie osiągnęła. Strzałów na bramkę **Waldemara Sotnickiego** oddała bardzo niewiele, groźnych akcji w jej wykonaniu też nie było za dużo. Jej zawodnicy biegali z jednej strony boiska na drugą, kończąc swoje ataki w okolicach „szesnastki” albo rzutami różnymi.

Wpływ na to pewnie miało, iż od 21 min Hutnik prowadził po pięknym strzale **Wojciecha Dziadzia**. Młody pomocnik gospodarzy biegł wzdłuż pola karnego, aż w końcu uderzył z lewej nogi i piłka wpadła pod poprzeczką do siatki. – Nie wiedziałem, strzelać czy podawać. A prawą nogę mam lepszą – opowiadał o swoim trafieniu bohater meczu **Wojciech Dziadzio**. Nie tylko jednak z tego powodu może ten mecz uznać za udany. Pokazał się jeszcze w

kilku akcjach. Zresztą pomocnicy Hutnika, dawno np. tak aktywny nie był **Paweł Piotrowicz**, byli lepsi od swoich konkurentów. Krakowianie dobrze też pokazali się w grze obronnej, nie dopuszczając do zagrożenia.

– Jak na początek sezonu było to niezłe spotkanie – ocenił trener krakowian **Ryszard Kruk**.

	(dan)
1. Motor Lublin	16 35 31–13
2. Hutnik Kraków	16 30 20–13
3. Kolejkarz Stróże	16 29 20–12
4. Górnik Wieliczka	16 28 19–14
5. Korona II Kielce	16 28 30–20
6. Stal Rzeszów	16 27 25–14
7. Orleń Radzyń	16 25 17–14
8. Wisłoka Dębica	16 21 26–23
9. Okocimski Brzesko	16 20 17–18
10. Sandecja N. Sącz	16 19 17–20
11. Wisła II Kraków	16 19 16–25
12. Avia Świdnik	16 18 11–15
13. Wierna Mał.	16 17 12–21
14. AKS Busko Zdrój	16 14 17–29
15. Hetman Zamość	16 13 11–23
16. Stal Sanok	16 8 11–26

G 47 POBIŁO WSZYSTKIE

Pod balonem OSiR Krakowianka nad nowohuckim załewem odbył się turniej finałowy Krakowskiej Olimpiady Młodzieży o mistrzostwo naszego miasta w piłce ręcznej dziewcząt ze szkół gimnazjalnych. Zawody przeprowadzone przez MOS Nowa Huta były tylko formalnością dla szczypiornistek z Gimnazjum nr 47, które wchodzi w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe 4). Wszak od dawna wiadomo, kto króluje w gimnazjalnym szczypiorniaku w Krakowie.

W tej szkole są klasy o profilu właśnie piłki ręcznej i ma ona wszystko, co powinna posiadać szkoła sportowa. Są wielkie tradycje, doskonała baza sportowa oraz szkoleniowcy – trenerzy o bardzo wysokich kwalifikacjach, niekiedy znani kiedyś wspaniali zawodnicy piłki ręcznej. Jednym z nich jest **Marek Gonciarzyk**, świetny przed laty bramkarz, a obecnie trener mistrzowskiej drużyny dziewcząt. O klasie jego drużyny niech świadczą wyniki spotkań. Mówią one wszystko i zostawiamy je oczywiście bez komentarza. Drugie miejsce zajęła także ekipa z Nowej Huty, reprezentacja G 45. Cieszymy się oczywiście z nowohuckiej dominacji, ale niestety potwierdza to również, iż piłka ręczna jest poważnie zaniedbana w innych rejonach Krakowa. Zresztą uwaga ta dotyczy również innych drużynowych dyscyplin halowych.

Wyniki spotkań eliminacyjnych, grupa A: G 45 – G 16



15–0, G 45 – G 1 12–4, G 1 – G 16 4–0; grupa B: G 47 – G 9 15–1, G 47 – G 33 22–0, G 9 – G 33 5–1; półfinał: G 45 – G 9 8–0, G 47 – G 1 18–3. O trzecie miejsce: G 9 – G 1 5–4. Finał: G 47 – G 45 15–3.

W reprezentacji G 47 wystąpiły: **Paula Przytula, Ewelina Szutowska, Aleksandra Kicwak, Katarzyna Boguszewska, Paula Bema, Katarzyna Sajdak, Agnieszka Kajewska, Elżbieta Bojko, Dominika Małkowska, Ewelina Witas, Angelika Czaja, Aleksandra Siuda, Małgorzata Mazurek, Weronika Czyżykowska**. (dan)

ZŁOTKA Z SP 87



W blasku złota wrócili z finału mistrzostw województwa Małopolskiego w miniaturowej dziewczęta z nowohuckiej SP 87. Ta finałowa impreza wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej odbyła się w pięknej hali sportowej w Proszowicach. Udział w niej wzięło sześć reprezentacji szkolnych – mistrzów sześciu powiatów.

Mistrzostwo jest wielkim sukcesem drużyny SP 87 z osiedla Teatralnego, gdyż zdecydowanym faworytem była reprezentacja SP 1, właśnie z Proszowic. Na początku turnieju nowohuckie siatkarki miały jednak wpadkę z SP Muszyna, przegrywając 1–2, a potem przyszło łatwe zwycięstwo 2–0 z SP Rudka. Krakowianki mają jednak charakter, co potwierdziły w me-

czu z faworytem, SP 1 Proszowice, wygrywając po ciężkim boju 2–1. Później był już tylko finał i kropka nad „i” w meczu rewanżowym z dziewczętami z Muszyny. W tym decydującym o mistrzostwie spotkaniu było także 2–1, ale w tiebreaku aż 15–7! Radość ogromna i wspaniała wiadomość – pojadą na finał ogólnopolski, który odbędzie się w czerwcu w Głucholazach. Gratulujemy i czekamy na kolejne złoto, tym razem mistrza Polski. Turniej w Proszowicach odbył się w ramach cyklu „Master Crok”, zorganizował go Małopolski Szkolny Związek Sportowy, a sponsorowała firma Polsmack.

Kolejność końcowa: 1. SP 87 Kraków, 2. SP Muszyna, 3. SP 1 Proszowice, 4. SP Rudka, 5. SP 2 Andrychów, 6. SP Stryżawa.

W mistrzowskim zespole z Nowej Huty, który prowadzi trener **Magdalena Nowak**, wystąpiły: **Magdalena Chachlica, Justyna Miś, Katarzyna Dominik, Klaudia Ciuruś, Karolina Baran, Anna Zuch, Paulina Zalewska, Paulina Cygan, Angelika Jabłońska**. (dan)

KUSY/SDFP – SPR KOŃSKIE 27–28 (11–15)

KUSY: Zadęcki – Ćmil 6, K. Franczak 5, Miodoński 5, Sitarz 4, Buras 3, Nowicki 2, Ermel 1, Sowa 1.

NIE WESZLI DO PÓŁFINAŁU

Trudno było oczekiwać, że szczypiornicy z Nowej Huty poradzą sobie z liderem, tymczasem niewiele brakło, a po dobrej grze pokonaliby konkurentów z Końskich. Zdecydowały dwie chwile przestojów. – *Końskie jest bardziej ograny zespołem, my mamy młodszą kadrę* – mówi trener **Jan Sowa**. Pod koniec pierwszej połowy było 11–11, ale gospodarze stracili cztery bramki z rzędu. W 57 min było 26–25 dla krakowian, ale znowu ogarnęła ich strzelecka niemoc. Prowadzi SPR Końskie – 18 pkt, 4. Kusy/SdFP – 10.

Niestety, juniorzy młodszy Kusego nie wywalczyli awansu podczas ćwierćfinałowego turnieju mistrzostw Polski, który odbywała się w hali na os. Handlowym. O trzecim miejscu krakowian zdecydowała porażka jedną bramką (28–29) z MOSiR Powena Zabrze. W pozostałych meczach Kusy wygrał ze Stalą Mielec 38–36 i uległ Zagłębiu Lubin 27–36. Awans uzyskały ekipy Zgłębia i Poweny. (dan)

JUBILEUSZ AWF

W tym roku krakowska Akademia Wychowania Fizycznego obchodzi jubileusz 80-lecia. Uczelnia ta wywodzi się ze Studium Wychowania Fizycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Przez te lata ukończyło ją ponad 20 tysięcy absolwentów. Nabywali oni wiedzę na trzech kierunkach – nauczycielskim, rehabilitacji ruchowej, turystyki i rekreacji. Liczne grono osób związanych z AWF wzięło udział w Igrzyskach Olimpijskich – 87 sportowców-studentów (zdobyli siedem medali) i 37 trenerów – a znacznie szersza rzesza startowała w przeróżnych mistrzostwach świata i Europy.

Uczelnia ma w swych planach wiele imprez jubileuszowych. W dniach 17–18 maja odbędą się główne obchody połączone z konferencją naukową „100-lecie śmierci dr. Jordana” oraz z festynem „O uśmiech dziecka”. 2 czerwca na Wiśle zmagać się będą wioślarze w międzynarodowych zawodach długodystansowych i tego samego dnia odbędzie się impreza dla dzieci z Krakowa. Tydzień później w obiektach uczelnianych rozegrane zostaną mistrzostwa Polski w gimnastyce sportowej. W dniach 29–30 czerwca wielki zjazd absolwentów. Są to tylko zamyślenia na półrocze, gdyż planów na cały rok jest więcej.

Wszelkie informacje można uzyskać w biurze jubileuszu tel. 012 683 10 17, kom. 0 662 230 813. (dan)

JUDO W TOMEKSIE

Klub sportowy Tomex rozpoczyna nabór chłopców i dziewcząt, w wieku 9–12 lat, do sekcji judo. Odbywa się on w każdy poniedziałek i środę, w godz. 18–20.30, w hali przy ul. Ptaszyckiego 4. Zajęcia prowadzi olimpijczyk z Atlanty. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu 012 644 28 95, w godz. 8–15. (dan)

14 DZIEŃ TELEWIZYJNA

PIĄTEK

30.03

TVP1

5:10 Nowe gwiazdy Europy: Demokracja (8) – serial produkcji duńskiej (2002); reż.: Axel Boisen (za zgodą rodziców) 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Wielkie sprzątanie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Snobs (24) – serial produkcji australijskiej (2003) 9:00 Jedynećka: Kraina języków – program dla dzieci 9:30 Teletubisie (146/156) – serial animowany produkcji angielskiej (1997) 10:00 Doctor Who II: Ząb i pazur (16) – serial science fiction produkcji angielskiej (2005) 10:45 Uciec z Zagórowa – film dokumentalny 11:15 Mistrzostwa Świata w pływaniu – Melbourne 12:00 Wiadomości 12:05 Mistrzostwa Świata w pływaniu – Melbourne 13:05 Faceci do wzięcia: Porażeni piorunem – serial produkcji TVP 13:30 Oczywiście (6) – widowisko 13:50 Kogut (14) – magazyn muzyczny 14:10 Od przedszkola do Opola: Piotr Rubik 14:40 Program publicystyczny 15:00 Wiadomości 15:10 Film dokumentalny 15:45 Oczywiście – widowisko 16:05 Moda na sukces (3271) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3272) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Dwie strony medalu (36) – serial produkcji TVP 18:00 Dwie strony medalu (37) 18:30 Sąsiedzi: Znajoma matka – serial komediowy produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy: Mechaniczny Smerf – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Piątkowe kino akcji: Klient – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Joel Schumacher; wyk.: Susan Sarandon, Tommy Lee Jones, Mary Louise Parker (za zgodą rodziców) 22:30 Psy wojny – film fabularny produkcji angielskiej (1981); reż.: John Irvin; wyk.: Kelvin Thomas, Harlan Cary Poe, Colin Blakely, Jean-François Stevenin, Hugh Millais (za zgodą rodziców) 0:20 Ring – talk-show 1:10 Kino nocnych marków: Podróż do śmierci – film fabularny produkcji polskiej (1996); reż.: Wolfgang Panzer; wyk.: Marek Kondrat, Radosław Pazura, Iwona Bielska, Edward Linde, Jan Monczka, Peter Sodann 2:45 Zakończenie programu

TVP2

5:25 Statek miłości (222/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984) 6:15 Statek miłości (223/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Śladami Ojca Świętego: Nuncjusz Apostolski w Polsce o Janie Pawle II 7:45 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (30/52) – serial dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2005) 8:05 Na dobre i na złe (193): Ekskluzywny pacjent – serial produkcji TVP 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Pa-

norama: 9:45, 10:35 i Pogoda: 9:20, 10:10, 10:40) 10:40 Święta wojna: Nocna zmiana (173) 11:10 Sąsiedzi: (49): Romantyczny wieczór 11:40 Magnum (51/162): Prawie w domu – serial produkcji amerykańskiej (1982) 12:25 Dolina Kreatywna – co słychać? (43) 12:30 Kręcioła 12:55 Dziką Ukrainą – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:50 ...z Mazurskiej Nocy Kabaretowej (3) 14:05 Rzykanci IV (12/16) – serial produkcji amerykańskiej (2002) 14:55 Dr Quinn IV (2/28) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1995) 15:45 Program lokalny 16:00 Dla niesłyszających: Panorama 16:10 Dla niesłyszających: Pogoda 16:15 Dziką Australią (2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 17:10 Robin Hood (8/13): Jaki tatuż? – serial przygodowy produkcji angielskiej (2006) 18:00 Biuro kryminalne II (22) – serial produkcji TVP 18:30 Program lokalny 18:45 Panorama 19:05 65. Spotkanie z Balladą – Dom pod Fiołem (1); wyk.: Leszek Benke, Ewa Kolasieńska, Alina Kamińska, Andrzej Jurczyński, Kajetan Wolniewicz, Lidia Bogaczówna, Tadeusz Zięba, Stefan Szramel 20:00 Wielki Poker (3) – teleturniej 21:00 Podróż z żartem: Morskie opowieści – program rozrywkowy 22:00 Panorama 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Mała Brytania (3) – serial komediowy produkcji angielskiej (2003) (za zgodą rodziców) 23:20 Romanssidło – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Peter Chelsom; wyk.: Warren Beatty, Diane Keaton, Goldie Hawn (za zgodą rodziców) 1:05 Talki z resztą (3/6): Cała ta zazdrość – serial komediowy produkcji TVP 1:35 Załóż się (I) – widowisko rozrywkowe 2:20 Załóż się (II) 3:10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domowe przedszkole: Bociany przyleciały 9:00 Karino (1): Narodziny – serial produkcji polskiej (1975); reż.: Jan Batory; wyk.: Claudia Reischel, Karol Strasburger, Tadeusz Schmidt, Zdzisław Maklakiewicz, Leon Niemczyk 9:25 Od Okołu do Nowego Miasta (2) 9:45 Bzik kulturalny – magazyn 10:10 SF – Symulator faktu: Zmienne klimaty 10:40 Rok Karola Szymanowskiego: Mazurki z „Atmy” gra Ewa Osińska – recital 11:15 Reportaż 11:30 Plebania (653) 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (819): Pozew 12:35 Polska na weekend 13:05 Hity satelity 13:20 Teatr TV: Norymberga – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Janusz Gajos, Dominika Ostalowska, Halina Łabonarska 14:40 Polska z bocznej drogi 15:00 O każdej porze 15:45 Domowe przedszkole: Bociany przyleciały 16:10 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Więzienie przy ulicy Długiej (1) – reportaż 16:30 Święta wojna (245): Piraci 17:00 Teleexpress 17:15 Codzienna 2 m. 3 (10) – serial produkcji TVP

17:45 Wtajemniczeni: Kapitan – reportaż 18:10 Bzik kulturalny – magazyn 18:35 Hity satelity 18:50 Plebania (653) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: W głębinach oceanu – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Złotopolscy (819): Pozew – telenowela produkcji TVP 20:40 Polska na weekend 21:10 Mówi się... 21:30 Na dobre i na złe (277): Jesienna burza – serial produkcji TVP 22:20 mc² – Maszyna czasu Manna i Materny (7) 23:10 Porozmawiajmy 24:00 Łossskot! – magazyn 0:25 Jak motyl – film dokumentalny; reż.: Ewa Pięta 0:50 Plebania (653) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



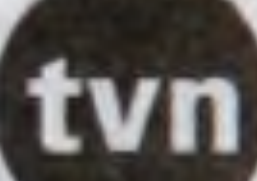
TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Kurier 8:15 Kurier – flesz 8:30 Kurier 8:20 Serwis ekonomiczny 8:25 Przegląd prasy 8:30 Kurier 8:40 Serwis sportowy 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Obrady Sejmu RP (9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 Kurier) 15:50 Burzliwe tete-a-tete 16:00 Serwis ekonomiczny 16:05 Serwis sportowy 16:10 Rozmowa dnia 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:00 Plus – minus 17:25 Sport 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Burzliwe tete-a-tete 18:30 Rekomendacje kulturalne 18:50 Nowe miasto 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Wiara i życie 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Ślizek 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier, pogoda 22:40 16/16 – cykl reportaży 22:55 Kurier flesz 23:00 Sportowy wieczór 23:50 Znaki wodne – film dok. 1:10 Plus – minus



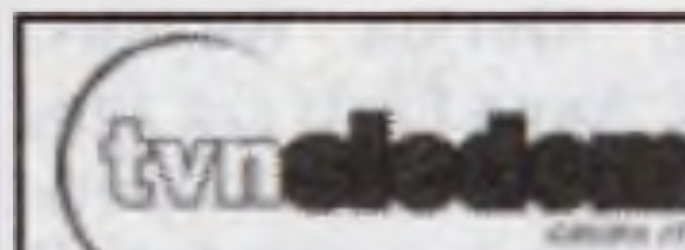
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Dom nie do poznania – reality show 12:55 Jesteś moim życiem – telenowela 13:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:20 Interwencja 16:30 Exclusive 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 19:30 Samo życie – serial obycz. pol. 20:00 Królestwo niebieskie – komedia USA (2001) (21:55 Lotto) 22:15 Snajper 2 – film sensacyjny USA (2002) 0:05 Gdy zjawia się obcy – film sensacyjny Australia-Nowa Zelandia-USA (2001) 2:05 Dziewczyny w bikini



6:00 Telezakupy 6:45 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Firma 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:05 Detektywi – serial sens. 11:40

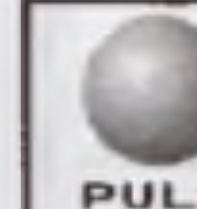
Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:20 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Weronika Mars – serial sens. USA 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:15 Odwróć się – serial sens. pol. 21:20 Gladiator – film przygodowy USA (2000) 0:35 Przerażacz – horror komediowy Nowa Zelandia-USA (1996) 2:45 Nocne igraszki 3:45 Telezakupy 4:05 Uwaga! 4:25 Nic straconego



6:45 Telezakupy 7:20 Maraton uśmiechu 7:50 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8:50 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:50 Tajemnice Smallville – serial przygod. 10:50 Nash Bridges – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11:50 Strażnik kasy 12:50 Telezakupy 14:05 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:05 Maraton uśmiechu 16:05 Alf – serial komediowy 16:35 Joey – serial komediowy 17:05 Tajemnice Smallville – serial przygod. USA 18:05 Nash Bridges – serial sensacyjny USA 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Joey – serial kom. USA 20:10 Żądło 2 – komedia sensacyjna USA (1983) 22:20 Miasteczko Salem (2, ost.) – horror USA (2004) 0:20 W mroku dnia – film sensacyjny USA (1995)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOManiaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 9:00 Pokemon – serial anim. 9:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:30 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:35 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:35 Na topie – mag. 13:10 Ekspres do fortuny 15:20 Gram.Tv 15:55 Młodzieńcza miłość – telenowela 16:55 Siatkówka mężczyźni 19:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Kuba Wojewódzki 21:00 Gorące Hawaje – serial obycz. 22:00 Kości – serial sens 23:00 Playboy 1:05 Biznes wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wideowizyty 7:50 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:40 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:40 Telezakupy 12:00 Sekrety archeologii – serial dok. 12:30 Pismak – film psychologiczny pol. (1984) 14:40 Program przyrodniczy 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:35 Zdrowy puls 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 Zdrowy puls 19:25 Sekrety archeologii – serial dok. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Sobota, niedziela, poniedziałek – komedia obyczajowa w l. (1990) 23:00 Ja, Klaudiusz (12, ost.) – serial historyczny Wlk. Bryt. (1976) 0:00 Puls wieczoru

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 20.20

● **KLIENT** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Jedenastoletni Mark jest świadkiem samobójstwa adwokata mafii. Przed śmiercią prawnik wyjawia miejsce ukrycia zwłok zamordowanego senatora. Prokurator Roy Foltrigg chce skłonić chłopca do zeznań. Ten prosi o pomoc prawniczkę Reggie Love.

TVN, GODZ. 21.20

● **GLADIATOR** – Amerykański film przygodowy z 2000 roku. Jest rok 180 po Chrystusie. Armia rzymska pod dowództwem generała Maximusa pokonuje germańskich buntowników. Umierający cesarz Marek Aureliusz prosi bohaterskiego wodza, by po jego śmierci objął władzę w Rzymie. Zazdrosny syn cesarza Komodus zleca zabicie rodziny generała, a jego samego degraduje do roli gladiatora. Dzięki walkom Maximus zyskuje popularność, a na jego występy przychodzi coraz więcej ludzi. On sam zaś przygotowuje zemstę.

TV POLSAT, GODZ. 22.15

● **SNAPPER 2** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Były snajper armii amerykańskiej, sierżant Thomas Beckett, zgadza się wyjechać na samobójczą misję na Bałkany. Jego zadanie polega na zlikwidowaniu serbskiego generała oskarżonego o ludobójstwo. Towarzyszy mu skazany na śmierć więzień Cole. Dla niego ta niebezpieczna wyprawa jest szansą na ocalenie życia i odzyskanie wolności.

TVP I, GODZ. 22.30

● **PSY WOJNY** – Brytyjsko-amerykański film sensacyjny z 1981 roku. Multimilioner chce jako pierwszy rozpocząć eksploatację złóż platyny w afrykańskim państwie Zangaro. Jednak dyktator tego kraju, obłąkany pułkownik Kimba, chce mu w tym przeszkodzić.

TVP II, GODZ. 23.15

● **ROMANSSIDŁO** – Amerykańska komedia romantyczna z 2001 roku. Nowojorski architekt Porter Stoddard, ojciec dwójki dzieci i mąż projektantki Ellie, nawiązuje romans z młodą wiończeliską Alex. Wkrótce dowiaduje się, że para najbliższych przyjaciół, Mona i Griffin Millerowie, przeżywa kryzys. Ich rozwód jest dla niego przestroją. Próbuje zerwać kontakty ze swoją kochanką. Okazuje się to jednak bardzo trudne.

ANTYWŁAMANIOWE

♦ OKNA ♦ DRZWI



DOBRE RATY!

Bezpieczna blokada samochodu

al. Jana Pawła II 68

☎ 012 411-84-25, 0501-47-11-33

TVP1

6:00 Warto kochać (24) 6:50 Smaki polskie 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Studio „5-10-15” 8:30 Byli sobie odkrywcy (25): Ku szczytom gór 9:00 Ziarno – magazyn 9:30 Studio „5-10-15” 9:45 Kadra 2012 10:05 89 PLUS – Młodość Pasja Skauting: Latanie – magazyn 10:20 Studio „5-10-15” 10:35 Siedmiu wspólnych II: Miłość i honor (3) 11:25 Dzień Debiutanta (wejście 1) – reportaż 11:40 Kuchnia z Okrasą: Pasta – to znaczy makaron 12:05 Dzień Debiutanta (wejście 2) – reportaż 12:15 Budzimy do życia - (2 – felieton 12:30 Mistrzostwa Świata w pływaniu – Melbourne 13:00 Wiadomości 13:10 Dzień Debiutanta (wejście 3) – reportaż 13:30 ZAP – szybki magazyn popkulturalny – magazyn 13:45 Dzień Debiutanta (wejście 4) – reportaż 14:00 Święty Franciszek z Asyżu (2) – film fabularny produkcji włoskiej (2001); reż.: Michele Soavi; wyk.: Raul Bova, Gianmarco Tognazzi, Amelie Daure, Claudio Gioe 15:35 Dzień Debiutanta (wejście 5) – reportaż 15:50 Sekrety Rodzinne (1) – talk-show 16:40 Dzień Debiutanta (wejście 6) – reportaż 17:00 Teleexpress 17:20 Dwie strony medalu (38) – serial produkcji TVP 17:50 Dwie strony medalu (39) 18:20 Sąsiedzi: Ukryte cierpienia – serial komediowy produkcji TVP 18:45 Dzień Debiutanta (wejście 7) – reportaż 19:00 Wieczorynka: Kaczor Donald przedstawia (44) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1983) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Hit na sobotę: Bruce Wszchemogący – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Tom Shadyak; wyk.: Jim Carrey, Jennifer Aniston, Morgan Freeman 22:05 Dzień Debiutanta (wejście 8) – reportaż 22:30 Męska rzecz...: Trzynaste pigiło – film science fiction produkcji amerykańsko-niemieckiej (1999); reż.: Josef Rusnak; wyk.: Craig Bierko, Gretchen Mol, Armin Mueller-Stahl (za zgodą rodziców) 0:15 Kino nocnych Marków: Prawo i bezprawie 3 (14) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2001) (tylko dla dorosłych) 1:00 Kino nocnych Marków: Prawo i bezprawie 3 (15) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (2001) (tylko dla dorosłych) 1:40 Karol Szymanowski: Maski i II Kwartet smyczkowy – widowisko muzyczne 2:25 Zakończenie programu

TVP2

6:05 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:35 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (6): Upał 6:45 Smak Europy 7:00 Spróbujmy

razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:25 Magazyn Ligi Mistrzów 7:55 M jak miłość (482) – serial produkcji TVP 8:50 Śniadanie z Dwójką (w tym Panorama: 9:45, 10:35 i Pogoda: 9:15, 10:15, 10:40) 10:40 Grube dzieci – film dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 11:35 Na dobre i na złe (288) – serial produkcji TVP 12:30 Egzamin z życia (72) – serial produkcji TVP 13:20 Niesforny anioł II (16) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (846): Co się wydarzyło w Gminie Centrum – teleturniej 15:00 Smaczne Go! (4) – magazyn kulinarny 15:50 Święta wojna (262) 16:20 Codzienna 2 m. 3 (45) – serial komediowy produkcji TVP 16:55 Wielki Poker (3) – teleturniej 17:55 Kopciuszek (50) – serial obyczajowy TVP 18:25 Przebojowe Polki – prezentacje (4) 18:30 Program lokalny 18:45 Panorama 19:00 Dla niesłyszących: Pogoda 19:10 Europa da się lubić: Ślub i co dalej? 20:05 Przebojowe Polki (4) – widowisko rozrywkowe 21:00 Kabaretowa Scena Dwójki: Lowcy. B (2) – program satyryczny 21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Panorama 22:25 Sport Telegram 22:30 Pogoda 22:40 Mocne Kino: Straszny film 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Keenen Ivory Wayans; wyk.: Marlon Wayans, Shawn Wayans, Anna Faris (za zgodą rodziców) 0:10 Hotelowi zakładnicy – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Hal Needham; wyk.: Burt Reynolds, Charles Durning, Keith Carradine (za zgodą rodziców) 1:35 Sędziowie z Queens (12/13) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2003) 2:15 AUDIOTELE: Noc Zagadek – Teleturniej Interaktywny 3:15 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Plebania (649) – telenowela produkcji TVP 6:20 Plebania (650) 6:45 Plebania (651) 7:10 Plebania (652) 7:35 Plebania (653) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:30 Święta wojna - Piraci (245) 9:00 Mówi się... 9:20 Słoneczna włócznia (2): Artur – serial 9:45 Polacy na Syberii – cykl dokumentalny 10:15 Z daleka, a z bliska 10:55 Dziękujemy za solidarność: Sven Jörn 11:05 Dwie strony medalu (32) – serial produkcji TVP 11:30 Dwie strony medalu (33) 11:55 Architektura Warszawy: Lata wielkiej rozbudowy (1866–1890) 12:05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Ziemi Biłgorajskiej 12:30 Codzienna 2 m. 3 (10) – serial komediowy produkcji TVP 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (277) Jesienna burza – serial produkcji TVP 14:00 Salon kresowy: Wilniuk z dziada pradziada – cykl dokumentalny 14:15 Dzika Polska – serial dokumentalny 14:40 Made in Poland – teleturniej 15:10 Duże dzieci (47) –

talk-show 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:20 Ojczyzna polszczyzna 17:35 Pamiętamy o mnie 18:00 Śpiewane tournée – reportaż produkcji australijskiej (2007) 18:30 M jak miłość (436) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie: Szewczyk Dratewka 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Wielka wyspa – film sensacyjny produkcji polskiej (1992); reż.: Jan Łomnicki; wyk.: Jan Englert, Krzysztof Wakuliński, Marzena Trybala, Ewa Gawryluk, Marcin Tronicki, Mariusz Benoit, Gustaw Lutkiewicz (za zgodą rodziców) 21:50 Przebojowe Polki (3) – widowisko rozrywkowe 22:45 Dubidu (21) – quiz muzyczny 23:35 Śniadanie na podwieczorek 0:30 M jak miłość (436) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:05 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje kulturalne 9:00 Auto skaner 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Było nie minęło 10:30 Kurier 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Kurier 12:00 Magazyn majsterkowicza 12:30 Kurier 13:00 Ostatni Parteitag w Norymberdze – film dok. 13:30 Kurier 14:00 Auto-Skaner 14:30 Kurier 15:00 Cała Polska czyta dzieciom 15:30 Kurier 16:00 Studio Europa 16:15 Kultura TVP 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Speed 2 17:00 Studio Wschód 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:10 Pod Tatrami 18:20 Burzliwe tete-a-tete 18:30 Wiara i życie 18:55 Film dokumentalny 20:00 30 minut – mag. 20:30 Kurier 20:50 Studio Świat 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Sportowy wieczór 23:20 Europa – mag. 23:50 Studio Wschód



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:35 Jesteśmy 7:00 Tutenstein – serial anim. 7:30 Hugo familijny 8:00 Kochanie, zmniejszylem dzieciaki – serial przygod. 9:00 Pasjonaci 9:30 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 10:30 Didier – komedia produkcji francusko-belgijsko-szwajcarskiej (1997) 12:45 Czardziejki – serial obycz. 13:45 Dom nie do poznania – reality show 14:45 Hell's Kitchen 15:45 Daleko od noszy – serial kom. 16:15 Mamuśki – serial kom. 16:45 Rodzina nie do poznania 17:45 Grasz czy nie grasz – teleturniej 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 13 Posterunek – serial kom. 20:00 Jak oni śpiewają – pr. rozryw. (21:55 Lotto) 22:05 Tylko jeden – thriller s.f. USA (2001) 23:45 Chłód serca – thriller USA (1997) 1:40 Dziewczyny w bikini



6:15 Telesklep 7:35 Automaniak Max 8:10 Dzień dobry i zdrowy 8:30 Dzień

dobry TVN 10:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Magda M. powraca – reportaż 12:05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 13:55 Szymon Majewski Show 14:55 Taniec z gwiazdami 16:45 Siłacz 17:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 18:30 Maraton uśmiechu 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:05 Niania – serial komediowy produkcji polskiej 20:40 Kryminalni – serial sens. 21:45 Księżę w Nowym Jorku – komedia produkcji amerykańskiej (1988) 0:05 Zamach – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1987) 1:55 Telezakupy 2:15 Nie straconego



5:40 Telezakupy 7:40 Sopot Festival 2006 8:40 We dwoje 10:00 Nie ma sprawy – serial kom. 11:00 Żądło 2 – komedia sensacyjna USA (1983) 13:05 Siostrzyczki – serial kom. 14:05 Na osi – magazyn 14:40 Moja krew 15:35 Łowcy koszarów – serial s.f. 16:30 Anioły na boisku – film familijny USA (1994) 18:35 Zakochaj mnie 19:10 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:10 Truman Show – komediodramat USA (1998) 22:20 A.I. Sztuczna inteligencja – film s.f. USA (2001) 1:20 Nocne igraszki

TV 4

6:30 V Max 7:00 Pokemon – serial animowany 7:50 Ręce, które leczą 8:20 Dekoratornia 8:50 Kasa na bank 9:50 FIFA Futbol Mundial 10:20 Gram.tv 10:50 Sztukateria 11:20 V Max 11:50 Ja się zastrzelę – serial kom. 12:20 Tylko samotni – komedia obyczajowa USA (1991) 14:30 Pracująca dziewczyna – serial kom. 15:00 Siatkówka mężczyzn 17:00 Ścisłe jawne – talk-show 18:00 Zagadki historii – serial dok. 19:05 KINOManiaK 19:35 Drogówka – mag. 20:05 Zakochać się jeszcze raz – komedia USA (1980) 22:05 Kuba Wojewódzki 23:10 Kamieńska – serial sens. 0:10 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 1:15 Wydarzenia



PULS

6:25 Program religijny 7:30 Telezakupy 8:30 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 9:30 Jakub, Jakub – film obyczajowy Kanada-USA (1999) 11:20 Sekrety archeologii – serial dok. 11:50 Wideozwyty 12:10 Magazyn przyrodniczy 12:30 Sobota, niedziela, poniedziałek – komedia obyczajowa w.l. (1990) 14:30 Czy mnie jeszcze pamiętasz – film dok. 15:10 Miasta świata 16:00 Ojciec i syn – dramat obyczajowy austral. (2005) 18:00 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 19:00 Prawnicy z Centre Street – serial sens. 20:00 Nieznana historia Aleksandra Wielkiego – film dok. 21:40 Szczęście na kredyt – komediodramat USA (2003) 23:30 Wolność słowa 0:00 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 0:50 Prawnicy z Centre Street – serial sens.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **TRUMAN SHOW** – Komediodramat produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Agent ubezpieczeniowy Truman Burbank wie, że spokojne życie w prowincjonalnym miasteczku. Od pewnego czasu ma jednak wrażenie, że jest obserwowany. Rzeczywiście, ukryte kamery rejestrują jego życie od dnia narodzin. Burbank postanawia uciec. Nie jest to proste, gdyż wszystko, co go otacza, jest mistyfikacją.

TVN, GODZ. 21.45

● **KSIĄŻĘ W NOWYM JORKU** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Akeem pochodzi z afrykańskiego królestwa Zamundy. Nie zgadza się na poślubienie wybranej przez rodziców dziewczyny i postanawia wyjechać do Nowego Jorku, by tam znaleźć odpowiednią kandydatkę na żonę. Towarzyszy mu przyjaciel Semmi. Akeem, który marzy o prawdziwej miłości, ukrywa swoje bogactwo. Wkrótce spotyka Lisę, w której się zakochuje. Jednak nim zdobędzie jej serce, musi pokonać wiele trudności.

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **TYLKO JEDEN** – Thriller science-fiction produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Przyszłość. Technologia umożliwia podróżowanie między równoległymi światami. Każdy człowiek ma 124 odpowiedniki, które żyją własnym życiem. Były agent międzyplanetarnego biura śledczego, Gabriel Yulaw, podróżuje między światami i zabija swoje alternatywne istnienia, przejmując ich moc i energię. Teraz musi uśmiercić już tylko jednego sobowtóra, żyjącego w naszym świecie, w Los Angeles – Gabe'a Lawa. Okazuje się, że trafił na trudnego przeciwnika.

TVP 1, GODZ. 22.35

● **TRZYNASTE PIĘTRO** – Amerykańsko-niemiecki film science-fiction z 1999 roku. Hannon Fuller i Douglas Hall tworzą komputerową rzeczywistość, imitującą Los Angeles z 1937 roku. Wkrótce przebywający w niej Fuller dokonuje przerażającego odkrycia. Jednak po powrocie do realnego świata zostaje zabity. Na Halla pada podejrzenie o morderstwo.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● **CHŁÓD SERCA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Jude i Ned napadają na sklep jubilerski. Podczas rabunku zabijają trzy osoby. Kiedy zostaje wezwana policja, uciekają, przebijając się przez blokadę. Dziewczyna wyrzuca rannego współnika z samochodu. Ned trafia do więzienia. Kiedy udaje mu się uciec, myśli tylko o tym, aby zemścić się na Jude, która go zdradziła.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00

☎ 648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Przyjmujemy zamówienia na świąteczny stół.



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

Dom Weselny MARP

PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

ul. Mrozowa 31
rezerwuj: tel. 509-944-936
880-043-084

POSZUKUJĘ LOKALU

na firmę poligraficzną.
Powierzchnia do 150 m kw. (woda, siła).
Tel. 0501-00-62-13
(po południu).

TVP1

6:10 Warto kochać (25) 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7:55 Sprawy Nasze Powszednie (9): Patriotyzm 8:00 Skoczek 8:15 Fifi: Wielki wyścig Trzmielika 8:30 Domisie: To samo słowo 8:55 Lippy and Messy: Animalland 9:05 Teleranek 9:35 Kodołamacze (4) – teleturniej 10:05 Dzieci świata: Moje smakołyki: Chris w USA 10:20 Teleranek – studio 10:35 Siódme niebo VI: Związki (5) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2001) 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:50 Sprawy Nasze Powszednie (9): Patriotyzm 13:00 Wiadomości 13:10 Mistrzostwa Świata w pływaniu – Melbourne 13:55 Emma – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (1996); reż.: Douglas McGrath; wyk.: Gwyneth Paltrow, James Cosmo, Greta Scacchi 16:00 BBC w Jedyne: Planeta Ziemia II (2/6): Wielkie równiny – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 17:00 Teleexpress 17:20 Jaka to melodia? (finał marca) – teleturniej 18:15 Faceci do wzięcia: Zły glina – serial produkcji TVP 18:45 Powitanie Mistrza 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Tajemnicze odciski stóp (3) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Ranczo (16): Lokalna rewolucja – serial obyczajowy TVP 21:15 Zakochana Jedyńka: Nora Roberts: Księżyc nad Karoliną – serial produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Stephen Tolkin; wyk.: Claire Forlani, Oliver Hudson, Jacqueline Bisset 22:55 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Koncert laureatów 23:25 Uczęta kinomana: Edukatorzy – komedia produkcji niemiecko-austriackiej (2004); reż.: Hans Weingartner; wyk.: Daniel Brühl, Stipe Erceg, Julia Jentsch (za zgodą rodziców) 1:35 Przegląd Piosenki Aktorskiej: Koncert laureatów 2:10 Kinematograf – magazyn 2:35 Kolekcja kinomana: Posłaniec – dramat produkcji angielskiej (1970); reż.: Joseph Losey; wyk.: Julie Christie, Alan Bates, Margaret Leighton, Michael Redgrave 4:30 Zakończenie programu

TVP2

5:45 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:50 Dla niesłyszących: Lokatorzy (122): Twardy zawodnik 6:15 Dla niesłyszących: Lokatorzy (123): Chłopiec z marzeń 6:40 Złotopolscy (844): Przyjemnie jest pomagać ludziom 7:05 Złotopolscy (845): Cios – telenowela produkcji TVP 7:35 M jak miłość (483) – serial produkcji TVP 8:25 100 tysięcy bocianów 8:50 Poezja łączy ludzi: Mój ulubiony wiersz: „Albatros” 9:00 Zacisze gwiazd 9:30 Dookoła Siebie – magazyn Joanny Brodzik: Czy mogę mieć więcej czasu? 10:00 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: Islam afrykański – cykl reportaży 10:25 Wstęp do filmu National Geographic 10:30 Miesiąc z National Geographic: Opowieści zza grobu: Zemsta haremu (2) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005) 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Wielkanocny smak Podlasia 12:00 Gwiazdy w południe: Samotny kowboj – western produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Simon Wincer; wyk.: Tom Selleck, Isabella Rossellini, Keith Carradine 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (847): Kłopoty Wieska – telenowela produkcji TVP 15:05 Duże dzieci (67) – talk-show 16:00 Na dobre i na złe (289) –

serial produkcji TVP 17:00 Egzamin z życia (73) – serial produkcji TVP 17:55 Zakreślony tydzień (8) – widowisko 18:30 Program lokalny 18:45 Panorama 19:00 Pogoda 19:10 Mój pierwszy raz (45) – talk-show 20:10 Goldfinger – film fabularny produkcji amerykańskiej (1964); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Sean Connery, Gert Erobe, Shirley Eaton, Honor Blackman (za zgodą rodziców) 22:00 Panorama 22:25 Sport Telegram 22:35 Pogoda 22:40 Grzechy polskie (7) – widowisko publicystyczne 23:30 Wzmocniacz – magazyn muzyczny (3) – program muzyczny 24:00 Szansa – film obyczajowy produkcji polskiej (1979); reż.: Feliks Falk; wyk.: Jerzy Stuhr, Krzysztof Zaleski, Elżbieta Karkoszka, Sława Kwaśniewska, Iwona Biernacka, Andrzej Buszewicz, Jerzy Nowak, Tadeusz Huk i inni 1:25 AUDIOTELE-Noc Zagadek – Teleturniej Interaktywny 2:30 Zakończenie programu

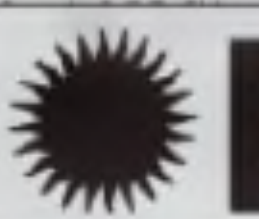
TV POLONIA

6:00 Przebojowe Polki (3) 6:50 Pamiętają o mnie 7:10 Śniadanie na podwieczorek 8:10 M jak miłość (436) 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Ziarno 9:30 Mordziaki: Odyseja Mordziaczka (1) 9:55 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku (11) 10:05 Palce lizać 10:20 Niedzielne muzykowanie: Muzyczny Festiwal Łańcut 2003 – koncert w Bazylice oo. Bernardynów w Leżajsku: H. M. Górecki „Beatus Vir” 10:50 Wielki Tydzień: O obojętności 11:00 Msza Święta: Ingres abp. Kazimierza Nycza 12:30 Dwie strony medalu (36) 12:55 Dwie strony medalu (37) 13:20 Wystarczy być: Piosenki Magdy Gapińskiej – koncert 14:05 Zmieniły (12/15): Obywatel Monte Christo 15:05 Aria dla Sarasoty 15:30 Po emisji... 15:40 Dziecięca pielgrzymka – film dokumentalny 16:20 Odpust zupełny 16:35 Zaproszenie: Krasie zamek okolic 17:00 Teleexpress 17:25 Rodzina jak z nut (2) 18:15 Palce lizać – magazyn 18:30 M jak miłość (437) 19:15 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (17): Togo-Pogo 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Oficerowie (4/13): Nocny gość (za zgodą rodziców) 20:55 Oczywiście (5) 21:10 Mój pierwszy raz (38) 21:55 Dziękujemy za solidarność: Sven Jörn 22:10 Bzik kulturalny 22:35 Pieśń o nocy 23:35 Wielki Tydzień: O obojętności 23:40 Zacisze gwiazd (4): Ewa Szykulska 0:05 M jak miłość (437) 0:50 Ziarno 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Reportaż tygodnia 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rola 9:00 Espresso – mag. 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Kuchnia polityczna – mag. 10:30 Kurier 10:55 Kamera Kuriera 11:00 Msza święta 12:30 Kurier 13:00 Półkowniki 13:30 Kurier 13:50 Serwis kulturalny 14:00 Teplotki 14:30 Kurier 14:35 Siatkówka kobiet 15:30 Kurier 15:40 Siatkówka kobiet 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Burzliwe tete-a-tete 17:00 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Burzliwe tete-a-tete 18:30 Kronika 20:30 Kurier 20:50 Akcja – magazyn 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Kurier 22:55 Sportowa niedziela 23:55 Espresso 0:20 Teplotki 0:45 Młodzież kontra



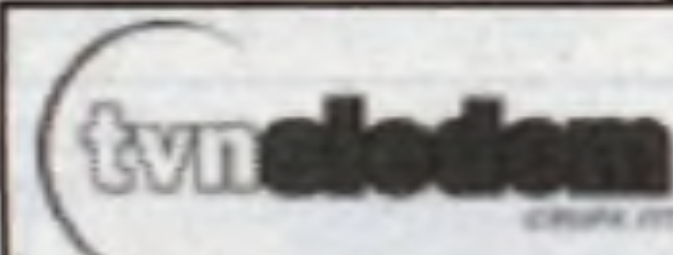
POLSAT

6:35 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:40 Sonic X – serial animowany 8:10 Tutenstein – serial anim. 8:40 Power Rangers – serial przygodowy 9:05 Sheena – serial przygod. 10:05 Dotyk

aniola – serial obyczajowy 11:05 Pulek – film animowany USA (2004) 12:35 Wibracje – komedia fantasy USA (1988) 14:45 Jak oni śpiewają – pr. rozryw. 16:45 Świat według Kiepskich – serial komediowy 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:25 13 Posterunek – serial kom. 20:00 Skazany na śmierć – serial sensacyjny USA 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Prawo miasta – serial sens. pol. 23:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. USA 0:00 Magazyn sportowy

tvn

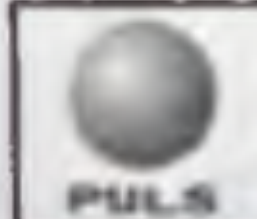
5:50 Telezakupy 7:35 Niania – serial kom. 8:10 Dzień dobry i zdrowy – mag. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Nikomu ani słowa – film familijny Australia-USA (2000) 13:40 Billy madison – komedia USA (1995) 15:25 Co za tydzień 15:45 Zielone drzwi 16:15 Piosenki Magdy M. – nie tylko o miłości 17:15 Stawka większa niż życie (1/12) – serial wojenny pol. (1968) 18:30 Hela w opalach – serial komediowy produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:05 Taniec z gwiazdami – edycja piąta 21:45 Kuba Wojewódzki 22:40 Superwizjer 23:15 Orange ekstraklasa 0:30 Domsday Man – film sensacyjny USA (1999) 2:25 Telezakupy 2:45 Nic straconego



6:05 Telesklep 7:35 Na osi – magazyn 8:05 Seans filmowy 8:45 Sióstrzyczki – serial komediowy 9:45 Anioły na boisku – film familijny produkcji amerykańskiej (1994) 11:50 Moja krew 12:50 Lowcy koszar – serial science fiction 13:50 Kochane kłopoty – serial obyczajowy USA 14:50 Zakochaj mnie 15:25 We dwoje 16:45 Conagher – western produkcji amerykańskiej (1991) 19:10 Inwazja – serial s.f. USA 20:10 A.I. Sztuczna inteligencja – film s.f. USA (2001) 23:10 Chase Moran – film s.f. produkcji amerykańskiej (1996) 1:05 Nocne igraszki

TV 4

6:35 VIP 7:00 Pokemon – serial animowany 8:00 Kasa na bank 9:00 Lęk wysokości – komedia USA (1977) 11:00 Zagadki historii – serial dok. 12:00 Ja się zastrzele – serial kom. 12:30 Dekoratornia 13:00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 14:00 Wszystko o zwierzętach – serial dokumentalny 14:30 VIP – mag. 15:00 Koszykówka 17:20 Tok2Sok 18:20 Latający cyrk Monty Pythona – serial kom. 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Trzech facetów z Teksasu – komedia sensacyjna USA (1996) 21:55 Podniebny terror – film sensacyjny USA (2001) 0:00 Wydarzenia 0:40 Drogówka – mag.



PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Gorzkie żale 6:20 Wolność słowa 6:50 Miasta świata – serial dok. 7:30 Telezakupy 8:30 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 9:30 Niedziela palmowa – transmisja 12:00 Anioł Pański 12:30 Żebro Adama – mag. 12:50 Ojciec i syn – dramat obyczajowy austral. (2005) 14:40 Nieznana historia Aleksandra Wielkiego – film dok. 16:20 Palac w chmurach – film familijny produkcji islandzko-duńskiego-niemieckiej (1994) 18:10 Burmistrz Da Vinci – serial sens. kanad. 19:10 Prawnicy z Centre Street – serial sensacyjny USA 20:10 Człowiek bez twarzy – dramat obyczajowy USA (1993) 22:30 Pod prąd 23:10 Żebro Adama 23:40 Burmistrz Da Vinci – serial sens. 0:30 Prawnicy z Centre Street – serial sens.

EQUAL

PARTNERSTWO

EFS

Europejska Fundacja Społeczna

INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

Z MISJĄ GOSPODARCZĄ DO TURYNII

Grupa osób zainteresowanych poligrafią dla niewidomych i słabowidzących, technologią i organizacją pracy społecznej firmy zajmującej się recyklingiem urządzeń elektronicznych oraz społecznym funduszem wspierającym przedsiębiorcze inicjatywy lokalne wyruszyła do Erfurtu. Ich studyjny wyjazd, bardzo dobrze przygotowany przez naszych niemieckich partnerów w EQUAL, powinien pomóc w realizacji naszych pomysłów związanych z gospodarką społeczną. W ośmioosobowej grupie jest tylko jedna kobieta. Nie zawsze udaje się utrzymać równowagę płci, tak oczekiwano w projektach unijnych. Najważniejsze, że szanse są równe, szczególnie w tym, by panie miały równe prawo do swoich zainteresowań. Kraków ma już dziesięciolecie tradycję współpracy samorządów i partnerów biznesowych z Turynią. Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich chciałoby się wpisać w tę współpracę.

PELARGONIA I RÓŻA W DZIAŁANIU

Z nastaniem wiosny Studio Sztuki Ogrodowej „PELARGONIA I RÓŻA” ruszyło do prac w terenie. Obecnie zaj-

chodniopomorskim (21,8%). Nas cieszy stale utrzymywanie się województwa małopolskiego na pierwszym miejscu jeśli chodzi o najniższą stopę bezrobocia (11,5%). W Krakowie pod koniec stycznia 2007 r. bezrobocie wynosiło 5,6 %. W pierwszych miesiącach tego roku według badań GUS wciąż zmniejszał się udział osób młodych wśród zarejestrowanych bezrobotnych, natomiast wzrósł odsetek osób powyżej 50 roku życia. Mniejsza niż w styczniu była pod koniec lutego 2007 roku też liczba bezrobotnych nowo zarejestrowanych. Wzrosła liczba bezrobotnych wyrejestrowanych z ewidencji urzędów pracy. Miejmy nadzieję, że ta tendencja będzie się nadal utrzymywać.

ZGNIATANIE DESDEMONY

Studio Brzmień Nowoczesnych Zgniatacz Dźwięków od kilku tygodni bierze udział w przygotowaniach do spektaklu CHUSTKA DESDEMONA, w reżyserii Darii Woszek. Premiera spektaklu odbędzie się już 31 marca 2007 roku o godz. 18.00 w Teatrze Łażnia Nowa. W studiu Zgniatacza nagra-



muje się uporządkowaniem terenu zespołu parkowo – pałacowego w Branicach. Architekt krajobrazu, po otrzymaniu odpowiedniej dokumentacji w postaci analizy historycznej i inwentaryzacji zieleni przeprowadzonej przez panią Karolinę Starzewską – ogrodnika Muzeum Archeologicznego, gospodarza tego terenu, przystąpił do prac projektowych. Pracownicy manufaktury wciąż podnoszą swoje kwalifikacje. Dwoje z nich ukończyło właśnie dwutygodniowe szkolenie florystyczne. Dzięki niemu Studia Sztuki Ogrodowej rozszerzona zostanie oferta o wykonawstwo kompozycji i dekoracji kwiatowych z materiału żywego, suchego i sztucznego. Kurs bardzo profesjonalnie i w miłej atmosferze przeprowadziła pani Alicja Augustyn-Zielińska z firmy AGRO-SALON w Krakowie.

BEZROBOCIE WCIAŻ SPADA

Jak podaje Główny Urząd Statystyczny stopa bezrobocia rejestrowanego w Polsce nadal spada. W styczniu 2007 roku wynosiła 15,1 % a już na koniec lutego zmniejszyła się do 14,9 %. Warto zaznaczyć, że obniżenie stopy bezrobocia w lutym, w stosunku do stycznia, jest zjawiskiem nienotowanym od kilku lat. Liczba bezrobotnych zmniejszyła się we wszystkich województwach. Najgorzej jest nadal w województwie warmińsko – mazurskim (23,8%) i za-

ne zostały ścieżki dźwiękowe z głosami aktorek oraz z efektami specjalnymi, które będą odtwarzane podczas spektaklu. Trwają również nagrania muzyki do jednego z utworów do spektaklu – na trąbce zagra Marek Nawracaj, jeden z członków zespołu ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW. Ponadto członkowie zespołu ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW będą występować podczas każdego spektaklu, ilustrując „na żywo” swoimi dźwiękami i muzyką przedstawienie. Podejmowane prace są początkiem dużej współpracy z powstającą w Krakowie sceną PI. Przedsięwzięcie koordynowane będzie przez Darię Woszek i zaprzyjaźnione z nią osoby, związane z PWST w Krakowie.

CO NOWEGO W MAPIE POTENCJAŁU NOWEJ HUTY

Jeśli chcecie jeszcze lepiej poznać Nową Hutę to zapraszamy na naszą stronę. Znajdziecie tam nie tylko wiele ciekawych informacji na jej temat ale również sporo linków do stron o historii, teraźniejszości dzielnicy oraz mnóstwo innych ciekawostek. Nasz adres to www.nhmapa.pl. Chcielibyśmy razem z wami tworzyć Mapę Potencjału Nowej Huty. Napiszcie do nas i podzielcie się waszymi pomysłami – biuro@nhmapa.pl. Możemy również porozmawiać na forum – nhmapa.pl/forum. Zapraszamy.

TVP1

Program 1 5:10 Pierwszy krzyk (9) 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Rolnictwo na świecie 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Rok 2030: Ostateczna rozgrywka (25) 9:00 Budzik: Akwrium 9:30 Teletubisie (147/156) 10:00 Wielki świat małych odkrywców 10:20 Sprawy Nasze Powiednie: Pamięć 10:25 Wadowice: Janowi Pawłowi II z miłością – koncert 11:10 ZUS dla ciebie (43) 11:15 Rue Wiertz 60: Przyszłość UE. Przyszłość Parlamentu 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1241) 12:35 Plebania (850) 13:00 Requiem – film fabularny produkcji polskiej (2001); reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Franciszek Pieczka, Paweł Krucz, Mariusz Gola, Kamila Sammler, Anna Milewska, Aleksandra Górka, Henryk Gołębiewski 14:30 Wadowice Janowi Pawłowi II z miłością – koncert; reż.: Grzegorz Sadurski 15:00 Wiadomości 15:14 Jan Paweł II i Jego przyjaciel – film dokumentalny; reż.: Paweł Pitera, Janusz Tatarski 16:00 Plebania (854) – serial 16:30 Klan (1245) – serial 17:00 Teleexpress 17:20 Papieska Msza Święta w drugą rocznicę śmierci Jana Pawła II – transmisja z Watykanu 19:00 Wieczorynka: Pani Pajakowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Zagubiona piosenka – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Gorzkie żale – widowisko pasyjne – widowisko; reż.: Jerzy Bielunas 21:45 Braciszek – dramat produkcji polskiej (2007); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Artur Barciś, Grzegorz Golaszewski, Henryk Błażejczyk, Bartłomiej Bobrowski, Czesław Bogdański, Zbigniew Borek, Krzysztof Chudziński, Paweł Ciołkosz, Andrzej Gawronski 23:25 Sprawy Nasze Powiednie: Słowo 23:30 Jan Paweł II i Jego przyjaciel – film dokumentalny; reż.: Paweł Pitera, Janusz Tatarski 0:25 Miła księżycowego światła – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Brad Silberling; wyk.: Dustin Hoffman, Susan Sarandon, Holly Hunter (za zgodą rodziców) 2:20 Zakończenie programu

TVP2

5:35 Statek miłości (224/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1986) 6:20 Statek miłości (225/249) 7:10 Telezakupy 7:25 Przyszanek praca 7:40 Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykle świat natury (31/52) – serial dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 8:05 Jan Paweł II – Wspomnienie 8:08 Na dobre i na złe (194): Słodka pokusa – serial produkcji TVP 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:45, 10:35 i Pogoda: 9:20, 10:10, 10:40) 10:45 Codzienna 2 m. 3 (45) – serial komediowy produkcji TVP 11:15 Magnum (52/162): Lecz się sam – serial produkcji amerykańskiej (1982) 12:10 Przygody Tarzana (18/75) – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) 12:35 Niesforny aniołki seria II (12) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13:05 Jan Paweł II – Wspomnienie 13:10 Pamiętnik z podróży – reportaż 13:35 Znaki czasu – magazyn 14:00 Zakreślony tydzień (8) – widowisko 14:35 Smaczne Go! (4) – magazyn kulinarny 15:20 Dlaczego... – program reporterski 15:40 Jan Paweł II – Wspomnienie 15:45 Program lokalny 16:00 Dla niesłyszających: Panorama 16:10 Dla niesłyszających: Pogoda 16:20 Dla niesłyszających: Na dobre i na złe (289) – serial produkcji TVP 17:15 Z Dwójką bezpiecznie 17:25 Jak się nie ubierać: Jane seria III (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 17:55 Jan Paweł II – Wspomnienie 18:00 Anna Dymna – spotkajmy się 18:30 Program lokalny 18:45 Panorama 19:05 Papież

– Polak – film dokumentalny produkcji włoskiej (2006) 20:05 M jak miłość (484) – serial produkcji TVP 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (243) 21:05 Quo vadis? (4/6) – serial produkcji TVP 21:55 Jan Paweł II – Wspomnienie 22:00 Panorama 22:20 Biznes 22:25 Sport Telegram 22:35 Pogoda 22:40 Jan Paweł II – Wspomnienie 22:45 Warto rozmawiać 23:45 Kryminalne zagadki Las Vegas V (3/25) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2004) (za zgodą rodziców) 0:35 Kryminalne zagadki Las Vegas V (4/25) (za zgodą rodziców) 1:20 Koncert z Watykanu w hołdzie Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II – koncert 2:10 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Jedynecka: Żarty 9:00 My Wy Oni 9:25 Wtajemniczeni: Kapitan 9:50 Mój pierwszy raz (38) 10:40 Poćciąg Warszawa: Rzym 11:30 Plebania (654) 11:50 Wielki Tydzień: Być radykalnym 12:00 Transmisja 13:00 Klan (1197) 13:25 Śpiewane tournée – reportaż 13:55 M jak miłość (437) 14:50 Chłopi (4/13): Wesele 15:45 Jedynecka: Żarty 16:15 Świadkowie nieznanych historii 16:50 Wielki Tydzień: Być radykalnym 17:00 Teleexpress 17:20 Papieska Msza Święta w drugą rocznicę śmierci Jana Pawła II – transmisja z Watykanu 18:55 Plebania (654) 19:15 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (8): Zagrożenie 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Gorzkie żale – widowisko pasyjne 21:45 Klan (1197) 22:05 Sportowy tydzień 22:40 Warto kochać (5) 23:30 Panorama 23:50 Biznes 23:53 Sport Telegram 23:55 Pogoda 0:00 Od Okoła do Nowego Miasta (3) 0:20 Świadkowie nieznanych historii 0:50 Plebania (654) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:25 Czym żyje świat 8:30 Kurier 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Kurier 11:00 Kurier biznes 11:30 Kurier 11:40 Serwis ekonomiczny 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 12:47 Serwis ekonomiczny 12:58 Kurier 13:00 Serwis ekonomiczny 13:48 Program publicystyczny 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 14:49 Serwis ekonomiczny 14:59 Kurier 15:50 Nowohucka Kronika Filmowa 16:00 Serwis ekonomiczny 16:05 Serwis sportowy 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:45 Kronika 17:00 Młodzież kontra 17:30 Kurier 17:50 Nowohucka Kronika Filmowa 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:00 Czas reporterów 19:20 Nowohucka Kronika Filmowa 19:30 Speed 2 19:40 Jedź bezpiecznie 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Akcja 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus – mag. 22:30 Kurier 22:40 Cykl reportażu 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 23:55 Watykan i papież – film dok. USA (2005)



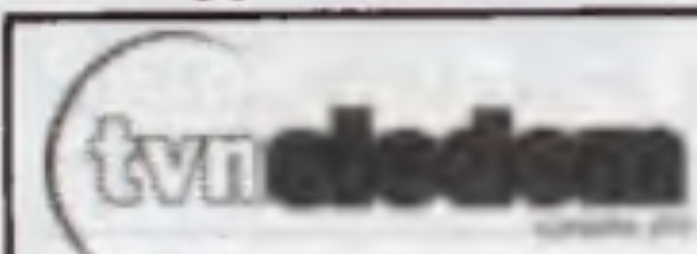
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:45 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial komediowy 9:30 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Dom nie do poznania – reality show 12:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:45 Świat według Budyń – serial komediowy 15:15 Rodzina zastępcza – serial komediowy 15:45 Wydarzenia 16:25 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji

polskiej 20:00 Z Archiwum X – serial sensacyjny 21:00 Zakładnik – film sensacyjny USA (2004) (21:55 Lotto) 23:35 Nieustraszeni – reality show 0:30 Bumerang 1:10 Dziewczyny w bikini 3:10 Magazyn sportowy 4:10 Nocne randki

tvn

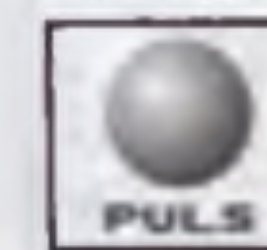
6:00 Telezakupy 6:40 Weronika Mars – serial sensacyjny 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sensacyjny 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Maraton uśmiechu 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:00 Weronika Mars – serial sensacyjny 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Taniec z gwiazdami – kulisy 23:05 Hela w opałach – serial kom. 23:35 Firma 0:05 Wydanie drugie, poprawione 0:35 Multikino 1:00 Co za tydzień 1:25 Uwaga! 1:45 Nocne igraszki 2:45 Telezakupy 3:05 Nic straconego



7:30 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy produkcji polskiej 7:50 Inwazja – serial s.f. 8:50 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:50 Tajemnice Smallville – serial przygodowy 10:50 Nash Bridges – serial sens. 11:50 Strażnik kasy 12:50 Telezakupy 14:05 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:05 Maraton uśmiechu 16:05 Alf – serial komediowy 16:35 Joey – serial komediowy 17:05 Tajemnice Smallville – serial przygod. 18:05 Nash Bridges – serial sensacyjny 19:05 Alf – serial komediowy 19:40 Joey – serial komediowy USA 20:10 Brygada ratunkowa – serial obyczajowy 21:10 Utraczone dziecko – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (2000) 23:05 Truman Show – komediodramat USA (1998)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINomaniaK 6:30 VIP – magazyn 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Australijskie oceanaria – serial dok. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 11:05 Ścieśle jawne 12:05 Gram.Tv 12:35 KINomaniaK 13:05 VIP – magazyn 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 15:50 Młodzieńcza miłość – telenowela 16:50 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 17:50 Człowiek kontra zwierzę – serial dok. 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Tajemniczy element – serial science-fiction 21:00 Zagadki historii – serial dok. 22:05 Niezwykła prawda – komediodramat USA (1989) 0:00 RMS – rajd Portugalii 1:00 Wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny 7:40 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:20 Biana – droga do szczęścia 10:00 Telezakupy 11:00 Pałac w chmurach – film familijny produkcji islandzko-duńskiego-szwajcarskiej (1994) 12:50 Człowiek bez twarzy – dramat obyczajowy USA (1993) 15:20 Amatorzy przygód – serial przygod. 16:20 Program w rocznicę śmierci Jana Pawła II 17:20 Transmisja mszy z Watykanu 19:25 Rekolekcje wielkopostne 20:45 Posiadziecie ziemię – film dok. 22:30 Amatorzy przygód – serial przygod. 23:20 Octawa dies 23:50 Rekolekcje wielkopostne 0:20 Puls wieczoru 0:55 Jadą goście, jadą... – komedia obyczajowa pol. (1962)

Nasze miasto

JĘZYK LEWICY

„Jeden z moich przyjaciół zachowuje się jak kretyn, zdrajca. To koniec naszej przyjaźni” – tymi słowami Aleksander Kwaśniewski skwitował rewelacje Józefa Oleksego nagrane po kryjomu przez ochroniarzy biznesmena Aleksandra Gudzwatego. Dlaczego Kwaśniewski, były komunista i prezydent, a także długoletni lider postkomunistycznej lewicy denerwuje się na swojego przyjaciela? A no dlatego, że Oleksy nazwał go kretaczem, nieudacznikiem (użył znacznie bardziej dosadnego określenia), a także oskarżył o nielegalne dorobienie się wielkiego majątku.

Oleksy, były premier i marszałek Sejmu, również należy do przywódców SLD. Największym jego dokonaniem był wieloletni proces lustracyjny, który skończył się wyrokiem uniewinniającym, ponieważ sąd uznał, iż Oleksy nie zdrażał sobie sprawy ze swoich czynów. Szczególnie nie trwał długo: ledwo Oleksy postanowił stanąć na czele SLD, miał pecha wstąpić do Gudzwatego i tam, przy mocno zakrapianym obiedzie, wyjawiać mu swoje opinie o wielu politykach i osobistościach lewicy. Skutek jest taki, że Olejniczak, aktualny szef SLD, również przedstawiony przez Oleksego w niezbyt sympatycznym świetle, zażądał wyrzucenia go z partii.

Rewelacje Oleksego zbiegają się w czasie z doniesieniami o tajnych kontaktach w granicznych bankach, na których politycy lewicy lokowali lewe pieniądze. Kwaśniewski wprawdzie zapewnia, że potrafi rozliczyć się ze swojego majątku, a wszystko co ma zakupił ze skromnej prezydenckiej pensji, to jednak pewien niepokój pozostał. Tym bardziej, że również Kwaśniewski jeszcze parę dni temu zapowiadał swój powrót do polityki.

Czy kiedykolwiek poznamy prawdę o dochodach lewicy? To zależy od tego, jak długo jeszcze trwać będzie proces oczyszczania państwa. Oczyszczania państwa i życia publicznego z donosicieli, agentów, malwersantów, aferzystów, złodziei. Wielka ofensywa, przede wszystkim medialna, prowadzona przez prywatne telewizje a także przez część prasy, ma za zadanie jak najszybciej doprowadzić do przywrócenia „spokoju i porządku”. Wtedy nikt nie zapyta Millera (ani jego syna), Kwaśniewskiego (ani jego żony), Borowskiego itd. czy Oleksy mówił prawdę.

W tej całej sprawie jest jeszcze jedna ciemna strona. Politycy lewicy mówią językiem społecznego marginesu: takim językiem opisują swoje interesy i takim językiem wyrażają swoją pogardę dla spraw publicznych, dla prawa, dla społeczeństwa, dla Polski. Dzieje się tak na każdym szczeblu, wszystko jedno czy dotyczy to polityków zasiadających we władzach miasta czy państwa. Gdy tylko poczują się wśród swoich, natychmiast przechodzą na język rynsztoka.

Oleksy nie zniknie z polityki, chociaż Kwaśniewski twierdzi, że nagrana rozmowa oznacza jego polityczny pogrzeb. Nie ma się co łudzić: nie znikną również Miller czy Kwaśniewski. Ważne jest jednak, czy będą między sobą walczyć o resztki pozostałe po czasach dawnej świetności, czy znowu wyciągną chciwe ręce po władzę w państwie.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

GADULSTWO I DEKLARACJE

W mijającym tygodniu wielu felietonistów zajęło się omawianiem taśm z nagraniami bredzącego „po pijaku” Józefa Oleksego zwanego przez niektórych gadulą. Daleki jestem od zastosowania jakiegokolwiek taryfy ulgowej dla tego byłego już polityka. Jednak nie podniecam się bełkotem wstawionego Oleksego i nie traktuję tego, jako materiału dowodowego dla sądu. Znam nieco procedury sądowe i jeśli w ślad za wyimaginowanymi opowieściami nie pójda konkretne dowody, to jedynym śladem taśm będzie niesmak. Natomiast nie byłbym spokojny na miejscu Oleksego, bo jemu mogą grozić procesy sądowe za zniesławienie, co przewiduje kodeks karny.

Dla mnie ważniejsze są publiczne deklaracje polityków rządzących w sprawach istotnych dla wielu ludzi i to wygłaszane po trzeźwemu. W ub. poniedziałek premier RP Jarosław Kaczyński zaprezentował tzw. „pakiet Kluski”, czyli propozycje zmian dotyczące ułatwienia w działalności gospodarczej. Pakiet ten przewiduje m.in. skrócenie czasu zakładania firmy z 30 dni do trzech dni i rejestrację firmy w „jednym okienku”, zamiast załatwiania formalności w wielu urzędach. Ponoć ograniczone mają zostać uciążliwe dla przedsiębiorstw, długotrwałe kontrole. Zakłada się też, że wniosek o założenie firmy będzie można składać w postaci elektronicznej. I to jest dopiero hipokryzja. Kto nie zna od dawna proponowanych rozwiązań prawnych i nie śledzi uważnie działań obecnie rządzących w tej sprawie, to podnieci się i zakrzyknie, jakie to znakomite rozwiązania są proponowane. Mało tego, wytknę obecnie rządzącym, że już kilkakrotnie zapowiadali przyjęcie rozwiązań korzystnych dla przedsiębiorców i niestety nie dotrzymywali słowa, a wręcz postępowali odwrotnie. Niech przemówią fakty. Ustawa o swobodzie działalności gospodarczej z 2 lipca 2004 r. (proszę zwrócić uwagę na datę i przypomnieć sobie, kto wtedy rządził) w rozdziale trzecim pod tytułem „Ewidencja działalności gospodarczej” przewidywała możliwość elektronicznej rejestracji działalności gospodarczej i zakładała rozwiązanie typu „jedno okienko” do załatwienia wszystkich spraw. Zatem nie jest to nic nowego, tylko dziwnym trafem, te przepisy są zawieszane i obecnie nie obowiązują. Mało tego, głosami koalicji rządzącej przesunięto termin wejścia w życie tego „jednego okienka” o kolejne miesiące. Z jednej strony premier mówi o ograniczeniu kontroli przedsiębiorców, a tu znowu obecny Sejm, także głosami koalicji, zmienił ustawę o Państwowej Inspekcji Pracy, która zwiększa uprawnienia kontrolne tej instytucji np. w zakresie kontrolowania samozatrudnienia. Mało tego, Sejm rozpatruje projekt prezydenckiej ustawy nakładającej ogromne kary dla przedsiębiorców, które w przypadku średnich przedsiębiorstw mają wynieść od stu tysięcy złotych, a dużych nawet do 20 milionów PLN. Jeżeli do tego dodamy, że kilka miesięcy temu rząd chciał zlikwidować najprostsze formy opodatkowania dla przedsiębiorców, a więc ryczałt, kartę podatkową, jak również zakładał fatalne rozwiązania podatku VAT, to zaczynamy mieć wątpliwości, co do prawdziwych intencji rządzących. Cieszy, że czas oczekiwania na założenie firmy ma być skrócony z 30 do 3 dni, ale trzeba mieć także świadomość, że ta „rewolucyjna zmiana” ma się nijak do tego, że każdy Polak może dzisiaj, np. w Szkocji, założyć firmę w 15 minut i ma potem 3 miesiące na dopełnienie formalności. Dlaczego nie równamy do innych państw Unii Europejskiej?

Na koniec przypomnę, że w grudniu 1988 roku weszła w życie ustawa regulująca działalność gospodarczą w Polsce popularnie zwana „ustawą Wilczka”. Zwracam uwagę, że ta ustawa zawierała dwadzieścia kilka artykułów merytorycznych, mniej więcej tyle przejściowych i całą listę ustaw, które wtedy przestały obowiązywać. Tu właśnie tkwi klucz do sprawy. Trzeba obecnie oprócz nowelizacji ustaw o swobodzie działalności gospodarczej sporządzić bardzo długą listę aktów prawnych, które muszą zniknąć z naszej rzeczywistości gospodarczej, aby dać szansę rozwojowi gospodarki w naszym kraju. Nie zajmujmy się zatem gadulstwem, ale przyglądamy się uważnie oficjalnym deklaracjom polityków i sprawdzamy, czy dotrzymują danego publicznie słowa.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TV P1

5:10 Pierwszy krzyk (10) – cykl dokumentalny **5:35** Wstaje dzień – magazyn **5:40** Tak jak w Unii **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót **6:30**, **7:00**, **7:30**; Pogoda **6:32**, **7:05**, **7:33**) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Czerwony traktorek: Wielka wyprzedaż (10) – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **8:45** Czerwony traktorek (11): Wichura (11) – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **8:55** Sali Mali II (19): Muzykowanie – serial animowany produkcji angielskiej (2003) **9:05** Domowe przedszkole: Świąteczne życzenia – program dla dzieci **9:35** Teletubisie (148/156) **10:05** Dwie strony medalu (36) – serial produkcji TVP **10:30** Dwie strony medalu (37) **10:55** Mieszkac w Europie: Design duński – reportaż **11:15** Straż grobowa „Turkami” zwana – film dokumentalny; reż.: Andrzej Różycki **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Moda na sukces (3271) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **12:30** Moda na sukces (3272) **12:55** Klan (1242) – telenowela produkcji TVP **13:20** Plebania (851) – telenowela produkcji TVP **13:45** Kogut (15) – magazyn muzyczny **14:10** Bulionerzy (50): Syndrom weterana – serial komediowy produkcji TVP **14:40** Na misyjnym szlaku: Dolanji, czyli polskie serce w Tybecie – cykl reportaży **15:00** Wiadomości **15:10** Katyń – zbrodnia i wielkie kłamstwo 26' – film dokumentalny; reż.: Tomasz Orlicz **15:40** Wyjeżdżam – zostaję **16:05** Moda na sukces (3273) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **16:30** Moda na sukces (3274) **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:30** Klan (1246) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1417) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (855) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Muminki (48): Bańki mydlane – serial animowany produkcji holendersko-fińskiej (1990) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** W krainie dreszczowców: 10.5: Apokalipsa (1) – film katastroficzny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: John Lafia; wyk.: Kim Delaney, Beau Bridges, Frank Langella **21:55** Sprawa dla reportera **22:30** Z reflekssem – program publicystyczny **22:50** Misja specjalna – magazyn **23:25** Przekręt (3) – serial sensacyjny produkcji angielskiej (2004) **0:20** Między ustami a brzegiem pucharu – melodramat produkcji polskiej (1987); reż.: Zbigniew Kuźmiński; wyk.: Jacek Chmielnik, Katarzyna Gniwowska, Henryk Bista, Anna Wesołowska, Monika Marciniak, Marek Frąckowiak, Jacek Czyż, Bogusław Semotiuk, Robert Ingłot, Maria Nowotarska **2:15** Misteria i obrzędy wielkopostne – film dokumentalny; reż.: Andrzej Różycki **2:40** Zakończenie programu

TV P2

5:30 Statek miłości (226/249) **6:20** Statek miłości (227/249) **7:05** Telezakupy **7:25** Śladami tradycji **7:40** Dwójka Dzieciom: Globet przedstawia niezwykły świat natury (32/52) **8:05** Na dobre i na złe (195): Trudna diagnoza **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: **9:45**, **10:35** i Pogoda: **9:20**, **10:10**, **10:40**) **10:40** Święta wojna: Strongman (248) **11:10** Sąsiedzi: (50) Zalety pogodnego charakteru **11:40** Magnum (53/162): Zdrowy na umyśle **12:30** Przygody Tarzana (19/75) **12:55** Niesfornie aniołki seria II (13) **13:25** Jesteś tym, co jesz II (14) **13:55** Europa da się lubić – Europa religijna **14:55** Dr Quinn IV (3/28) **15:45** Program lokalny **16:00** Dla niesłyszących: Panorama **16:15** Dla niesłyszących: Pogoda **16:25** Dla niesłyszących: M jak miłość (484) **17:10** Kulisy serialu „M jak miłość” (243) **17:20** Wakacje z duchami

(4/7): Tajemniczy przybysz **17:55** Zorro (22/78) **18:30** Program lokalny **18:45** Panorama **19:05** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:40** Starter – magazyn aktualności **20:05** M jak miłość (485) **20:55** Kulisy serialu „M jak miłość” (244) **21:05** Magazyn Ekspresu Reporterów (za zgodą rodziców) **22:00** Panorama **22:20** Biznes **22:25** Sport Telegram **22:35** Pogoda **22:45** Liga Mistrzów – skróty **23:45** Wieczór Filmowy Kocham Kino: wstęp (za zgodą rodziców) **23:50** Wieczór filmowy Kocham Kino: Polowanie na króliki – dramat produkcji australijskiej (2002); reż.: Phillip Noyce; wyk.: Evelyn Sampi, Tianna Sansbury, Laura Monaghan (za zgodą rodziców) **1:30** Dziką Afryka: Wybrzeża **2:20** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Pani Róża i różyczka **9:00** Śladami tradycji – reportaż **9:15** Ojczyzna polszczyzna: O chirurgach, lekarzach i pielęgniarkach **9:30** Salon kresowy: Wilniuk z dziada pradziada **9:50** Rodzina jak z nut (2) – widowisko muzyczne **10:35** Dziecięca pielgrzymka **11:15** Odpust zupełny **11:30** Plebania (655) **11:50** Wielki Tydzień: Bóg odrzucony **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1198) **12:35** Gorzkie żale – widowisko pasyjne; reż.: Jerzy Bielunas **14:00** Warto kochać (5) **14:45** Sportowy tydzień **15:15** Pieśń o nocy **16:15** Domisie: Pani Róża i różyczka **16:35** Śladami tradycji **16:50** Wielki Tydzień: Bóg odrzucony **17:00** Teleexpress **17:15** Wzmocniacz **17:40** Dziką Polską **18:05** Studiuję w Polsce – magazyn **18:35** Polska z bocznej drogi: Dobronosze **18:50** Plebania (655) **19:15** Dobranoc: Marceli Szpak dziwi się światu: Spotkanie **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1198) **20:35** Polska racja – program publicystyczny **21:05** W stronę świata (5): Artur Gromadzki **21:30** Dajcie mi jabłko – reportaż **22:00** Warto rozmawiać **23:00** Testament **23:30** Panorama **23:50** Biznes **23:53** Sport Telegram **23:55** Pogoda **0:00** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Ziemi Biłgorajskiej **0:25** Studiuję w Polsce **0:50** Plebania (655) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz **8:30** Kurier **8:40** Kalejdoskop regionalny **9:00** Kurier **11:00** Kurier biznes **11:30** Kurier **11:40** Serwis ekonomiczny **12:00** Kurier świat **12:30** Kurier **12:47** Serwis ekonomiczny **12:58** Kurier **13:00** Serwis ekonomiczny **13:48** Program publicystyczny **14:00** Kurier świat **14:30** Kurier **14:49** Serwis ekonomiczny **14:59** Kurier **15:50** Kalejdoskop regionalny **16:00** Serwis ekonomiczny **16:05** Serwis sportowy **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:54** Serwis kulturalny **16:55** Kurier **17:00** Plus – minus **17:45** Kronika **18:05** Tematy dnia **18:20** Okiem kamery **18:30** Kronika **18:30** Studio otwarte TVP 3 **19:00** Czas reporterów **19:15** Hokej na lodzie **20:00** 30 minut **20:30** Kurier **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:15** Plus – minus **22:30** Kurier **22:40** Cykl reportaży **22:55** Kurier **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Kurier **23:55** Monachium 1972 – film dok. niem. (2004)



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! **6:50** Sidła miłości – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Halo! Kasa! **8:55** Roseanne – serial kom. **9:25** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:00** Sekret Laury – telenowela **11:00** Metamorfozy – reality show **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Dom nie do poznania – reality show **12:55** Jesteś moim życiem – telenowela **13:55** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundych – serial kom. **15:15** Rodzina zastępcza – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:30** Inter-

wencja **17:00** Gra w ciemno – teleturniej **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia. sport. pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Piotr Baltroczek przedstawia – pr. rozryw. **21:00** Tajni agenci – film sensacyjny produkcji francusko-włosko-hispańskiej (2004) **(21:55** Lotto) **23:20** Chirurdzy – serial obycz. **0:20** Nasze dzieci **1:15** Dziewczyny w bikini **2:15** Magazyn sportowy **4:15** Nocne randki

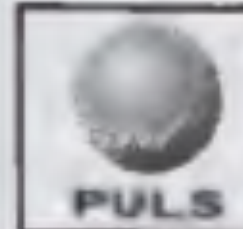
6:00 Telezakupy **6:45** Weronika Mars – serial sens. **7:35** Usterka – serial dok. **8:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9:05** Wykreć numer – teleturniej **10:10** Fabryka gry **11:10** Detektywi – serial sens. **11:40** Rozmowy w toku – talk-show **12:50** Na Wspólnej – serial obycz. **13:20** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:00** Weronika Mars – serial sens. **15:00** Prawo pożądania – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty. sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. pol. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Piosenki Magdy M. – serial obycz. **22:30** Teraz my! **23:15** Archiwum X – Śledztwa po latach – serial fabularno-dokumentalny **0:15** Bez skazy – serial obycz. **1:15** Nocne igraszki **2:15** Telezakupy **2:55** Nic straconego



6:30 Telezakupy **7:30** Maraton uśmiechu **7:50** Brygada ratunkowa – serial obycz. **8:50** Grzesznica – telenowela **9:50** Tajemnice Smallville – serial przygod. **10:50** Nash Bridges – serial sens. USA **11:50** Strażnik kasy **12:50** Telezakupy **14:05** Grzesznica – telenowela **15:05** Maraton uśmiechu **16:05** Alf – serial kom. **16:35** Joey – serial kom. **17:05** Tajemnice Smallville – serial przygod. **18:05** Nash Bridges – serial sens. **19:05** Alf – serial kom. **19:40** Joey – serial kom. **20:10** Agenci NCIS – serial sensacyjny **21:10** W pułapce – film katastroficzny USA (2001) **23:05** Kontakt – film s.f. USA (1997)

TV 4

6:05 KINOmaniaK **6:30** VIP **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Pokemon – serial anim. **9:00** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **10:00** Jesteś moim życiem – serial obycz. **11:05** Łowcy skarbów – serial przygod. **12:00** Człowiek kontra zwierzę – serial dok. **13:05** Dekoratornia **13:40** Wygraj fortunę **15:20** Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. **15:50** Młodzieńcza miłość – telenowela **16:50** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **17:50** Łowcy skarbów – serial przygod. **18:55** Jesteś moim życiem – serial obycz. **20:00** Komisarz Rex – serial sens. **21:00** Kamieńska – serial sens. **22:05** Latający cyrk Monthly Pythona – serial kom. **22:45** Czułe dranie – pr. rozryw. **23:15** Nieczułe dranie – pr. rozryw. **23:45** Kuba Wojewódzki



PULS

7:30 Rekolacje wielkopostne **8:00** Ojciec i syn – dramat obyczajowy austral. (2004) **9:50** Telezakupy **11:10** Wolność słowa **11:40** Rekolacje wielkopostne **12:10** Program w rocznicę śmierci Jana Pawła II **13:05** Posiadanie ziemi – film dok. **15:00** Amatorzy przygód – serial przygod. **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Biana – droga do szczęścia **19:00** Wideo wizyty – serial dok. **19:25** Zamki i warownie – serial dok. **20:00** Puls wieczoru **20:45** Wielkie tajemnice – serial dok. **21:45** Pod prąd **22:30** Amatorzy przygód – serial przygod. **23:20** Żebro Adama – mag. **23:50** Rekolacje wielkopostne **0:20** Puls wieczoru

Zapiski Jakuba Klenia

O PUCHAR STAREGO KARASIA

W ostatnią niedzielę, 25 marca br. na tzw. kanale ciepłej wody nieopodal nowohuckiego kombinatu odbyły się tradycyjne już zawody „O Puchar Starego Karasia”. Wzięło w nich udział kilkudziesięciu wędkarzy reprezentujących różne koła PZW. Ryba brała nie najgorzej o czym świadczą wyniki najlepszych. I miejsce zajął **Mateusz Oktabski** z Koła PZW Zwierzyniec. Łączna waga złowionych przez niego ryb wyniosła ponad dziesięć kilogramów (10 844). Miejsce II zajął **Tadeusz Maciejewski** z Koła PZW Piast (6 855), a miejsce III **Tomasz Jodłowski** z Koła PZW Zwierzyniec (6 548). Tradycją stało się też wręczanie pucharu za największą złowioną rybę – niekoniciecznie karasia. W tym roku takim sukcesem mógł się pochwalić **Mariusz Lejda** z Koła PZW Nowa Huta, który wyciągnął leszcza o wadze 2 690 g. Sędziowali: Adam Budziaszek (sędzia główny) oraz Zbigniew Kożuch, Henryk Andruchowicz i Stanisław Urbaniak.

Pogoda dopisała, chociaż warunki połowu były różnicowane. W części przed kanałem wiał dość silny wiatr, natomiast za kanałem warunki do wędkowania były znakomite. Zresztą widać to było po wynikach. Wszyscy zawodnicy, którzy zajęli czołowe miejsca wylosowali stanowiska za kanałem. Tam ryba pięknie żerowała i łowiło się spokojniej – powiedział nam kol. **Adam Budziaszek**, zapraszając przy okazji nowohuckich wędkarzy na kolejne zawody „O Puchar Starego Karasia”.

A od poniedziałku, 2 kwietnia nad nowohucki zalew wracają wędkarze. Oczywiście, jeśli wcześniej wykupią specjalną licencję całoroczną lub jednorazowe zezwolenia. Łowić można do południa, od świtu do godz. 11.00 i po południu – od 14.00 do zmierzchu. Połów całonocowy dopuszcza się dopiero od 1 września. Z wędkowania wyłączone są: odcinek brzegu obejmujący plażę oraz odcinek brzegu przed Domem Wędkarza.

Łowiąc w zalewie należy pamiętać również o limitach ilościowych, które obejmują karpie (2 sztuki dziennie), karasie (5 sztuk dziennie) i sum (1 sztuka dziennie, wymiar ochronny 70 cm). Od 4 czerwca w każdy poniedziałek można łowić wyłącznie metodą spinningową oraz na żywą lub martwą rybkę. Dla drapieżników też są limity ilościowe – dla szczupaka i sandacza 1 sztuka tygodniowo (wymiar ochronny 50 cm). Złowione ryby limitowane, po złowieniu i zatrzymaniu w siatce, muszą niezwłocznie zostać wpisane do licencji (nie podlegają wymianie). Nieprzestrzeganie tych zasad kończy się odebraniem licencji.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

JEŹDZIĆ TANIEJ

Kiedy ceny benzyny w Polsce ostro pną się w górę i wszystko wskazuje na to, że na czas letnich urlopów zobaczymy na pylonach stacji paliw 4,50 zł/litr, prof. Gilowska nawet nie myśli o tym, co prof. Belka wprowadził niemal od ręki – czasowej obniżce akcyzy. Od 17 lat koronnym argumentem rządzących Polską – od prawej do lewej strony sceny politycznej – jest cenowe równanie do stawek obowiązujących w Unii Europejskiej. W płaceniu Polak może czuć się pełnoprawnym Europejczykiem – gaz ziemny w europejskiej cenie, benzyna, na niektórych stacjach już po 1,10 euro/litr, kosztuje prawie tyle samo, co w Niemczech. Tylko nikt z polskich władz państwowych nawet nie zająknął się, że dla zarabiającego 2000 euro Niemca po przyjeździe do Polski litr benzyny wart jest 1 zł, gdy dla zarabiającego 2000 zł Polaka litr benzyny we własnym kraju to nadal jest te 1,10 euro. Po prostu za 2000 euro Niemiec może kupić 1818 litrów benzyny, gdy Polak za 2000 zł – tylko 476 litrów... Czy można zmienić tę sytuację? Oczywiście, wyjeżdżając tam, gdzie relacje płacowo-cenowe są normalniejsze. Dla pozostających w kraju alternatywą może stać się jednoślad.

W Polsce jednoślad z silnikiem spalinowym – motorower, motocykl, czy skuter – przeważnie był postrzegany, jako coś gorszego od samochodu. Głównie z uwagi na nikłą ochronę przed wpływami atmosferycznymi – jazda jednośladem w deszczu czy podczas silnego wiatru na pewno nie należy do przyjemności jeżeli nie stosuje się odpowiedniej odzieży. Starożytni nie bez słusznego mawiali „tempora mutantur et nos mutamur in illis” (czasy się zmieniają i my się z nimi zmieniamy). Dlatego w dobie prorokowanego przez ekspertów globalnego ocieplenia, nawet w naszym klimacie bez obaw można się przesiadać na jednoślad. Tym bardziej w Krakowie, gdzie samochody stoją w potężnych korkach, ale na jezdni pozostaje na tyle dużo miejsca, by przejechać obok nich motocyklem czy skuterką i szybciej dotrzeć do celu niż kierowcy grzający kierownicę w beślniej złości na żółtym tempie jazdy. Na podstawie pobieżnych nawet obserwacji na ulicach miasta można zauważyć, że zwykle jednym samochodem podróżuje jedna osoba. I szybciej, i taniej byłoby jednośladem. Taniej, bo jeżeli nawet założyć optymistycznie przeciętne zużycie paliwa przez samochód średniej klasy na ulicach Krakowa na 7,5 l/100 km, to jednoślad zużywający 2,5 l/100 km powoduje, że czujemy się, jakbyśmy benzynę kupowali po ok. 1,40 zł/litr.

Dlatego coraz więcej krakowian, nie tylko młodych, ale także w średnim i starszym wieku decyduje się na zakup skutera, by jeździć po Krakowie szybciej, taniej i bez tkwienia w stresujących korkach. Ponieważ zdecydowana większość kierowców samochodów nie dysponuje motocyklowym prawem jazdy, więc decydują się na skuter o pojemności skokowej silnika do 50 cm³, do którego prowadzenia wymagany jest jeno dowód osobisty, a jeżeli ktoś jeździ na rowerze, to tajniki jazdy skuterem opanuje po przejechaniu kilku kilometrów. A skuter, wbrew pozorom, nie jest drogi. Ostatnio pojawiła się w Krakowie oferta skuterów „zipp”, oferowanych na polskim rynku przez znanego producenta rowerów z Przasnysza, Grupa Kross, w cenie mniej więcej roweru. Najtańszy „zipp vapor” to wydatek 3299 zł, najdroższy „zipp quantum” kosztuje 4599 zł. Większość skuterów „zipp” ma koła o średnicy 12 cali (tyle co „maluch”), znacznie lepiej sprawujące się na dziurawych ulicach Krakowa, niż koła o mniejszej średnicy. KRZYSZTOF JUGOWSKI, szef działu jednośladów w firmie BWR Podolscy nie ukrywa, że skutery „zipp” z roku modelowego 2007 są znacznie lepsze jakościowo od modeli z lat poprzednich. Wprawdzie wytwarzane są nadal w Chinach, ale pod specjalnym nadzorem polskich fachowców przy taśmie produkcyjnej. Wprowadzono też modyfikacje poprawiające niezawodność. By przekonać się o tym osobiście wystarczy przyjechać do salonu przy al. 29 listopada 170 na jazdę próbną, albo umówić się na nią telefonicznie 012 415 02 02 w.163.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:10 Bliżej natury: Leczenie wody
5:35 Wstaje dzień 5:40 Wpisani w kraj-
obraz 6:00 Kawa czy herbata? (w tym:
Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30;
Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiado-
mości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po
ósmej 8:35 Nastoletni geniusze (6) –
serial dla dzieci 9:00 Domisie: To samo
słowo – program dla dzieci 9:30 Tele-
tubisie (149/156) 10:00 Dwie strony
medalu (38) – serial produkcji TVP
10:25 Dwie strony medalu (39) – serial
produkcji TVP 10:50 Kuchnia z Okra-
są: Smaki Karaibów 11:15 Rue Wiertz
60: Rynek wewnętrzny Unii, dyrekty-
wa usługowa – cykl reportaży 11:45
Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10
Moda na sukces (3273) – serial produk-
cji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda
na sukces (3274) 12:55 Klan (1243) –
telenowela produkcji TVP 13:20 Pleba-
nia (852) – telenowela produkcji TVP
13:50 Jaka to melodia? (1417) – tele-
turniej muzyczny 14:10 Recepty Jedynki
– magazyn 14:30 Raj – magazyn
15:00 Wiadomości 15:10 Polskie cmen-
tarze wojenne: Charków, Katyń, Mied-
noje – reportaż 16:05 Moda na sukces
(3275) – serial produkcji amerykańskiej
(2001) 16:30 Moda na sukces (3276)
17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku
– magazyn 17:30 Klan (1247) – teleno-
wela produkcji TVP 18:00 Jaka to me-
lodia? (1418) – teleturniej muzyczny
18:30 Plebania (856) – telenowela pro-
dukcji TVP 19:00 Wieczorynka: Bra-
cia Koala: Nowy smak lodów Lory –
serial produkcji angielskiej (2003)
19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05
Pogoda 20:20 Okruchy życia: Vinegar
Hill – film fabularny produkcji ame-
rykańskiej (2005); reż.: Peter Wer-
ner; wyk.: Mary Louise Parker, Tom
Skerrit, Colin Ferguson 22:00 Wido-
wisko 22:45 Z refleksją – program pu-
blicystyczny 23:05 Katyń – zbrodnia i
wielkie kalństwo 26' – film dokumen-
talny; reż.: Tomasz Orlicz 23:40
Wszystko w rodzinie – komedia pro-
dukcji amerykańskiej (2003); reż.:
Fred Schepisi; wyk.: Michael Do-
uglas, Kirk Douglas, Cameron Do-
uglas, Rory Culkin 1:25 Wzrokiem
miłości (1/2) – film dokumentalny pro-
dukcji belgijskiej (2005) 1:50 Zakoń-
czenie programu

TVP2

5:25 Statek miłości (228/249) 6:10
Statek miłości (229/249) 7:00 Teleza-
kupy 7:15 Znaki czasu – magazyn 7:40
Dwójka Dzieciom: Globet przedstawia
niezwykły świat natury (33/52) – serial
dokumentalny produkcji niemiecko-
angielskiej (2004) 8:05 Na dobre i na złe
(196): Śmierć Soni 9:00 Pytanie na
śniadanie (w tym Panorama: 9:45, 10:35
i Pogoda: 9:20, 10:10, 10:40) 10:45
Święta wojna: Prawdziwi sportowcy
(174) – serial produkcji TVP 11:10 Są-
siedzi (51): Świadek koronny – serial
komediowy produkcji TVP 11:40 Ma-
gnum (54/162): Nie wycelowana strza-
ła – serial produkcji amerykańskiej
(1982) 12:30 Przygody Tarzana (20/75)
– serial przygodowy produkcji francu-
sko-meksykańskiej (1991) 12:55 Wy-
spa Koralowa – film dokumentalny pro-
dukcji francuskiej (2004) 13:50 Prze-
bojowe Polki (4) – prezentacja (4) 13:55
Przebojowe Polki (4) – widowisko roz-
rywkowe 14:50 Dzieje Apostolskie (1/
4) – serial produkcji amerykańsko-po-
łudniowoafrykańskiej (1994); reż.: Re-
ghardt van den Bergh; wyk.: Dean Jo-
nes, Henry Arnold, Jennifer O'Neill,
Francesco Quinn 15:45 Program lokal-
ny 16:00 Dla niesłyszących: Panorama
16:15 Dla niesłyszących: Pogoda 16:25
Dla niesłyszących: M jak miłość (485)
– serial produkcji TVP 17:15 Kulisy
serialu „M jak miłość” (244) 17:25
Wakacje z duchami (5/7): Tajemnica
czarnego futerału – serial produkcji
TVP 17:55 Zorro (23/78) – serial pro-
dukcji amerykańskiej (1957) 18:30 Pro-

gram lokalny 18:45 Panorama 19:05
Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:45
Ulice Kultury (24) – magazyn 20:15
Liga Mistrzów: AS Roma – Manchester
United 22:55 Panorama 23:10 Biznes
23:15 Sport Telegram 23:25 Pogoda
23:30 Liga Mistrzów – skróty 0:30 Ali-
bi na śród: Zawsze będę przy tobie
– thriller produkcji francuskiej
(2004); reż.: Claudio Tonetti; wyk.:
Florence Pernel, Bruno Slagmulder,
Thomas Jouannet, Cecile Bois (za
zgoda rodziców) 2:35 Podróże z faso-
nem – film dokumentalny prod. amery-
kańskiej (2002) 3:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiado-
mości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po
ósmej 8:35 Domowe przedszkole:
Świąteczne życzenia 9:00 Wierzę, wąt-
pie, szukam 9:25 Zaproszenie: Krasi-
zamek okolicę 9:45 Dubidu (21) 10:35
Świadkowie nieznanymi historii 11:05
Kochaj mnie (170) 11:30 Plebania (656)
11:50 Wielki Tydzień: Małe zdrady
12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1199)
12:35 Polska racja 13:05 W stronę
świata (5): Artur Gromadzki 13:30 Daj-
cie mi jabłko 14:00 Reportaż 14:10
Testament 14:40 Zaolzie 14:50 Przebo-
jowe Polki (3) 15:40 Domowe przed-
szkole: Świąteczne życzenia 16:05 La-
boratorium 16:25 Wierzę, wąt-
pie, szukam 16:50 Wielki Tydzień: Małe zdrady
17:00 Teleexpress 17:15 Byle do-
brze było nam – koncert Anny Treter
(2 17:40 Skarbiec 18:05 Wyjeżdżam –
zostaję? (1) – cykl reportaży 18:30 Ko-
chaj mnie (170) 18:50 Plebania (656)
19:15 Dobranocka: Tajemnica szyfru
Marabuta (10): Jak na to wpadłeś. Ka-
jetanie 19:30 Wiadomości 19:55 Sport
20:05 Pogoda 20:10 Klan (1199) 20:35
Wieści Polonijne 21:05 Zakreślony ty-
dzień 21:35 Egzamin z życia (70) 22:20
Reportaż 22:45 Program publicystycz-
ny 23:30 Panorama 23:45 Biznes 23:48
Sport Telegram 23:50 Pogoda 23:55
Byle dobrze było nam – koncert Anny
Treter (2) 0:25 Skarbiec 0:50 Plebania
(656) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

8:10 Przegląd prasy 8:15 Kurier 8:25
Czym żyje świat 8:30 Kurier 8:50 War-
to wiedzieć 9:00 Kurier 11:00 Kurier
biznes 11:30 Kurier 11:40 Serwis eko-
nomiczny 12:00 Kurier świat 12:30 Ku-
rier 12:47 Serwis ekonomiczny 12:58
Kurier 12:47 Serwis ekonomiczny 13:48
Program publicystyczny 14:00 Kurier
świat 14:30 Kurier 14:49 Serwis
ekonomiczny 14:59 Kurier 15:45 Kro-
nika 16:00 Serwis ekonomiczny 16:05
Serwis sportowy 16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Ka-
lejdoskop regionalny 17:00 Plus – mi-
nus 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:20
Okiem kamery 18:30 Kronika 18:40
Tematy dnia 18:45 Studio otwarte 19:15
Środowisko i my 19:35 Magazyn me-
dyczny 19:55 Co warto wiedzieć 20:00
30 minut 20:30 Kurier wieczór 20:55
Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kro-
nika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia
22:15 Plus – minus 22:30 Kurier 22:40
Cykl reportaży 22:55 Kurier 23:00
Sportowy wieczór 23:30 Kurier 23:55
Więcej niż jedno 0:45 Plus – minus

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Siła mi-
łości – telenowela 7:45 TV Market 8:00
Halo! Kasa! 8:55 Roseanne – serial
kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial
kom. 10:00 Sekret Laury – telenowela
11:00 Metamorfozy 11:30 Samo życie
– serial obycz. pol. 12:00 Dom nie do
poznania 12:55 Jesteś moim życiem –
telenowela 13:55 Pierwsza miłość – se-
rial obycz. 14:45 Świat według Bun-
dyń – serial kom. 15:15 Rodzina za-
stępca – serial kom. 15:50 Wydarze-
nia 16:25 Interwencja 17:00 Gra w
ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza
miłość – serial obycz. 18:50 Wydarze-
nia, sport i pogoda 19:30 Samo życie –
serial obycz. 20:00 Świat według Kiep-

skich – serial kom. pol. 21:00 Serce nie
sługa – komedia romantyczna USA
(2001) (21:55 Losowanie Lotto) 23:05
Daleko od noszy – serial kom. 23:35
Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. roz-
ryw. 0:30 Dziewczyny w bikini 2:30
Nocne randki

tvn

5:40 Uwaga! – mag. 6:00 Telezakupy
6:40 Weronika Mars – serial sens. 7:35
Taniec z gwiazdami – kulisy 8:05 Sęd-
zia Anna Maria Wesołowska – serial
fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć
numer – teleturniej 10:15 Fabryka gry
11:10 Detektywi – serial sens. 11:40
Rozmowy w toku – talk-show 12:50
W-11 – Wydział Śledczy – serial sens.
13:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol.
14:00 Weronika Mars – serial sens.
15:00 Prawo pożądania – telenowela
16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna
Maria Wesołowska – serial fabularno-
dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku
– talk-show 18:25 Detektywi – serial
sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45
Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział
Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspól-
nej – serial obycz. 21:30 Kod dostępu
– film sensacyjny USA (2001) 23:30
Odwroćni – serial sens. 0:30 Siłacz 7
– Strongcup 1:35 Nocne igraszki 2:35
Telezakupy 2:55 Uwaga – mag. 3:15
Nic straconego

tvn

6:35 Telezakupy 7:20 Maraton uśmie-
chu 8:00 Agenci NCIS – serial sens.
9:00 Grzesznica – telenowela 9:50 Ta-
jemnice Smallville – serial przygod.
10:50 Nash Bridges – serial sens. 11:50
Strażnik kasy – teleturniej 12:50 Tele-
zakupy 14:05 Grzesznica – telenowela
meksykańska 15:05 Pogoda na miłość
– serial obycz. 16:05 Alf – serial kom.
16:35 Joey – serial kom. 17:05 Tajem-
nice Smallville – serial przygod. 18:05
Nash Bridges – serial sensacyjny 19:05
Alf – serial komediowy 19:40 Joey –
serial kom. 20:10 Kontakt – film s.f.
USA (1997) 23:05 Cena miłości – film
sensacyjny Meksyk-USA (2002) 1:05
Kochanka prezydenta – film sensa-
cyjny USA (1978)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:30 VIP
6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market
8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Pen-
sjonat Pod Różą – serial obycz. 10:00
Jesteś moim życiem – serial obycz.
11:05 Łowcy skarbów – serial przygod.
12:05 Człowiek kontra zwierzę – serial
dok. 13:05 Sztukateria – mag. 13:40
Wygraj fortunę 15:20 Super Robot
Monkey Team Hyperforce Go! – serial
anim. USA 15:50 Młodzieńcza miłość
– telenowela 16:45 Pensjonat Pod Różą
– serial obycz. 17:50 Lingo – teletur-
niej 18:55 Jesteś moim życiem – serial
obycz. 20:00 Tok2Sok – talk-show
21:00 Ścisłe jawne – talk-show 22:00
Odkrywanie Ameryki 22:30 Czułe dra-
nie 23:00 Nieczułe dranie 23:30 Włat-
cy móch – serial animowany dla doro-
słych 0:00 Kuba Wojewódzki 1:05 Wy-
darzenia 1:40 Muzyczne listy

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Opactwa
i klasztory – serial dok. 7:30 Wieczny
płomień miłości – telenowela 8:30 Ko-
bieta w lustrze – telenowela 9:30 Biana-
ka – droga do szczęścia 10:30 Audien-
cja generalna 11:50 Octava dies 12:20
Rekolekcje wielkopostne 12:50 Zamki
i warownie – serial dok. 13:20 Wielkie
tajemnice – serial dok. 14:20 Miasta
świata – serial dok. 15:05 Amatorzy
przygód – serial przygod. 16:00 Wiecz-
ny płomień miłości – telenowela 17:00
Kobieta w lustrze – telenowela 18:00
Bianka – droga do szczęścia 18:55 Re-
kolekcje wielkopostne 19:25 Zamki i
warownie – serial dok. 20:00 Puls wie-
czoru – mag. 20:45 Pokój z widokiem
na morze – film psychologiczny pro-
dukcji polskiej (1977) 22:35 Amato-
rzy przygód – serial przygod. 23:30
Rekolekcje wielkopostne

MISS „GŁOSU”,
MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dzie-
wcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To za-
sługa sukcesów jakie laureatki tego konkursu osiągały i ich karier. W je-
denastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe
wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu.
Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek
RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział
dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają
osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie.
Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterysty-
kę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i do-
tychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kra-
ków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na
naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu
zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kan-
dydatkę.

Kolejną, siódmą kandydatką jest
Patrycja Bielawska. Jest uczenni-
cą Zespołu Szkół Ekonomicznych
nr 2 w Krakowie. To żywa i ener-
giczna dziewczyna. Uwielbia sport
i taniec. Już od najmłodszych lat
(od 2 klasy podstawowej) należa-
ła do drużyny koszykarskiej w
swojej szkole. Trenowała 7 lat,
jednak kiedy zaczęła chodzić do
szkoły średniej, nie zdołała pogo-
dzić swojej pasji z nauką. W tym
czasie ukończyła roczny kurs sa-
moobrony, dzięki czemu czuje się
teraz bezpieczniejsza oraz kurs
tańca nowoczesnego. Jest osobą
bardzo wrażliwą i z niepokojem
patrzy na niepełnosprawne osoby,
zwłaszcza dzieci. Jej marzeniem
jest to, aby medycyna rozwinęła się do
tego stopnia, żeby mogła całkowicie
zapobiegać takim problemom. Każdy z
nas zasługuje na to, by urodzić się cał-
kowicie sprawnym i nie martwić się o
to, co spotka nas następnego dnia. Jej
sposobem na relaks jest romantyczna i
spokojna muzyka. Tylko wtedy może
się wyciszyć, skupić, i pomyśleć o mi-
łych sytuacjach. Lubi spotkać się w gro-
nie wypróbowanych przyjaciół. Zawsze
świetnie się bawi. Uważa, że na polity-
kę powinniśmy patrzeć obiektywnie,
czyli nie przyjmować sobie każdego sło-
wa polityków do serca. Było wielu ta-
kich, którzy obiecywali złote góry, jed-
nak często żadna z obietnic nie była
spełniona, dlatego też, aby wybrać od-
powiednią osobę, trzeba śledzić jej dzia-
łania jakie wykonała dla ludzi, a nie
wierzyć w samo słowo, które w więk-
szości jest bez znaczenia. Drażni ją
przede wszystkim to, że w kraju jest
coraz więcej młodocianych przestępców.
Już nawet kilkuletnie dzieci dokonują



rozbojów, przez co ludzie czują się za-
grożeni. Z tego powodu w kraju powin-
no być więcej miejsc, gdzie młodzież
mogłaby pożytecznie zająć swój czas.
Nie twierdzi, że ich nie ma. Są, tylko
taka rozrywka sporo młodzież kosztuje:
baseny, kluby fitness, taneczne itp. My-
śli, że tak, jak większość osób chcia-
łaby móc spokojnie wyjść na spacer po
zmroku, (nie myśląc o tym, czy może
przytrafić się coś złego), tak jak już
wcześniej wspomniała, powinno po-
wstać więcej miejsc rozrywkowych,
gdzie młodzież mogłaby korzystnie spęd-
zić wolny czas, a nie tylko siedząc na
ławkach. Podkreśla, że jedną z wielu jej
pozytywnych cech, którą najbardziej
sobie ceni jest wrażliwość. Przeraża ją
wiele problemów ludzkich. Ze łzami w
oczach patrzy na chorych, niepełno-
sprawnych ludzi i zarazem podziwia ich
rodziny za tak wielką troskę, opiekę i
poświęcenie. W przyszłości chciałaby
założyć fundację, aby pomagać i ułatwić
życie właśnie takim osobom. (mp)

Prawnik radzi

WŁASNOŚĆ PIWNICY

Jestem właścicielem mieszkania. W akcie notarialnym nie ma wzmianki o
piwnicy, którą „od zawsze” użytkuję. Czy jestem właścicielem użytkowanej
piwnicy?

Użytkownikiem – tak, ale właścicie-
lem formalnie nie. Sprawa jest skompli-
kowana, ponieważ jest efektem zmienia-
jących się w czasie przepisów. Przed
wejściem w życie ustawy z dnia 24
czerwca 1994 r. o własności lokali, czyli
1.01.1995 r., obowiązywała zasada, w
myśl której powierzchnię pomieszczeń
przynależnych (np. piwnic lub komórek)
nie należało uwzględniać przy zbywaniu
lokalu. Z tego okresu wywodzą się dwa
rodzaje aktów notarialnych – w niektó-
rych o piwnicach się nie wspomina, zaś
w innych wymienia je nie uwzględnia-
jąc jednak ich powierzchnię przy oblicza-
niu udziału w nieruchomości wspólnej.
W tym drugim przypadku właściciel lo-
kalu jest jednocześnie właścicielem pi-
wnicy, ponieważ jest ona w akcie notaria-
lnym wpisana jako część nabywanej nie-
ruchomości lokalowej. W przypadku

pierwszym piwnice są traktowane jako
elementy nieruchomości wspólnej, po-
dobnie jak dach czy klatka schodowa, a
właściciel lokalu korzysta ze „swojej”
piwnicy prawem „zwyczajowym”. Jeśli
pierwsza sprzedaż lokalu w nierucho-
mości odbyła się na „starych” zasadach,
to przy kolejnych sprzedażach muszą
one być nadal stosowane. Można jednak
dostosować się do aktualnych przepisów
poprzez podjęcie przez wspólnotę
uchwały o wyłączeniu z nieruchomości
wspólnej piwnic i dołączeniu ich odpo-
wiednio do poszczególnych lokali.
Uchwała ta stanowić będzie podstawę
do skorygowania dotychczasowych ak-
tów notarialnych i zapisów wieczysto-
księgowych, ale zainteresowani musie-
liby pokryć koszty związane z przepro-
wadzeniem powyższej procedury. (sp)

TVP1

5:10 Wisła (1): Narodziny rzeki 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Europa bez miedzy 6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Kopciuszek: Kradzione winogrona (6) 9:00 Domo- we przedszkole: Święteczne zwyczaje: Wielkanoc 10:05 Doctor Who II: Zjazd absolwentów (17) 10:50 Kwadrans na kawę: Mamo nie tucz mnie 11:15 Mi- gracje: Czasami wracają... 11:45 Agro- biznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3275) 12:30 Moda na suk- ces (3276) 12:55 Klan (1244) 13:20 Plebania (853) 13:50 Jaka to melodia? (1418) 14:15 Przyjaciele – talk-show 14:30 My Wy Oni 15:00 Wiadomości 15:10 Ora et Labora: Uroczysty koncert z okazji 60-lecia istnienia stowarzysze- nia Pomoc Kościołowi w Potrzebie – koncert 16:05 Moda na sukces (3277) 16:30 Moda na sukces (3278) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku 17:30 Klan (1248) 18:00 Jaka to melodia? (1419) 18:30 Plebania (857) 19:00 Wie- czorynka: Babcia Róża i Gryzelka: Tre- ma – program dla dzieci 19:15 Wieczo- ryńska: Miś Uszatek: Łakomeczuch – se- rial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Po- goda dla kierowców 20:20 Falszerze. Powrót sfory (7/14) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:15 Falszerze. Powrót sfory (8/14) – serial sensacyjny produk- cji TVP 22:10 Publicystyka polityczna 23:00 Henryk Milczący – film doku- mentalny 23:35 Łossskot! – magazyn 0:10 Czarowny kwiecień – film fabu- larny produkcji angielskiej (1991); reż.: Mike Newell; wyk.: Josie Law- rence, Miranda Richardson, Alfred Molina, Joan Plowright 1:40 Zakoń- czenie programu

TVP2

5:45 Statek miłości (230/249) 6:35 Muzyka w raju 7:25 Ojczyzna polszczy- zna: Łódź i Rudel/Rudlu 7:40 Dwój- ka Dzieciom: Globert przedstawia nie- zwykły świat natury (34/52) – serial do- kumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) 8:05 Na dobre i na złe (197) Niepokojące objawy 9:00 Pyta- nie na śniadanie (w tym Panorama: 9:45, 10:35 i Pogoda: 9:20, 10:10, 10:40) 10:45 Niebezpieczni goście – film do- kumentalny produkcji australijskiej (2005) 11:35 Ferie z Dwójką: Mate- uszek – komedia produkcji hiszpańskiej (1999); reż.: Luis Miguel Albaladejo; wyk.: David Sanches de la Rey, Fedra Lorente, Roberto Alvaraz, Antonio Gamaras 13:05 Co ci dolega?: Dom Małych Krzykaczy (6) – serial doku- mentalny produkcji angielskiej (2005) 14:10 A czego tu się bać? – film doku- mentalny; reż.: Małgorzata Szumowska 14:55 Dzieje Apostolskie (2/4) – serial produkcji amerykańsko-południowo-afrykańskiej (1994); reż.: Reghardt van den Bergh; wyk.: Dean Jones, Henry Arnold, Jennifer O'Neill, Francesco Quinn 15:45 Program lokalny 16:00 Dla niesłyszających: Panorama 16:15 Dla niesłyszających: Pogoda 16:20 Powrót dinozaurów: Potwory na fali (1) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2003); reż.: Jasper James 16:55 Nowe przygody Pinokia – baśń filmowa produkcji amerykańsko-angielskiej, Luksemburg (1999); reż.: Michael Anderson; wyk.: Gabriel Thomas, Sarah Alexander, Udo Kier, Martin Landau 18:30 Program lokalny 18:45 Panorama 19:05 Więcej niż widzieć – film fabularny produkcji kanadyj- skiej (2003); reż.: Mike Robe; wyk.: Carey Lowell, Dylan Walsh 20:35 Puchar UEFA: FC Sevilla – Tottenham Hotspur 22:45 Panorama 23:00 Biznes 23:05 Sport Telegram 23:10 Skróty Pucharu UEFA 23:15 Pogoda 23:25 Domek z kart – film fabularny produk- cji amerykańskiej (1993); reż.: Michael Lessac; wyk.: Kathleen Turner, Tommy Lee Jones, Park Overall,

Shiloh Strong 1:25 Kto zabił Stalina? – film dokumentalny produkcji angiel- skiej (2005) 2:15 Małpolone, czyli świat (3/3) – serial produkcji TVP 3:10 Abby (4/9) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2003) 3:30 Abby (5/9) 3:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiado- mości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Szybko, wolno 9:00 Raj – magazyn 9:25 Ostoja 9:50 Zaci- sze gwiazd (4): Ewa Szykulska 10:15 Byle dobrze było nam – koncert Anny Treter (2) 10:40 Skarbiec 11:05 Studiu- ję w Polsce 11:30 Plebania (657) 11:50 Wielki Tydzień: Kapłaństwo 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (820: Podzieleni 12:35 Wieści Polonijne 13:05 Egzamin z życia (70) 13:50 Pol- ska z bocznej drogi: Wszystkie stworzenia duże i małe 14:00 Zakreślony ty- dzień – widowisko 14:30 Od przed- szkola do Opoli: ulubione piosenki i pieśni Jana Pawła II 15:00 Program pu- blicystyczny 15:40 Budzik: Szybko, wolno 16:05 Kwadrans na kawę: Mamo nie tucz mnie 16:25 Raj – magazyn 16:50 Wielki Tydzień: Kapłaństwo 17:00 Teleexpress 17:15 SF – Symula- tor faktu (45): Lek 17:40 Ostoja 18:05 Było, nie minęło 18:35 Polska z bocz- nej drogi: Wszystkie stworzenia duże i małe 18:50 Plebania (657) 19:15 Do- branocka: Lis Leon: Remont 19:30 Wi- adomości 19:55 Sport 20:15 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:15 Złotopolscy (820: Podzieleni 20:40 Z daleka, a z bliska 21:25 Teatr TV: „His- toria o chwalebny Zmartwych- wstaniu Pańskim” – spektakl teatral- ny; reż.: Piotr Cieplak; wyk.: Wie- sław Cichy, Grzegorz Gerszt Mosto- wicz, Zdzisław Górski, Kazimierz Krzykowski, Wojciech Czarnota, Maciej Kowalewski, Jacek Raciński, Cezary Żak, Rafał Kowal, Katarzy- na Chrzanecka 23:00 Motywy pasy- jne w muzyce 23:30 Panorama 23:45 Biznes 23:48 Sport Telegram 23:50 Po- goda 0:00 SF – Symulator faktu (45): Lek 0:25 Palce lizać 0:50 Plebania (657) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:10 Przegląd prasy 8:15 Kurier 9:00 Kurier 11:00 Kurier biznes 11:30 Ku- rier 11:40 Serwis ekonomiczny 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 12:47 Ser- wis ekonomiczny 12:58 Kurier 12:47 Serwis ekonomiczny 13:48 Program publicystyczny 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 14:49 Serwis ekonomicz- ny 14:59 Kurier 15:45 Kronika 16:00 Serwis ekonomiczny 16:05 Serwis sportowy 16:10 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:30 Kurier 17:00 Plus – mi- nus 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:15 Ślize 19:35 Rekomendacje kul- turalne 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Ślize – mag. 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Ku- rier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus – ma- gazyn 22:30 Kurier 22:40 Patrol Trój- ki 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Ku- rier 23:55 Piekło w Bagdadzie 0:45 Plus – minus 1:15 Trzeci wymiar

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 7:00 Sidła mi- łości – telenowela 8:00 TV Market 8:15 Halo! Kasa! 9:00 Roseanne – serial kom. 9:30 Rodzina zastępcza – serial komediowy 10:00 Sekret Laury – tele- nowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Sidła miłości – telenowela 12:55 Jesteś moim życiem – telenowe- la 13:55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarzenia 16:25 Inter- wencja 17:00 Gra w ciemno – teletur- niej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogo-

da 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 I kto tu rządzi? (1, 2) – serial kom. pol. (2007) 21:00 CSI: Kryminal- ne zagadki Nowego Jorku (1) – serial sens. USA (2004) (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Mamuśki 22:30 Co z tą Polską – talk-show 23:30 Prawo mia- sta – serial sens. pol. 0:30 Dziewczyny w bikini 3:30 Nocne randki

tvn

6:00 Telezakupy 6:40 Weronika Mars – serial sens. 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykreć numer – teleturniej 10:00 Fa- bryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Weronika Mars – serial sens. 15:00 Prawo pożądania – teleno- wela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabu- larno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – se- rial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspól- nej – serial obycz. 21:30 Człowiek – cel – film sensacyjny USA (1994) 23:30 Kryminalni – serial sens. 0:30 Automania Max 1:00 Uwaga! – mag. 1:20 Nic straconego

tvn

6:30 Telezakupy 7:30 Maraton uśmie- chu 8:00 Moja krew 9:00 Grzesznica – telenowela 9:50 Tajemnice Smallville – serial przygod. 10:55 Nash Bridges – serial sens. 11:55 Strażnik kasy – teletur- niej 12:55 Telezakupy 14:05 Grzesz- nica – telenowela meksykańska 15:05 Pogoda na miłość – serial obycz. 16:05 Alf – serial kom. 16:35 Joey – serial kom. 17:05 Tajemnice Smallville – se- rial przygod. 18:05 Nash Bridges – se- rial sens. 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Joey – serial kom. 20:10 Vaterland: Tajemnica II Rzeszy – film sensacyj- ny USA (1994) 22:30 Kobra – oddział specjalny – serial sens. niem. 23:35 Pitch Black – film s.f. USA (2000)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOMANIAK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – se- rial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – se- rial przygod. 12:05 Lingo – teleturniej 13:05 V Max – mag. 13:40 Wygraj for- tunę 15:20 Super Robot Monkey Team Hyperforce Go! – serial anim. 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:50 Klinika samotnych serc (1) – serial obycz. pol. 17:50 Lingo – teleturniej 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Włatec móch – serial ani- mowany dla dorosłych 20:30 Odkrywa- nie Ameryki 21:00 Chłopaki mojego życia – komediodramat USA (2001) 23:50 Panna Julia – dramat obycz- ajowy USA-Wlk. Bryt. (1999) 1:55 Wy- darzenia 2:30 Muzyczne listy

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Żebro Adama 8:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:50 Kobieta w lustrze – telenowela 9:40 Bianka – droga do szczęścia 10:20 Telezakupy 11:40 Ta- aaka ryba 12:10 Rekolacje wielkopost- ne 12:40 Zamki i warownie – serial dok. 13:05 Pokój z widokiem na morze – film psychologiczny produkcji pol- skiej (1977) 15:30 Amatorzy przygód – serial przygodowy 16:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:20 Wielki czwartek – transmisja mszy z bazyliki św. Jana na Lateranie 19:25 Rekolacje wielkopostne 20:00 Puls wieczoru 20:45 Szkice węglem – dra- mat obyczajowy produkcji polskiej (1956) 22:40 Amatorzy przygód – se- rial przygodowy 23:30 Taaaka ryba – magazyn 0:00 Rekolacje wielkopost- ne 0:30 Puls wieczoru 1:05 Zamki i wa- rownie – serial dok.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Mi- łośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury. Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, odby- wają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę 15 kwiet- nia 2007 roku o godz. 16 w kawiarence NCK (gmach A). Wstęp wolny.



ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU
pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 292)

Bal wszystkich świętych

Tango z repertuaru zespołu Budka Suflera (2000)

Muzyka: Romuald Lipko, słowa: Andrzej Mogielnicki

Ta niedziela jest jak film
Tani, klasy B.
Facet się pałęta w nim
W nieciekawym tle.
Scenarzysta forę wziął.
Potem zaczął pić
I z dialogów wyszło dno.
Zero, czyli nic.

Lub o tydzień cofnąć czas,
Ale nie da się.
Chociaż samotności smak
Aż do bólu znam.
Kiedy innych niedziel brak
Trudno, co mi tam ...

Refren:
Wszyscy święci balują w niebie...

Refren:
Wszyscy święci balują w niebie,
Złoty sypie się kurz,
A ja włóczę się znów bez ciebie
I do piekła mam tuż.

Świat się tylko już ze mną kręci.
Gwiazdy płoną jak stal,
Skasowałaś mnie w swej pamięci.
Aż mi siebie jest żal...
W niebie dzisiaj wszyscy,
Wszyscy święci mają bal.

Tak bym chciał cię spotkać raz
W ten jedyny dzień.

82 NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

82 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie reportaż o zespole muzycznym „Vademecum”. Grupa od 2 lat gra funk-rocka i z dużym talen- tem wykorzystuje potencjał, jaki młodym zespołom oferuje Nowa Huta. Swoje próby odbywają w salce przy jednym z przedszkoli, a w studiu „Zgniatacz Dźwięków” niedawno nagrali płytę. Kolejny materiał poświęcony będzie... do- bremu małżeństwu. I to w pełnym tego słowa znaczeniu. Państwo Rakowscy poznali się dawno temu w Nowej Hucie. To dla Aliny Marek przeprowadził się tutaj 20 lat temu. Są przekonani, że wiedzą, jak należy budować dobry i szczęśliwy związek, a swoim doświadczeniem pragną się podzielić z innymi. Dla małżeńskich par z różnym stażem prowadzą seminaria i warsztaty na os. Teatralnym. Na zakończenie Kronika proponuje spojrzenie na dzielnicę z in- nej perspektywy, czyli obraz Nowej Huty zawieszony między fikcją a rzeczy- wistością. Blokowska i ludzi zobaczymy oczami syren, które zeszły na płytę Placu Centralnego prosto z „Edypa” zrealizowanego przez Łaźnię Nową. Zło- towłose i tajemnicze piękności zachęcały mieszkańców Nowej Huty, aby po- dążyli za nimi do krainy wiecznego szczęścia. Czy dali się skusić?

Od piątku 30 marca 82 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej prezen- towane będzie w Kinie Studyjnym „Sfinks”, a w poniedziałek 2 kwietnia emi- tować je będzie Telewizja Kraków o godz. 8.45, 15.50 i 17.50. (os)

Pani Grażynie Kwaterze, kierownicze Restauracji „Piastowska”, i Grażynie Dembowskiej, szefowej kuch- ni, życzenia zdrowia, pomyślności oraz spełnienia wszystkich marzeń z okazji imienin

składają

wdzięczni Klienci oraz Współpracownicy

OGŁOSZENIE O SPRZEDAŻY LOKALI MIESZKALNYCH

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich i Turystycznych

z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41A,

informuje o przetargu na sprzedaż

sześciu lokali mieszkalnych

na os. Jagiellońskim nr 21 i nr 22 w Krakowie.

Ogłoszenie o przetargu pisemnym nieograniczonym ukazało się w Gazecie Wyborczej w dniu 20.03.2007 r. i na stronie internetowej www.puhit.com.pl. Bliższe informacje oraz zasady przetargu można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa pokój nr 217 oraz pod nr tel. 012 648 48 46.



POZIOMO: 6. za ojczyznę ma cały świat, 9. miasto nad Tagiem, 10. obrót w tańcu, 12. małpa z grupy koczokodanów, 14. afrykańskie świerszcze, 15. wstrze-
mięźliwość, 18. odznaki godności władzy, 19. leczy dzieci, 20. wgłębną techniką
graficzną, 22. pułkownik marynarki wojennej, 25. kółka na podszewkach, 29. sto-
lica Mali, 30. choroba z dusznościami, 31. rzeka w Kazachstanie i Rosji, dopływ
Obu, 32. grecka bogini sprawiedliwości, 33. budynek z widokiem nieba na we-
wnętrzną stronę kopuły.

PIONOWO: 1. góry we wschodniej Francji, 2. strogreckie naczynie, 3. ozdoba
chusta na szyi, 4. zdołba uszy, 5. kupa papierów, 7. smaczne skorupiaki mor-
skie, 8. oddział urzędu, organizacji, towarzystwa, 11. znak rozpoznawczy mający
znaczenie podpisu, 13. ciasto z jabłkami, 16. pospolity siarczek żelaza, 17. smród,
21. pozorna śmierć, 23. koczownik, 24. twórca dzieła sztuki, 26. pogodny i bez-
troskie życie, 27. kwietniki, 28. kłasiwy utwór, 29. zdrewniała trawa.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 11 kwietnia 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 10:

POZIOMO: 5. Kasprowicz, 8. granat, 9. skład, 12. luksus, 13. Astrid, 14. szewc,
15. sierść, 17. hektar, 19. skorupa, 20. Oceania, 23. rytuał, 25. strony, 27. regle,
28. bistor, 30. dewiza, 31. rodeo, 32. rekiny, 33. asymilacja.

PIONOWO: 1. Cannes, 2. apoteoza, 3. podstawa, 4. Białka, 6. zadatek, 7. tre-
ser, 10. unitarianizm, 11. subiektywizm, 16. śruba, 18. efekt, 21. pseudonim, 22.
kolportaż, 24. usterka, 26. rewanz, 29. Rydzyk, 30. dykcja.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 11 wylosował p. Hiero-
nim Gasentler z ul. Ugorek. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–
15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

Pod numerem telefonu 986

ALARMUJ ANONIMOWO

Urząd Miasta Krakowa, krakowska
Straż Miejska i Grupa „Perswazja w
praktyce” Instytutu Psychologii UJ roz-
poczynają kampanię społeczną „Alar-
muj w sytuacji zagrożenia”. „Będziemy
zachęcać krakowian i gości do zgłasza-
nia pod numer alarmowy Straży Miejskiej 986 sytuacji zagrażających bez-
pieczeństwu i porządkowi publicznemu,
zwłaszcza przypadków chuligaństwa
czy wandalizmu. Nie bądźmy obojętni”
– apeluje Prezydent Jacek Majchrowski.
Kampanię skierowaną przede wszyst-
kim do mieszkańców osiedli i zachęca-
jącą do alarmowania Straży Miejskiej –
pod numerem telefonu 986 – promować
będą plakaty i slogany reklamowe. Z
badań społecznych przeprowadzonych
w październiku 2006 r. na grupie 60
mieszkańców krakowskich osiedli
przez Grupę „Perswazja w praktyce”
wynika, że to właśnie w okolicach
miejsc zamieszkania istnieją realne
zagrożenia powodujące spadek poczu-
cia bezpieczeństwa. Jednocześnie bada-

ni wskazali czynniki odstrasające od
alarmowania: niewiara w skuteczność
działań, lęk, brak poczucia odpowie-
dzialności i zaangażowania. Zagrożenia
wskazywane przez badanych w okoli-
cy miejsca zamieszkania dotyczyły
głównie bezpieczeństwa osobistego i
własności, wandalizmu. Mieszkańcy
obawiali się przede wszystkim napa-
dów, pobić, włamań, kradzieży, wska-
zywali zagrożenia dotyczące wyglądu i
estetyki budynków i przestrzeni. Przy-
gotowana i zainaugurowana wspólnie
przez Urząd Miasta, Straż Miejską i
Grupę „Perswazja w praktyce” kampania
ma na celu niwelowanie poczucia
zagrożenia, lęku i niewiary, zachęcić
mieszkańców do alarmowania Straży
Miejskiej, wypromowanie numeru tele-
fonu alarmowego Straży, przybliżenie
mieszkańcom zadań i roli tej służby.
Wszystko po to, aby poczucie bezpie-
czeństwa wzrosło, a łamiący prawo po-
nieśli konsekwencje.

(mp)

Kancelaria Doradztwa Prawno-Gospodarczego
oferuje usługi w zakresie: dofinansowanie,
upadłości, likwidacja, sprzedaż spółek
www.kdgmarsko.pl, kdgmarsko@interia.pl
Tel. 0 505-500-177, 0 503-965-473.

• W minionym tygodniu w Straży
Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszo-
no 166 interwencji, pouczone 212
osób, ukarano mandatai karnymi 51
sprawców wykroczeń na kwotę 5750
zł, sporządzono 9 wniosków o ukara-
nie do Sądu Grodzkiego, do izby wy-
trzeźwień przewieziono 6 osób.

NA STRAŻY MIASTA

• Obserwator monitoringu zauważył
przy Al. Róż młodego mężczyznę, któ-
ry kopał kosz na śmieci i rozrzucał jego
zawartość, po czym oddalił się. Straż-
nicy ujęli tego człowieka na os. Cen-
trum A i ukarali mandatem karnym w
wysokości 200 zł.

• Mieszkanca os. Handlowego zgło-
siła dyżurnemu, że przed klatką bloku
od dwóch dni siedzi pies. Strażnicy roz-
mawiali z mieszkańcami bloku, lecz
nikt nie potrafił wskazać właściciela
czworonoga. Informację o zaistniałej
sytuacji przekazano pracownikowi Kra-
kowskiego Towarzystwa Opieki nad
Zwierzętami.

• W ubiegłym tygodniu strażnicy in-
terweniowali na os. Strusia w stosunku
do lokatora, który o godz. 22.30 zakłó-
cał spokój sąsiadom, słuchając głośnej
muzyki. Sprawa zostanie skierowana do
Sądu Grodzkiego. (mp)

Sprzedam materac do maso-
wania kręgosłupa. Szczegóły
pod numerem: (012) 647-68-39.

**Zatrudnię
kosmetyczkę.**
Tel. (012) 648-17-26

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

16.04.2007 r. od godz. 10.00 bę-
dzie przyjmował w Nowohuckim
Centrum Kultury znany kręgarz o
sławie ogólnopolskiej, dyplomowany
technik masażysta Tadeusz Czarny
z Przeworska. Osiąga on znakomite
rezultaty, bezboleśnie ustawiając krę-
gi na całej długości kręgosłupa, szyj-
ne, piersiowe i lędźwiowe. Wykonu-
je on także masaż leczniczy i rehabi-
litacyjny, zalecając ćwiczenia i profi-
laktykę przy schorzeniach kostnych.
W sprawie rezerwacji terminu przy-
jęcia można kontaktować się pod nu-
merem telefonu 644-28-63 lub
0-601 074-892. Telefon w Przewor-
sku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl.
Wiadomości można zna-
leźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku
19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuc-
kiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym nu-
merze. **Kupon jest ważny do 4 kwietnia 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca
książkę Curtis Sittenfeld pt. „Szkoła
uczuć” (wyd. Rebis). „Szkoła uczuć”
to błyskotliwa i niezwykle zabawna
powieść o dorastaniu. Główna boha-
terka jest uczennicą prestiżowego
prywatnego liceum i mieszkanką in-
ternatu, szybko przekonuje się, że jej
szkoła to hermetyczny świat zbla-
zowanych, bogatych i urodziwych
nastolatków, i czuje się w niej jak
przybysz z innej planety.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SIEDMNASTOLATKA ODPOWIE ZA ROZBÓJ

25 marca o godz. 23.00 do przecho-
dzącej os. Uroczym nietrzeźwej dziew-
czyny (w wieku ok. 20 lat) podeszły
dwie nastolatki. Zaczęły ją bić pięscia-
mi po twarzy. Gdy dziewczyna prze-
wróciła się, skopały ją, po czym zerwa-
ły jej z szyi telefon komórkowy marki
Sony Erickson, który miała zawieszony
na „smyczy”. Skradły jej też zawartość
plecaka m.in.: ładowarkę, zestaw słu-
chawek i 30 zł. Po czym uciekły. Po-
krzywdzona chwilę później zatrzymała
przejeżdżający w tym rejonie radiowóz.
Policjanci wraz z poszkodowaną udali
się na poszukiwanie sprawczyń napadu.
Zatrzymali 17-letnią dziewczynę, którą
rozpoznała ofiara pobicia i kradzieży.
Policja przedstawiła jej zarzut rozbój-
u, za co grozi kara do 12 lat więzienia.
Prokurator zastosował w stosunku do
niej dozór policyjny. Siedemnastolatka
jest uczennicą gimnazjum. Mieszka w
Krakowie na Olszy. Kwestią czasu jest
zatrzymanie mieszkającej w Nowej Hu-
cie jej 16-letniej współniczki. Skradzio-
nych rzeczy jeszcze nie odzyskano. Po-
szkodowana straty wyceniła na 1000 zł.

NIE WYPACOWALI KOMPRÓMISU

Policjanci z VII KP zatrzymali trzech
sprawców pobicia mężczyzny. Zdarze-
nie miało miejsce na terenie jednej z
posesji na peryferiach Nowej Huty. Do
mieszkającej tam kobiety przyjechał jej
mąż w celu omówienia spraw fi-
nansowych. Okazało się jednak, że mał-
żonkowie za nic nie mogli wyparować
kompromisu, a rozmowa o pieniądzach
przekształciła się w zwyczajną awan-
turę. Widząc to, koleżanka kobiety, która
akurat była u niej w odwiedzinach, się-
gnęła po telefon i zadzwoniła do zna-
jomych, aby przybyli z odsieczą. Po kil-
ku minutach na podwórku zjawili się
trzech mężczyźni (w wieku 20–36 lat)

zdecydowanych stanąć w obronie ko-
biet. W podwórkowym błocie stoczyli
małą bitwę z byłym małżonkiem kobie-
ty. Ten przegrał tę bitwę, doznając na
szczęście niegroźnych obrażeń głowy.
W czasie bójki zniknął też jego portfel,
w którym miał pieniądze. Wprawdzie
później portfel się znalazł, ale zniknę-
ło z niego 1100 zł.

Policja zatrzymała sprawców pobicia.
Za swój czyn odpowiedzą przed sądem.
Grozi im kara do 3 lat pozbawienia
wolności. Policja ustala, w jaki sposób
portfel opuścił kieszeń właściciela i co
stało się z pieniędzmi.

BOSO ZE SZKOŁY?

23 marca na komisariat w os. Złotej
Jesieni przyszła matka wraz z synem.
ucniem jednego z gimnazjów w os.
Jagiellońskim, zgłaszając policji, że w
tym dniu, w czasie lekcyjnej przerwy
jej syn został pobity przez starszego
kolegę, który na dodatek skradł mu
nowe buty. Żeby jednak do domu nie
szedł boso, na kolejnej przerwie wrę-
czył mu inne stare i zniszczone obuwie.
Chłopak bał się zgłosić pobicie i kra-
dzież nauczycielom i bez nowych bu-
tów wrócił do domu.

Dzień później, w sobotę policjanci za-
trzymali sprawcę pobicia i kradzieży.
Okazał się nim uczeń drugiej klasy tego
samego gimnazjum, do którego uczęsz-
cza pokrzywdzony chłopak. Złodziej
gimnazjalista przyznał się do winy.
Zdażył już sprzedać skradzione buty.
Sprzedał je koledze z tego samego gim-
nazjum, po atrakcyjnej cenie. Kolega,
który kupił buty też wylądował na ko-
misariacie. Buty warte 300 zł odzyska-
no i oddano właścicielowi.

Jednemu z zatrzymanych nieletnich
przedstawiono zarzut wymuszenia roz-
bójniczego, drugiemu zarzut paserstwa.
Za swoje czyny odpowiedzą przed są-
dem rodzinnym.

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK reko-
menduje książkę Michaela Crichtona
pt. „W sieci” (wyd. Amber). Cała
przyszłość Toma Sandersa, menedże-
ra wielkiej firmy komputerowej, sta-
je pod znakiem zapytania, kiedy po-
jawia się nowa szefowa – jego daw-
na kochanka. Piękna Meredith usiłu-
je uwieść Toma. A kiedy jej się to nie
udaje, postanawia go zniszczyć, nie
przebierając w środkach. Jedynym
sojusznikiem Toma jest... komputer.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy
pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuc-
kiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową boni-
fikatą. **Kupon jest ważny do 4 kwietnia 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

SZEKSPIROWSKI BAKCYL JERZEGO STUHRA

czyli „Lekcja literatury”, recenzja demonicznego „Ryszarda III”, wywiad z Rektorem PWST (część 2)

„Królestwo za konia” – refleksje po powszechnej spowiedzi Ryszarda III

10 grudnia 2005 r. na dużej scenie Teatru Ludowego w Krakowie odbyła się premiera *Ryszarda III* Williama Szekspira w reżyserii Jerzego Stuhra (tłumaczenie: Stanisław Barańczak) – 10 marca 2007 r. odbyło się ostatnie już w tym sezonie przedstawienie owej sztuki.



Scena z *Ryszarda III*

Ryszard III to interpretacja dzieła Szekspira, której rewelacyjnie dokonuje Jerzy Stuhra. Jest to nietypowy spektakl o człowieku, którego dopadła nieokreślona chęć bycia władcą, który za nic ma honor, który zmierza bezwzględnie do określonego celu.

Manipulując otaczającym go światem, kompromitując i zabijając, ukazuje swoją naturę, która pozbawiona jest jakiegokolwiek moralności.

Pierwszy monolog w *Ryszardzie III* to punkt wyjścia adaptacji i pomysłu na tę sztukę. Przedstawienie to zaczyna się od pojawienia się na scenie człowieka (Ryszarda), który mówi, że jest karłem, i że będzie robił zło, czyli na początku sztuki opowiada właściwie wszystko. To jest genialne u Szekspira i

zarazem u Jerzego Stuhra. że widz – mimo tego wprowadzenia, które jest streszczeniem całego przedsięwzięcia – zostaje w teatrze. Dlaczego? Ponieważ ludzie chcą oglądać zło, co wykorzystał bardzo sprytnie reżyser. Ryszard bierze ich na świadków: „Zły świat i wciąż się ku gorszemu toczy, i język milczy, choć zło widzą oczy” – i właśnie ta cyniczna myśl przewodzi temu spektaklowi.

okropne błędy. Postacie nie wzbudzają sympatii, mimo że to tylko Ryszard miał być tyranem. okazują się słabe moralnie. W spektaklu zagrały między innymi takie gwiazdy jak Maja Barełkowska, Tomasz Schimscheiner, których gra także wpłynęła na odbiór spektaklu, podkreślając jego wiarygodność i zarazem przesłanie.

Ostatecznie Ryszard uświadamia sobie, że może przegrać: „Przegram, dług zapłaci”. Jerzy Stuhra chciał, aby widz nie potępił tylko Ryszarda, ale zwrócił uwagę na jego siłę, której konstrukcja opiera się również na środkach teatralnych (np. użycie pęcherzyka z krwią w czasie sceny z Lady Anną).

Większość zachwyciło wykorzystanie scenografii takiej jak ekrany (kamery podglądowe), ja jednak uważam (co potwierdził również w rozmowie ze mną sam Jerzy Stuhra), że atakowanie obrazami jest normalne. Reżyser nie bał się zastosować współczesnych kostiumów razem z elżbietańskimi, których twórczynią jest Elżbieta Krywsza – czy miało być to zderzenie jakichś konwencji? – takie zestawienie wzbudza wątpliwości i nie z niego nie wynika. Na pochwałę zasługuje także scenariusz napisany jedenastozgłoskowcem tłumaczenia Stanisława Barańczaka.

Spektakl Jerzego Stuhra wzbudził zachwyt publiczności – zakończył się owacjami widzów na stojąco.

Ryszard III to ciągle aktualny dramat. Świadczą o tym wloty i upadki samowładców historii, które przesądziły o tej aktualności.

Jerzy Stuhra to genialny aktor. Gra, reżyseruje, pisze scenariusze oraz książki, dubbinguje... Aktor ten obdarzony jest ponadto zegarmi-

strzowską wręcz precyzją, często gra z ironicznym podtekstem, jego rola – choć czasami przerysowana – nie zbliża się do karykatury, a szekspirowski duch siedzi w nim już od dawna.

Z Jerzym Stuhrem rozmawia Grzegorz Gawłowski.

– Thomas de Quincey w 1823 roku próbował udowodnić, że twórczość Szekspira nie jest tylko dziełem kunsztowności, a także wielkim dziełem natury. Mówił też, iż powinno się ją dogłębnie studiować, gdyż tylko wówczas można dostrzec wszystkie wspaniałości, jakie ze sobą niesie. Kiedy zaczął Pan dogłębnie studiować dzieła Szekspira? Kiedy polknął Pan tego szekspirowskiego bakcyła? Co Pan tropi od lat w jego twórczości?



Scena z *Ryszarda III*

– Przede wszystkim ja nie mam poczucia, że dogłębnie. Studiuję i studiowałem Szekspira...

Z Szekspirem jest tak u mnie, że kumuluję się pewne moje życiowe doświadczenia i jak chcę nadać przemysleniom jakieś podsumowanie obserwacji życia, znajomości ludzi – przede wszystkim – i zdarzeń, to wtedy sięgam po jakiś utwór Szekspi-

ra. Każdy z tych utworów, które robiłem, jest sumą pewnych moich doświadczeń, jak również fascynacji człowiekiem. Na każdym etapie życia jest ona na innym piętrze.

– Rozumiem, że wybór Szekspira jest czysto literacki?

– Nie – to raczej doświadczenia życiowe, o których mówię. Jeżeli miałbym to przybliżyć do jakiejś dziedziny, to może moje doświadczenia psychologiczne i obserwacje składają się na to, że sięgam po Szekspira.

– Może chodzi tutaj jednak o chwyt aktorski wykreowania Szekspirowskiego dzieła, które jest spójne stylistycznie i, na swój sposób, buntownicze. Wykreowania, które jest racjonalne i irracjonalne zarazem – przecież to przyciąga widzów?

– Nie, bo robiłem też rzeczy,

urodziło jako spektakl teatralny. I właśnie ta forma przyciąga widza.

– Skąd pomysł na wyreżyserowanie właśnie *Ryszarda III*, czy powstał on w związku z pięćdziesięcioleciem Teatru Ludowego?

– Nie. To jest dość droga inscenizacja i pięćdziesięciolecie pomogło finansowo przy tym spektaklu. Ten utwór siedział we mnie bardzo długo, aliści trzeba było tyle lat – ile mam – przysiąść się władzy (oraz władzy jako pojęciu) i władcom na całym świecie, żeby znaleźć w tym utworze możliwość podsumowania tej wiedzy.

– Czym ten dramat, w opinii Pana Rektora, może być dla publiczności?

– Opowieścią o mechanizmie władzy.

– Czy ukazana przez Pana Profesora patologia wielkiego zbrodniarza może zmienić coś w mentalności odbiorców? Czy *Ryszard III* ma pełnić funkcję dydaktyczną? Ma być czymś w rodzaju katharsis?

– Nie. Myślę, że ta patologia może wpływać tylko na lepsze zrozumienie postaci. Jeżeli chodzi o katharsis to ono musi zawsze występować... – Szekspir pisał po to, żeby można było przeżyć katharsis. Nie widzę też funkcji dydaktycznej – raczej oczyszczającą.

– Czy wg Pana Rektora możemy zaryzykować porównanie Ryszarda do Lutka Daniełaka z *Wodzireja* Falka?

– (śmiech) Wielki komplement zrobił Pan Falkowi, porównując napisaną przez niego postać do Ryszarda. Nie – w *Wodzireju* (choćby ze względów nawet takich czysto literackich) bohater chciał zrobić karierę, a Ryszard chce zdobyć władzę – to są dwie różne rzeczy.

(ciąg dalszy na stronie 14)

Tłumaczenie: Stanisław Barańczak
Reżyseria: Jerzy Stuhra
II reżyser: Piotr Jędrzejak
Asystent reżysera:
Katarzyna Siewiera-Szmytke
Scenografia: Marek Braun
Kostiumy: Elżbieta Krywsza
Muzyka: Krzysztof Suchodolski
Film:
Zdjęcia filmowe: Piotr Trela
Asystent operatora: Paweł Goleniec
Realizator dźwięku:
Krzysztof Suchodolski
Asystent realizatora dźwięku:
Mikołaj Kaczmarezyk
Asystent scenografa: Adam Łucki

Oświetlenie: Gaffers s.c.
Montaż: Marek Klimaszewski (Mamon Studio)
OSOBY DRAMATU W KOLEJNOŚCI POJAWIAJĄCE SIĘ NA SCENIE lub EKRANIE
Ryszard (dalej Król Ryszard) – Jerzy Stuhra
Clarence (Brat Ryszarda) – Kajetan Wolniewicz
Hastings – Tadeusz Łomnicki
Lady Anna – Dominika Markuszewska
Brucken Bury – Piotr Piecha
Królowa Elżbieta – Maja Barełkowska
Młoda Elżbieta (Córka Elżbiety i Edwarda) – Agnieszka Przybył

Stanley – Jerzy Hojda
Lord Rivers – Paweł Okraska
Lord Grey – Karol Zapała
Markiz Dorset – Andrzej Popiel
Vaughan – Jacek Wojciechowski
Catesby – Tomasz Schimscheiner
Pierwszy Morderca – Jacek Joniec
Drugi Morderca/Tyrrel – Sławomir Popek
Król Edward (Brat Ryszarda) – Stanisław Berny
Buckingham – Jacek Strama
Syn Clarence’a (tylko na ekranie) – Piotr Regdos
Córka Clarence’a (tylko na ekranie) – Aleksandra Cisko

Księżna Yorku (Matka Ryszarda) – Eugenia Horecka
Młody Chłopak (tylko na ekranie) – Mateusz Janicki
Kobieta (tylko na ekranie) – Jadwiga Lesiak
Doktor Sha/I Mężczyzna (tylko na ekranie) – Włodzimierz Brodecki
Radny/Stary Mężczyzna (tylko na ekranie) – Zbigniew Horawa
Radny/II Mężczyzna (tylko na ekranie) – Stanisław Michno
Radny – Tomasz Poźniak
Inny Starszy Mężczyzna (tylko na ekranie) – Andrzej Kruczyński
Dziewczyna (tylko na ekranie) –

Justyna Kołodziej
Chłopak (tylko na ekranie) – Waldemar Raźniak
Książę Yorku – Borys Krzysztynski
Książę Walii – Arkadiusz Półtorak
Arcybiskup – Krzysztof Górecki
Burmistrz – Andrzej Franczyk
Ratcliffe – Marcin Kalisz
Lovell – Piotr Beluch
Posłaniec – Jarosław Szewc
Brat Penher – Jan Nosal
Kamerdyner – Marcin Stec
Garderobiana – Elżbieta Wiecech
Norfolk – Gabriel Abratowicz
Richmond (tylko na ekranie) – Piotr Pilotowski

SZEKSPIROWSKI BAKCYL JERZEGO STUHRA

czyli „Lekcja literatury”, recenzja demonicznego „Ryszarda III”, wywiad z Rektorem PWST (część 2)

(ciąg dalszy ze strony 13)

– Dlaczego Ryszard jest jedyną gwiazdą tego spektaklu? Czy on przypadkiem sam siebie nie reżyseruje poprzez impulsy i pomysły?

– Na pewno sam siebie reżyseruje, ale myślę, że Ryszard jest gwiazdą tej sztuki – dla niego zostało to napisane, właściwie dla tej jednej postaci. Pewnie zostało też napisane, żeby ukazać pewien świat też mu towarzyszący. Ja ten świat mocno ograniczyłem – to prawda.

– Nie – na szczęście taka się jeszcze nie zdarzyła. To byłaby katastrofa! Ryszard III jest przedstawieniem dosyć precyzyjnie skonstruowanym – czasem jednak mieszają się nam materiały filmowe.

– Czy planuje Pan Rektor kolejny „zadżumiony” Szekspirem spektakl?

– Nie wiem – jak dojrzej. Wracając do pierwszego Pańskiego pytania – ja biorę Szekspira wtedy do roboty, jak go umiem zrobić. Są utwory, których nie umiem – po prostu.



Jerzy Stuhr z autorem artykułu – podczas wywiadu (w garderobie artysty).

– Jak Pan ocenia swoją rolę w Ryszardzie III?

– Ciągłe w rozwoju.

– Czy podczas gry w Ryszardzie III zdarzyła się Panu na scenie jakaś wpadka?

– Bez przerwy. Codziennie mi się coś zdarza przy tej ilości tekstu – tekstu nie takiego potocznego, wierszowanego (pisanego jedenastozgłoskowcem). (śmiej) Codziennie mi się zdarzają jakieś śmieszne wpadki.

– A jakieś wpadki teatralnych kolegów?

Pewnie, że marzenie moje ciągle jest gdzieś w kierunku Króla Leara. Ale, czy ja bym to umiał zrobić?

Tego jeszcze nie wiem...

– Sądzę, że tak.

– (śmiej) Może za parę dobrych lat.

– My jednak będziemy oczekiwać na kolejny szekspirowski spektakl w Pana wydaniu. Na pewno będzie również efektowny jak Ryszard III.

Dziękuję za wywiad.

(wywiad autoryzowano)

Grzegorz GAWŁOWSKI

Wśród dziewcząt ZSE nr 2 os. Spółdzielczego, a wśród chłopców III LO z os. Wysokiego

NOWOHUCCY MISTRZOWIE KRAKOWA

W poniedziałek 12 marca w Hali Wisły Kraków odbyły się finały Krakowskiej Licealiady Młodzieży w koszykówce dziewcząt i chłopców. Najpierw odbyły się dwa mecze o trzecie miejsce. W pierwszym chłopcy z II LO pokonali XII LO 45:44, choć na 40 sekund przed końcem meczu prowadzili jeszcze zawodnicy z Huty. Jednak decydującego kosza zdobył w ostatnich sekundach zawodnik „Sobieskiego” i to on i jego koledzy cieszyli się ze zdobycia brązowego medalu. W meczu o III miejsce dziewczęta zawodniczki z „Dwunastki” pewnie zwyciężyły koleżanki z „Siódemki” 26:10, nie dając im ani przez moment żadnych nadziei na zwycięstwo. Po tych meczach rozgrywano finały. Ach, cóż to były za mecze. Mnóstwo w nich było emocji, walki, zaangażowania, ładnych akcji i dramaturgii. Pierwsze na parkiet przy szalonym dopingu wyszły dziewczęta z XIII LO i Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2. Tak jedna, jak i druga drużyna była wspierana przez dużą liczbę kolegów. Koleżanki ze swojej szkoły i nauczycieli. Na meczu obecni byli także rodzice, rodzeństwo, znajomi i uczniowie innych szkół. W sumie finał oglądało około 400 osób. Na trybunach panowała świetna atmosfera. Kibice jednej i drugiej szkoły głośno i kulturalnie dopingowali swoje drużyny do walki o zwycięstwo. Dziewczęta włożyły w ten mecz strasz-

nie dużo sił i ambicji. Prawie przez cały mecz żadnej z drużyn nie udało się uzyskać znaczącej przewagi punktowej (w połowie meczu 1 punktem prowadziło XIII LO, po 3 kwarcie był remis 20:20). Wynik zmieniał się co chwilę i do końca nie było wiadomo, kto zdobędzie „złoto”. Wszystko wyjaśniło się dopiero w ostatniej kwarcie meczu. Dziewczęta z „Trzynastki” w pewnym momencie nie potrafiły wykończyć kilku dobrych sytuacji, które mogły zadecydować o ich zwycięstwie. Wykorzystały to rywalki i na minutę przed końcem prowadziły 4 punktami. Zawodniczki XIII LO miały jeszcze kilka rzutów osobistych, ale ich również nie trafiały. Udało im się zdobyć jeszcze jednego kosza na kilkanaście sekund przed końcem, jednak zawodniczki „Ekonomika” nie pozwoliły już sobie odebrać zwycięstwa 30:28 i to one zostały mistrzyniami Krakowa w roku szkolnym 2006/2007. Obydwie drużyny otrzymały zasłużone brawa i podziękowania od wspaniałej publiczności. Po meczu wszyscy stwierdzili, że był to wspaniały finał, że zagrały w nim dwie najlepsze drużyny w Krakowie, a wygrała go drużyna w tym dniu lepsza o ten „jeden” kosz, czyli ZS Ekonomicznych nr 2. Warto dodać, że trenerem drużyny dziewcząt z „Ekonomika” jest nauczyciel WF w tej szkole Leszek Mielcarek.

Nie opadły jeszcze emocje po



finale dziewcząt, a swój finał grali już chłopcy. Zdecydowanym faworytem była drużyna III LO. Ale lepiej mecz zaczęli chłopcy z „Trzynastki”. Prowadzili już 10:2, ale I kwarta skończyła się wynikiem tylko 10:9 dla nich. Po dwóch kwartach 2 punktami prowadzili zawodnicy „Trójki” 25:23. W trzeciej walka była jeszcze wyrównana, choć na jej końcu przewaga III LO wzrosła do 7 punktów. W ostatniej kwarcie jeszcze przez parę minut zawodnicy XIII LO próbowali walczyć, jednak swą wyższość wykazali ich przeciwnicy, którzy powiększyli przewagę do 15 punktów. Cały mecz zakończył się wynikiem 61:46 dla III LO. Tu również obydwie drużyny zasłużyły na słowa uznania za fajny, ciekawy mecz i pokaz dobrej koszykówki.

Na zakończenie rozgrywek sezonu 2006/2007 zespoły otrzy-

mały od przewodniczącego SZS pana Zbigniewa Makulca puchary, medale i dyplomy. Wręczono również nagrody indywidualne dla najsukceszniejszej zawodniczki, którą została drugi rok z rzędu Agnieszka Lesiak z ZS Ekonomicznych nr 2 i najsukceszniejszego zawodnika – Mateusza Rybki z III LO. Koordynatorem całych rozgrywek koszykówki dziewcząt i chłopców był nauczyciel XIII LO Mariusz Wojtyga. Słowa podziękowania należą się dyrekcji XIII LO i ZS Mechanicznych nr 3 za udostępnienie sal na całe rozgrywki, a także licznej grupie sędziów, nad którymi opiekę sprawował Michał Kurcz. Mistrzowie Krakowa będą reprezentować nasze miasto w finale wojewódzkim w Tarnowie – dziewczęta 26 marca, a chłopcy 29 marca.

MARIUSZ WOJTYGA

ŚWIĘTO TEATRZYKÓW

423 dzieci z 21 zespołów teatralnych ze szkół podstawowych, z Krakowa i okolic, w ciągu dwóch dni bawiło się wzajemnie i bawiło publiczność. Wśród publiczności byli koledzy z innych szkół, rodzice, czasami też dziadkowie. Taką możliwość zaprezentowania zainteresowań artystycznych mieli młodzi wykonawcy podczas Święta Teatrzyków Dziecięcych.

13 i 14 marca, organizator imprezy, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida umożliwił dzieciom i nauczycielom prezentację efektów, często wielomiesięcznej pracy z tekstami, scenografią, nagraniem muzycznym... W sali widowiskowej Ośrodka, czyli popularnej Sali Tańca, młodzi artyści występowali sami i podziwiali umiejętności innych. W tym roku tematem XI Przeglądu Inscenizacji Teatralnych były „Baśnie i legendy Krakowa”. W ten sposób nawiązano do przypadającego 750-lecia lokacji miasta Krakowa. Baśnie i legendy, przekazywane i spisane przez autorów dociekających tajemniczych wydarzeń, a także zasłyszane, wpisują się w bogatą historię Krakowa. Są ciekawe i lubiane przez dzieci i dorosłych. Pomysł trafił więc na podatny grunt, spotkał się z odzewem. Współorganizatorem Przeglądu było Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli – Ośrodek Doskonalenia Nauczycieli w Krakowie.

Święto teatrzyków dziecięcych w Ośrodku „Norwida” trwa już

jedenaste lat. Zainicjowała je w 1996 roku Jadwiga Duszano-wicz. Miało ono najpierw charakter konkursu zespołów szkolnych. Od 2003 roku ten rodzaj działalności w Ośrodku Kultury im. Norwida rozwija się pod kierunkiem Beaty Waśki. Teraz teatrzyki prezentują swój dorobek w formie bardziej otwartej, w formie przeglądu, który pokazuje trud i dokonania, ale jest przede wszystkim wielką zabawą. Dzieci prezentują swoje umiejętności aktorskie, reżyserskie, estradowe, ale jednocześnie bawią się jako publiczność. Także nauczyciele, wychowawcy porównują osiągnięcia, wymieniają opinie, dzielą się swoimi spostrzeżeniami. Mają również możliwość skorzystania z fachowej pomocy, rady, odpowiedzi jury. W tym roku w skład 3-osobowego jury wchodził: Magdalena Kuciel z krakowskiego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli, Magdalena Bielawska z Ośrodka Kultury im. Norwida, Mateusz Przyłęcki – aktor i reżyser.

W pierwszym dniu przeglądu,

13 marca, występowały grupy dzieci starszych z klas IV–VI. W drugim dniu, 14 marca, występowały dzieci młodsze z klas 0–IV. Najlepsze inscenizacje nagrodzono najbardziej fantastycznymi istotami ze świata baśni krakowskich – Złotymi, Srebrnymi i Brązowymi Smokami.

♦♦♦

W grupach starszych dzieci za I miejsce Złotym Smokiem obdarowano Koło Teatralne SP nr 4, którego opiekunką jest Renata Dębska-Galczyńska. Za spektakl „Bajka o smoku i Krakowie” o tym, jak powstał Kraków. Za II miejsce Srebrnym Smokiem nagrodzono Koło Teatralne SP nr 123. Opiekunki – Wioletta Antosiewicz i Elżbieta Sowińska-Samek. III miejsce i Brązowego Smoka zdobyło Koło Teatralne SP w Myślachowicach. Opiekunki – Lidia Majerska i Monika Wentrzyś. Ponadto przyznano 2 wyróżnienia zbiorowe i 6 wyróżnień indywidualnych.

W grupach dzieci młodszych I miejsce i Złotego Smoka zdo-

było Koło Teatralne klasy IVa SP nr 158. Opiekunka Agnieszka Rzepka-Basta. Za spektakl „Sława utopiona w Wiśle”. II miejsce i Srebrny Smok przypadły Teatrzykowi klasy IVb SP nr 92. Opiekunka Iwona Ćwik. III miejsce i Brązowego Smoka zdobyło Koło Teatralne „Nasz teatrzyk” klas II–IV, SP nr 153. Przyznano też 4 wyróżnienia zbiorowe dla szkół i 5 wyróżnień indywidualnych. Poza tym do szkół powędrowały dyplomy, książki. Nauczyciele dwóch najlepszych grup zostali nagrodzeni bonem edukacyjnym.

– A tak naprawdę – mówi Beata Waśko – „wygrani” byli wszyscy już na starcie. Praca z tekstem, przygotowanie inscenizacji, kostiumów, scenografii, aranżacji muzycznej, to była przecież przygoda, znakomita okazja do wyzwolenia pomysłów, pobudzenia wyobraźni dzieci. Praca w grupie sprzyjała zacieśnieniu więzi, przyjaźni. Z roku na rok zainteresowanie przeglądem rośnie i fakt ten utwierdza nas w przekonaniu, że ta forma współpracy ze szkołami jest ważna i warto ją kontynuować. W przyszłym roku proponujemy „Baśnie i legendy świata”. Będzie to dla teatrzyków szkolnych również szerokie pole do popisu.

(R)

Podziękowania dla:

Pani Anny Trafas (sekretarz Rektora PWST), Teatru Ludowego, za udostępnienie zdjęć z „Ryszarda III” autorstwa Sebastiana Stramy.

Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej oraz Pani Agnieszki Bubki i Pani Anny Folfasińskiej-Małoty.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00. Policja 997, Pogotowie gazowe 992. Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911. Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08. Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocie 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Urocie 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
♦ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Kariski przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
♦ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
♦ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.
♦ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizjoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.

GABINET WETERYNARYJNY

♦ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.
♦ **PRZECIOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.
♦ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwonić 645-47-65. 0609-725-791.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **ANTYWŁAMANIOWE** zabezpieczenia - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991. Al. Jana Pawła II 68. Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.
♦ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**. Tanio! (012) 640-00-42.
♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**. Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**. Zeznania roczne PIT-y. Al. Pokoju 84. Tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxilium@auxilium.com.pl, www.auxilium.eu.
♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. **PODATEK ROCZNY (PIT-y)**. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”** - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, place, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych. www.tara.net.pl, biuro@tara.net.pl
Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0609-600-328.
♦ **„ARKA-DOM”** - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„WAGA”**, Handlowe 12. 012-642-10-67. Zamiany, sprzedaż.
♦ **NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET**, DH Wanda - skup, sprzedaż, zamiany, załatwiamy formalności kredytowe bez dopłat dodatkowych. (012) 642-59-10, 642-59-11, 649-74-17.
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice. ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
♦ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
♦ **„ATMA”** - LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI. OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA. UBEZPIECZENIOWA. (012) 647-00-47, 502-667-048. www.atma.krakow.pl

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

♦ **„MARGO”** Zarządzanie Nieruchomościami zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowe komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**. partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel. 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakow.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15. • samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8-23). • serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

♦ **AUTOALARMY, centralne zamki, blokady**. (012) 643-62-12, Czyżyny.

♦ **AUTOKOMIS „MOTOPLAZA”, ul. Giedroycia 10** (przecznica z Igołomskiej). KUPUJEMY AUTA ZA GOTÓWKĘ. Największy wybór aut w cenie do 10 000 zł. ZAMIANY, KREDYTY, UBEZPIECZENIA. Tel. 012/452-22-48, 0503-100-123.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.

♦ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D 1**, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6**, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dózw w obrębie Krakowa. Wiencze, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ANGIELSKI**. 25 zł/h. dojazd do domu ucznia. 0506-459-828.
♦ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.
♦ **ATRAKCYJNE pożyczki** już od 500 zł. Polski Bank. 0695-996-986.
♦ **BEZSTRESOWO**. bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012) 647-52-47.
♦ **BP**. os. Na Wzgórzach, 54 m², po remoncie, 255 000. 0502-676-950.
♦ **CHEMIA**. doświadczenie. (012) 647-10-38.
♦ **CHEMIA**. korepetycje. (012) 647-08-41, 0505-107-232.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZESNIA 76
(paw przy pętli tramw.) Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pisnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

♦ **DO** wynajęcia dwupokojowe. (012) 643-44-07.
♦ **DO** wynajęcia lokal 24 m². (012) 649-25-97.
♦ **DZIAŁKĘ** budowlaną, 15 a, w pięknej okolicy (las, woda), Lipnica Murowana, sprzedam. 0606-853-128.
♦ **FIRMA** przyjmie pracownika biurowego działu handlowego. Wymagana komunikatywność i bardzo dobra znajomość komputera. Kraków. 0602-619-881.
♦ **GÓRKA** Kościelnicka, grobowiec, 2 miejsca, granit, sprzedam. (012) 649-12-57.
♦ **KOBIETY** w wieku 35-55 lat zatrudnimy. Makuszyńskiego 19. (012) 644-89-28.
♦ **KUCHNIE** zabudowy na wymiar. Bieńczyce, ul. Szybka 37. Super ceny. (012) 681-37-44.
♦ **KUPIĘ** każde mieszkanie, gotówka! 0503-100-123.
♦ **KUPIĘ** 10 a, budowlana, okolice Kocmyrów-Luborzyca. 0506-819-844.
♦ **KURS** komputerowy dla początkujących, 199 zł, zajęcia w czwartki, rozpoczęcie 29 III 2007, godz. 17.00,

os. Tysiąclecia 85, www.kursy.pl. Tel. 0604-335-488.
♦ **LAKIERNIK** samochodowy. 0888-206-506.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.
♦ **MALOWANIE** mieszkań. 0692-696-489.
♦ **MATEMATYKA**. fizyka. 0505-233-205.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NIEMIĘCKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.
♦ **PIT-y**, bezpłatny dojazd. VAT. (012) 425-86-78.
♦ **PIT-y**, biuro. (012) 647-10-38.
♦ **PIT-y**, VAT, usługi księgowe i prawne. Handlowe 8. (012) 685-58-85.
♦ **PIT-y**. (012) 645-89-13.
♦ **PRACOWNIKA** gospodarczego zatrudnię. 0509-531-209.
♦ **PRZYJMĘ** pracownika do rozwożenia pizzy (teren Nowej Huty). Tel. 0603-693-386.
♦ **P.W. „Merda”** zatrudni konserwatorów do obsługi budynków w bran-

ży: murarskiej, wod-kan-gaz, elektrycznej, z terenu Krakowa. Zgłoszenia: os. Słoneczne 3a. (012) 644-85-34 w godz. (8.00-14.00).
♦ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.
♦ **SKUP** zadłużonych mieszkań spółdzielczych i kwaterunkowych. zamiana. 0516-324-740.
♦ **SPRZEDAM** garaż blaszak przy ul. Makuszyńskiego 3. (012) 644-65-61.
♦ **SPRZEDAM** 3-pokojowe w Pińczowie (15 minut od Buska Zdroju), superkomfortowe, lp., ekologiczne, bez gazu ziemnego, 60 m², cena 125 000. 0604-102-894, 0509-287-885.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.
♦ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
♦ **TUNEL** warzywny sprzedam. (012) 640-57-60.
♦ **WOLNO STOJĄCY** 30 m², pod handel, usługi, do wynajęcia. 0600-462-497.
♦ **WYDZIERŻAWIĘ** kiosk wolno stojący, 12 m², na os. Stoki. (012) 645-21-53.

♦ **ZAGUBIONO** legitymację ubezpieczeniową na nazwisko Białogłowska Katarzyna.

♦ **ZAKŁAD** produkcyjny zatrudni operatora krawędziarki CNC, wykrawarki CNC, ślusarzy do obróbki nierdzewki, chłodnika. (012) 644-82-11, (012) 684-30-33.

♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwonić pod nr (012) 645-47-65 lub 0609-725-791.

♦ **ZATRUDNIĘ** kucharzy. Tel. 0603-693-386.

♦ **ZATRUDNIĘ** operatora koparki „Libher”. Tel. (012) 645-39-56.

Opiekunkę zatrudni Punkt PCK (przychodnia os. Kolorowe). Tel. 644-95-62.

CHEMIA KOREPETYCJE STUDENT AGH
647-08-41, 0505-10-72-32

Kupię 2 pokoje bez pośrednika. Tel. 0503-77-48-31.

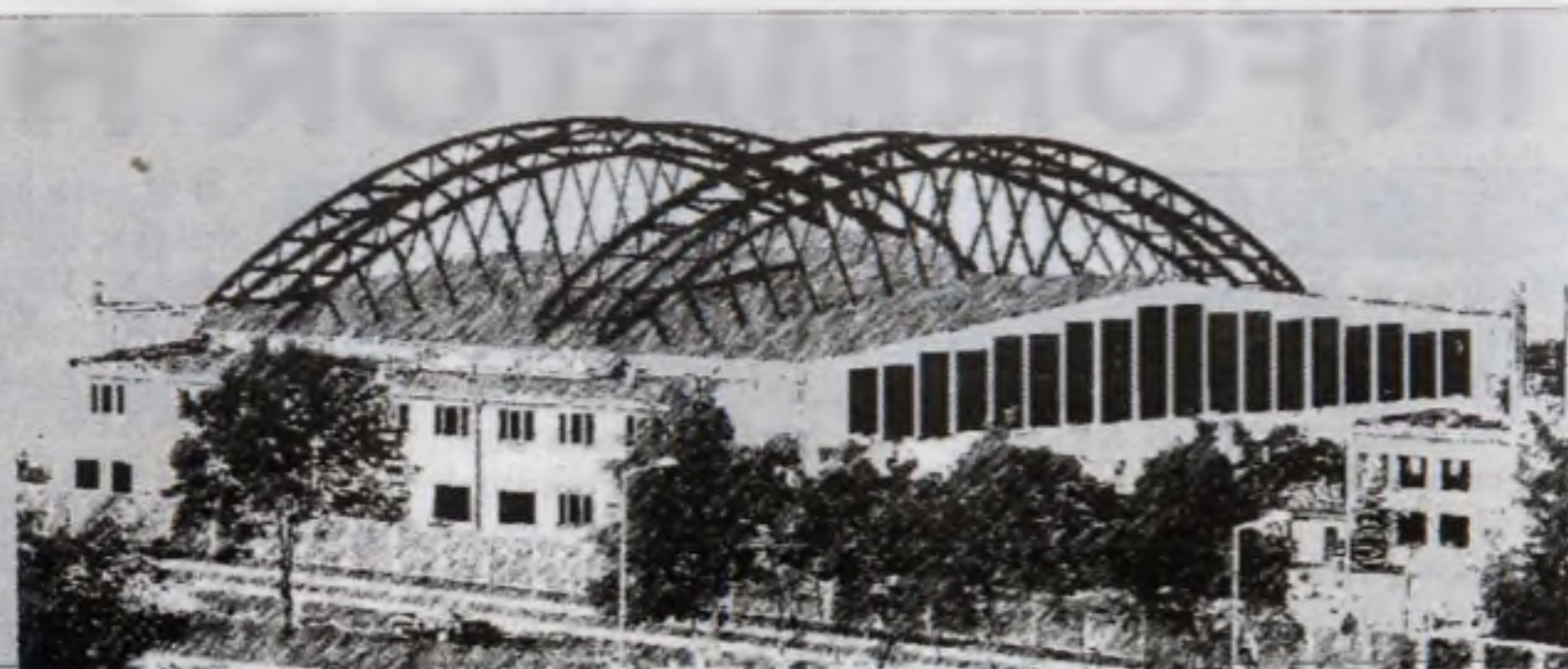


Głos Czyżyn

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV

Nr 2/2007 (20)

30 marca 2007 r.



KOMPUTEROWE ABC DLA POSZUKUJĄCYCH PRACY



Dzięki dofinansowaniu Rady Dzielnicy XIV mieszkańcy Czyżyn mogą bezpłatnie uczestniczyć w kursie komputerowym dla poszukujących pracy organizowanym w „Klubie 303”.

W szerokiej ofercie „Klubu 303” słynącego przede wszystkim z efektywnej pracy z młodzieżą znalazła się także bardzo ciekawa oferta szkoleniowa dla osób starszych poszu-

kujących pracy. Dzięki dofinansowaniu szkoleń przez Radę Dzielnicy XIV kurs komputerowy dla mieszkańców Czyżyn jest bezpłatny.

Za nami już dwie edycje kursu, który cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców – informuje kierownik „Klubu 303” pani Barbara Durczyk. Ze względu na fakt, iż pracownia komputerowa w „Klubie 303” dysponuje tylko sześcioma stanowiskami komputerowymi część chętnych musi czekać na następną edycję szkoleń. Uczestnikami kursu są osoby w wieku od czterdziestu do sześćdziesięciu lat. Kursanci dzięki praktycznym zajęciom nauczyli się podstaw pracy z komputerem umożliwiającym im wyszukiwanie ofert pracy w Internecie, napisanie i wysyłanie CV i listu motywacyjnego, a także odbieranie poczty e-mail. Uczestnicy szkoleń zgodnie podkreślali, że otworzyły im się nowe możliwości zdobywania informacji dotyczących rynku pracy i podnoszenia kwalifikacji zawodowych. W drugiej połowie kwietnia rusza trzecia edycja kursu „Komputerowe ABC dla poszukujących pracy”.

(Luk)

BIBLIOTEKA SKOMPUTERYZOWANA I BEZPIECZNIEJSZA

Jeszcze w tym roku biblioteka mieszcząca się na os. Dywizjonu 303 wzbogaci się o dwa komputery. Taką decyzję podjęli czyżyńscy radni, przeznaczając na ten cel kwotę 7 tys. zł. Dzięki temu czytelnicy będą mieli możliwość m.in. korzystania z Internetu czy przeglądania multimedialnych encyklopedii. Nowy

sprzęt trafi do czytelnicy oraz wypożyczalni dla dzieci. Warto też dodać, że w tym roku również z funduszu Dzielnicy XIV w bibliotece zostanie zamontowany antywłamaniowy system alarmowy. Koszt zabezpieczenia biblioteki wyniesie 3400 zł.

(WYK)

„WODA DLA WSZYSTKICH”

Rada Dzielnicy XIV opowiedziała się za włączeniem kolejnych domów do programu rozbudowy miejskiej sieci wodociągowej na terenach nieobjętych infrastrukturą wodno-kanalizacyjną „Woda dla wszystkich”. Tym razem radni pozytywnie zaopiniowali wnioski dotyczące posesji zlokalizowanych przy ul. Habina, ul. Podbiptę, a także posesje wnioskowane przez Społeczny Komitet Budowy Wodociągu w ul. Odmętowej – Podbiptę.

(WYK)

KULTURY ŚWIATA W DZIELNICY XV



Wieczór algierski w „Klubie 303”

„Klub 303” zorganizował cykl spotkań przybliżających kulturę i obyczajowość państw z różnych zakątków świata. Miały już miejsce wieczory poświęcone kulturom takich państw jak Holandia, Francja, Chiny czy Hiszpania. W ostatni czwartkowy wieczór odbyło się spotkanie poświęcone Algierii. Goście mieli okazję przekonać się o niewątpliwych walorach tradycyjnej kuchni algierskiej oraz posmakować algierskiej herbaty. W miłej atmosferze państwo Mahandi przybliżyli uczestnikom spotkania ciekawostki dotyczące kultury, religii, języka i geografii Algierii. Na zakończenie zorganizowany został konkurs wiedzy na temat Algierii, w którym dzieci ze świetlicy środowiskowej wykazały sporą wiedzę na temat kraju cywilizacji muzułmańskiej o jakże bogatej i ciekawej kulturze. Planowane są kolejne wieczory w ramach tego bardzo ciekawego cyklu spotkań, w którym nie zabraknie oczywiście spotkania poświęconego kulturze polskiej.

(Luk) Fot. Łukasz Cieślak

Rada Dzielnicy wniosła szereg uwag do przygotowywanego przez Urząd Miasta Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Czyżyny – Dąbie”.

UWAGI DO PLANU

Najważniejsze zgłoszone przez Radę uwagi dotyczą wprowadzenia takich korekt, które pozwolą na dalsze okazjonalne wykorzystywanie byłego pasa startowego w Muzeum Lotnictwa przy organizowaniu pokazów lotniczych. Coroczne pikniki lotnicze na stałe już przecież wpisały się w kalendarz największych krakowskich imprez, a przyjęcie MPZP „Czyżyny-Dąbie” w proponowanym przez Urząd kształcie na zawsze przekreśliłoby możliwość ich organizowania. Planowano bowiem, m.in., że tuż przy byłym pasie startowym powstaną wysokie bloki mieszkalne, a sam pas przetrzeć ma istotna lokalna droga. Miejmy nadzieję, że uwagi złożone przez Dzielnicę zostaną uwzględnione i jeszcze nieraz będziemy mogli cieszyć się wspaniałymi pokazami lotniczymi nad historycznym lotniskiem „Rakowice-Czyżyny”.

(JEW)



Fot. Jerzy Woźniakiewicz

Członkowie Zarządu Dzielnicy XIV po raz pierwszy w nowej kadencji zorganizowali spotkanie z mieszkańcami os. Łęg. Choć dotyczyło ono przede wszystkim komunikacji publicznej, poruszono również wiele innych ważnych tematów.

WAŻNE SPOTKANIE W ŁĘGU

Jednym z wielu problemów mieszkańców Łęgu jest niezaspokajająca potrzeb komunikacji publiczna. Autobusy często jeżdżą przepełnione, a niektóre trasy warto byłoby wydłużyć. Wnioskowano także o zmianę lokalizacji dwóch przystanków autobusu linii 121. Podczas spotkania, wspólnie z przedstawicielami MPK i Zarządu Transportu Publicznego ustalono, że zostaną wykonane nowe, szczegółowe badania napełnienia autobusów i na ich podstawie zostaną wprowadzone konieczne korekty. Natomiast w sprawie zmian lokalizacji przystanków zorganizowana została wizja lokalna, na którą zaproszono przedstawicieli policyjnej Drogówki – do tej pory sprzeciwiającej się zmianom.

Uczestników spotkania bardzo interesowało również, czy prawdą jest, że do budynku byłej szkoły przy ul. Na Zaleczu ma wprowadzić się młodzież z OHP. Na wiosek mieszkańców prze-

wodniczący Rady Dzielnicy XIV (i jednocześnie radny Miasta) Jerzy Woźniakiewicz złożył interpelację do Prezydenta Miasta. W odpowiedzi Prezydent stwierdził, iż „nie podjął jeszcze decyzji o przekazaniu budynku (...) na potrzeby OHP”.

Mieszkańcy pytali również, czy prawdą jest, że władze miasta planują budowę spalarni odpadów na terenie Elektrocieplowni Kraków. Również w tej, tak istotnej sprawie przewodniczący Jerzy Woźniakiewicz złożył zapytanie do prezydenta, jednak nie uzyskał jeszcze odpowiedzi.

Podczas spotkania mieszkańcy pytali również m.in. o postęp przygotowań do remontu wałów Wisły oraz o problemy związane z intensywnym ruchem samochodów ciężarowych. Odpowiedź na wniosek radnego Woźniakiewicza w tej ostatniej sprawie znaleźć można na stronie internetowej www.wozniakiewicz.pl.

(PD)

BEZPIECZNIEJ W CZYŻYNACH

Marcowa sesja Rady Dzielnicy XIV w znacznej części poświęcona była problemom bezpieczeństwa w Czyżynach. Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele Policji, Straży Miejskiej oraz Państwowej Straży Pożarnej. Radni zapoznali się m.in. z raportem Policji. Wynika z niego jednoznacznie, że dzięki współpracy organizacyjnej oraz wsparciu finansowemu Dzielnicy XIV walka z przestępczością przynosi wymierne efekty.

Szczególnie cieszy spadek wykroczeń takich, jak: bójki, rozboje i kradzieże samochodowe. W porównaniu z rokiem 2005 ilość przestępstw zmniejszyła się o 12,1 %, nastąpił także znaczny wzrost wykrywalności przestępstw.

Od początku funkcjonowania Komisariatu VIII bardzo istotnym elementem jest segment zadań związanych z komunikacją ze społeczeństwem, bowiem czasami odmiennie od policyjnych statystyk może wyglądać subiektywne poczucie bezpieczeństwa mieszkańców dzielnicy – podkreśla Komendant Komisariatu VIII Policji mł. insp. Ryszard Dziedzic. Istotną formą kontaktu z mieszkańcami są m.in. dyżury dzielnicowych w siedzibie rady dzielnic-

cy oraz wspólne dyżury z radnymi. Do poprawy bezpieczeństwa niewątpliwie przyczyniła się także ścisła współpraca Policji z radą dzielnicy przy realizacji programu „Bezpieczny Kraków”. Warto też podkreślić, że zwiększono ilość patroli policyjnych w Czyżynach. Od roku codziennie kierowanych jest 10–12 patroli pieszych w miejsca szczególnie zagrożone z terenu Dzielnic XIV i XVIII. Należy również przypomnieć, że dzięki wsparciu czyżyńskich radnych Komisariat VIII Policji został wyposażony w sprzęt informatyczny, co znacznie usprawniło pracę policjantów. Zakupione zostały m. in. komputery, drukarki, kserokopiarka i cyfrowy aparat fotograficzny.

(Luk)

Czy wiesz, że...

Na terenie Dzielnicy XIV rozmieszczone jest 12 tablic informacyjnych dotyczących inicjatyw podejmowanych przez Zarząd Dzielnicy XIV. Są tam zamieszczone informacje o dyżurach radnych, telefonach do policji, straży miejskiej czy innych służb miejskich. Tam też znaleźć można terminy dyżurów Miejskiego Rzecznika Konsumentów, terminy akcji wystawiania odpadów wielkogabarytowych, akcji szczepień oraz wielu innych. Jednocześnie informujemy, iż na tablicy ogłoszeń w Radzie Dzielnicy na os. Dywizjonu 303 nr 34., zamieszczane są ogłoszenia urzędowe, wywieszane na ściśle określony czas, których podanie do publicznej wiadomości wymagane jest przepisami prawa.

(MZ)

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV „Czyżyny”: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, fax 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz, zastępca przewodniczącego: Wojciech Krzysztoń, członkowie Zarządu: Jerzy Ciepiela, Regina Zadecka, Aleksy Gałka. Dyżury radnych: poniedziałek, od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Łukasz Cieślak (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Jerzy Woźniakiewicz.



Krzyż nowohucki w holdzie Janowi Pawłowi II. Jeszcze w tym roku zostanie wymieniony krzyż upamiętniający obronę symbolu wiary z roku 1957 w osiedlu Teatralnym. Więcej informacji już w najbliższym Kurierze Bieńczyckim.

DOŚĆ OBOJĘTNOŚCI

Często zdarza się, że przechodzimy obojętni obok niszczenia mienia publicznego, będąc przekonani, że nie jesteśmy w stanie nic z tym zrobić, że nie powinniśmy się wtrącać. To nie tak! Możemy mieć wpływ na nasze otoczenie i poprawę bezpieczeństwa. Wystarczy, że zareagujemy! Poniżej zamieszczamy numery telefonów do służb porządkowych z naszej dzielnicy.

Nie możemy być obojętni na akty wandalizmu i panoszącego się chuligaństwa. Kiedy jesteśmy świadkami zdarzenia, w wyniku którego niszczone jest nasze wspólne dobro – ławki, ulice, place zabaw, przystanki komunikacji miejskiej, itp. – reagujmy! Zwróćmy uwagę delikwentowi, że nie należy tak postępować. Jednak jeśli widzimy, że agresor może mieć naszą uwagę za nic – chwyćmy za telefon i zgłośmy ten fakt odpowiednim służbom. To nie jest donosicielstwo – to przejaw odpowiedzialności społecznej!

VII Komisariat Policji, os. Złota Jesień 11C – tel. 61-52-911, 615-33-19.

Straż Miejska, os. Centrum C 9 – tel. 680-15-00.

Straż Pożarna, os. Zgody 18 – tel. 646-01-10, 646-01-09.

Nie bądźmy obojętni, jeden telefon może spowodować naprawdę duże zmiany!

Każde zgłoszenie, nawet anonimowe, będzie sprawdzone! Odważmy się i usuńmy z naszej dzielnicy chuliganów i wandalów!

(G:L)

SEZON REMONTOWY

Wiosna w pełni. Wraz ze słońcem otrzymujemy spora dawkę witaminy D, poprawia się nam nastrój oraz... rozpoczynamy sezon remontowy. Remonty w naszej Dzielnicy rozpoczną prace: remont chodnika w os. Albertyńskim (ul. Małego Księcia) oraz chodnik przy Szkole Podstawowej nr 104 (ul. Urszulki) oraz remont nawierzchni ul. Fatimskiej.

Mamy nadzieję, że remonty - pomimo utrudnień - przyczynią się do poprawy zarówno poziomu życia jak i wizerunku Bieńczyce.



GDZIE SZUKAĆ BEZPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ

W siedzibie Rady Dzielnicy XVI na os. Kalinowym 4 raz w dwa miesiące swoje dyżury ma Miejski Rzecznik Konsumenta. Najbliższy z nich odbędzie się 20 kwietnia 2007 r. w godz. od 14 do 15. Porady konsumenckie można uzyskać także w Biurze Rzecznika pod numerami telefonów: (012)61-69-360, (012)61-69-370 lub w siedzibie przy al. Powstania Warszawskiego 10 (VI piętro, pokoje: 615 i 617). Biuro jest czynne w każdy poniedziałek od godz. 9.30 do 16.30 oraz od wtorku do piątku w godz. od 8 do 15.

Pomoc Rzecznika polega między innymi na: bezpłatnym udzielaniu ustnych porad i informacji prawnej na podstawie przedstawionego materiału dowodowego i stanu faktycznego, prowadzeniu postępowania mediacyjnego celem ugodowego załatwienia procesu reklamacyjnego, kierowaniu do przedsiębiorców korespon-

dencji opartej o dowody przedstawione przez Konsumenta i obowiązujących przepisach, kierowaniu spraw konsumenckich na drogę postępowania sądowego i reprezentowaniu Konsumentów przed sądami. Do zadań Rzecznika należy także występowanie do przedsiębiorców w sprawach ochrony praw i interesów konsumentów, a także występowanie z powództwami w sprawach o uznanie postanowień wzorca umowy za niedozwolone. W razie potrzeby Rzecznik może nas reprezentować przed sądem w sprawach konsumenckich oraz wystąpić z powództwem na rzecz konsumenta.

Pomocy można szukać również pod bezpłatnym numerem telefonu 0 800 800 008 od poniedziałku do piątku w godz. od 9 do 17. Tu bezpłatnych porad prawnych udzielają prawnicy ze Stowarzyszenia Konsumentów Polskich.

Karol Pękalski



KURIER
BIEŃCZYCKI

KURIER BIEŃCZYCKI NA ŚWIĘTA

W pierwszych dniach kwietnia ukaże się nowy, pierwszy w tym roku „Kurier Bieńczycki”. Delikatnie odmieniony – zmieniona grafika, lepszy papier.

Tematem przewodnim Kuriera będą zbliżające się święta Zmartwychwstania Pańskiego, znajdziecie w nim ciekawostki, przepisy i receptę na prawdziwe polskie święta. Znajdziecie go Państwo w najważniejszych punktach

naszej dzielnicy (sklepy, przychodnie, apteki, spółdzielnie mieszkaniowe, biblioteki).

Jeśli macie propozycje, gdzie powinna być dostępna gazeta Bieńczyce, prosimy o kontakt pod numerem telefonu (012)641-45-67 lub mailowo na adres dzielnica16@um.krakow.pl.

(spać)

POŁA NADZIEI I... POŻYTECZNY 1%

W akcję Pola Nadziei można się włączyć przez wpłatę 1% swojego podatku. Jak to zrobić?

1. Po wypełnieniu PIT-u i ustaleniu należnego podatku za rok 2006 należy obliczyć 1% i tę kwotę wpisać w odpowiednią rubrykę PIT.

2. Obliczony 1% należy wpłacić na pocztę lub w banku w terminie od 1 stycznia do 30 kwietnia 2007 roku na konto bankowe Towarzystwa, wypełniając dokładnie dokument wpłaty: nazwę organizacji na której rzecz dokonujemy wpłaty: Towarzystwo Przyjaciół Chorych Hospicjum im. św. Łazarza,

adres hospicjum: ul. Fatimska 17, 31-831 Kraków

kwotę dokonanej wpłaty

imię i nazwisko wpłacającego

adres wpłacającego

tytuł wpłaty: dar dla hospicjum – 1% podatku.

3. Wpłaty należy dokonać przed złożeniem PIT-u. Dowód wpłaty należy zachować do ewentualnego wglądu Urzędu Skarbowego (razem z



dokumentami podatkowymi) przez okres 5 lat od zakończenia roku podatkowego.

4. 1% podatku przekazanego na nasze Hospicjum zostanie Państwu zwrócony przez Urząd Skarbowy razem z rozliczeniem podatku (w przy-

padku nadpłaty) lub pomniejszy kwotę, jaką należy wpłacić na konto Urzędu Skarbowego (w przypadku konieczności dopłaty).

NASZE KONTO BANKOWE:
Bank BPH S.A. II o/Kraków 73 1060 0076 0000 3200 0000 2980.

BIEŃCZYCE NA MAPIE



Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce, jeszcze w poprzedniej kadencji przygotowała dla mieszkańców nietypowy podarunek – mapę dzielnicy. Zaznaczono na niej najważniejsze miejsca i obiekty, a na odwrocie znajdziemy krótką historię Bieńczyce.

Mapa dystrybuowana będzie wraz z najbliższym „Kurierem Bieńczyckim”. Można ją również otrzymać w siedzibie Rady, os. Kalinowe 4.

(spać)

MAGAZYN BIEŃCZYCKI – kolumna samorządowa Dzielnicy XVI m. Krakowa. Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 012 641-45-67, mail: dzielnica16@um.krakow.pl. Przewodniczący: Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego: Stanisław Malara, członkowie Zarządu: Halina Hałacińska, Stanisław Bury, Tomasz Grzyb. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek: 9.00–17.00, od wtorku do piątku: 8.00–15.30. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb, kontakt: magazynbieńczycki@poczta.fm, www.dzielnica16.krakow.pl

Wzgórze Krzesławickie

Nr 2/2007 (51)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVII

30 marca 2007 r.

SESJA LUTOWA

W czasie ostatniej sesji 22 lutego Rada Dzielnicy XVII uchwaliła plan finansowy wydatków Dzielnicy na 2007 r., na kwotę 50 tys. zł.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki położonej przy ul. Mortkowicz-Olczakowej 48.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie działek w trybie bezprzetargowym przy ul. Kisielewskiego 55.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działek przy ul. Mortkowicz-Olczakowej 1B stanowiących własność osób fizycznych.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działek przy ul. Marii Kownackiej 17.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym części działki przy ul. Stefana Kisielewskiego 68.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym części działki położonej przy ul. Stefana Kisielewskiego 2.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki przy ul. Mortkowicz Olczakowej 1.

Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki przy ul. Magdaleny Samozwaniec 21.

Określono kompetencje członków Zarządu Rady Dzielnicy 17 w sposób następujący:

■ **Stanisław Madej – Przewodniczący Zarządu**

– współpraca z Komisją Rewizyjną Rady Dzielnicy

– przygotowanie i koordynacja planów inwestycyjnych Dzielnicy oraz projektów uchwał z zakresu zadań priorytetowych i powierzonych

– przygotowanie i nadzór nad realizacją preliminarza wydatków Rady Dzielnicy

– koordynacja prac Komisji Rady

– przygotowanie posiedzeń Rady i Zarządu

– prowadzenie korespondencji Rady Dzielnicy

– współpraca z Komitetami Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych

– zastępowanie członków Zarządu w pracach im powierzonych podczas ich usprawiedliwionej nieobecności

– wykonywanie innych prac wynikających z postanowień Statutu Dzielnicy

■ **Aleksander Zdziebko – Zastępca Przewodniczącego**

– koordynowanie prac wynikających z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Bezpieczeństwa Publicznego oraz w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla miasta Krakowa „Bezpieczny Kraków”

– koordynacja prac Komisji Praworządności, Bezpieczeństwa Publicznego i Ochrony Środowiska, przekazywanie wniosków i projektów uchwał tej Komisji na posiedzenia Zarządu oraz współpraca z Dzielnicowym Zespołem Koordynacyjnym „Bezpieczny Kraków”

– współpraca z Policją i Strażą Miejską

– prowadzenie spraw związanych z czystością i porządkiem na terenie Dzielnicy

– koordynowanie prac wynikających z zadań powierzonych z zakresu: bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich, pielęgnacja zieleni, uczestnictwo w przetargach i odbiorach prac związanych z tymi zagadnieniami.

– w przypadku nieobecności przewodniczącego Zarządu, reprezentowanie Dzielnicy na zewnątrz oraz organizowanie pracy Rady we wszystkich sprawach wynikających z § 17 ust.8 Statutu Dzielnicy XVII.

■ **Helena Mikulska – członkini Zarządu**

– koordynowanie prac wynikających z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Oświaty i Wychowania oraz Kultury i Ochrony Dziedzictwa Narodowego w tym między innymi: prace remontowe szkół podstawowych, gimnazjów, przedszkoli i żłobków, lokalne wydarzenia kulturalne

– koordynacja prac Komisji Kultury, Oświaty, Sportu i Turystyki oraz przekazywanie wniosków i projektów uchwał tej Komisji na posiedzenia Zarządu.

– współpraca z klubami kultury i organizacjami sportowymi działającymi na terenie dzielnicy, której celem będzie możliwie największa integracja mieszkańców.

– prowadzenie Otwartego Konkursu Ofert.

■ **Jan Kawa – członek Zarządu**

– koordynowanie prac wynikających z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu Gospodarki Komunalnej w tym między innymi: modernizacja dróg i chodników, remont dróg i chodników, uczestnictwo w przetargach i odbiorach prac związanych z tymi zagadnieniami.

– koordynacja prac Komisji Budownictwa i Infrastruktury Komunalnej oraz przekazywanie wniosków i projektów uchwał na posiedzenia Zarządu

– koordynowanie prac wynikających z zadań priorytetowych i powierzonych z zakresu remontu i moder-

nizacji oświetlenia na terenie Dzielnicy.

■ **Stanisław Rajski – członek Zarządu**

– koordynowanie prac wynikających z zadań priorytetowych z zakresu Ochrony Zdrowia

– koordynacja prac Komisji Zdrowia i Spraw Mieszkaniowych oraz przekazywanie wniosków i projektów uchwał tej Komisji na posiedzenia Zarządu

– współpraca z zarządcami zasobów mieszkaniowych w kontekście (przekazywanych Radzie Dzielnicy) wniosków lokatorów

– koordynacja prac wynikających z zadania powierzonego dzielnicom w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych

Obowiązki i kompetencje wszystkich członków Zarządu wynikające z podziału zadań:

✓ udział w przetargach i odbiorach prac realizowanych w ramach zadań priorytetowych i powierzonych

✓ udział w zebraniach organizowanych przez Urząd Miasta Krakowa lub inne organizacje działające na terenie Gminy Kraków

✓ załatwianie spraw przekazanych przez Przewodniczącego Rady i Zarządu.

Dokonano korekty podziału środków na zadania priorytetowe w roku 2007. Zrezygnowano z wykonania projektu chodnika przy ul. Architektów wzdłuż bloków 28, 30, 32 na ul. Petöfiego – 20 tys. zł. Środki pozyskane w ten sposób postanowiono przeznaczyć na:

– remont pomieszczeń w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – 3 tys. zł

– zagospodarowanie terenu wokół Krzyża Nowohuckiego na os. Teatralnym – 10 tys. zł

– remont masztów przy pomniku przy ul. Kocmyrzowskiej – 2 tys. zł

– dla Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta na dofinansowanie koncertów w ramach „Muzycznych Spotkań na Wzgórzach Krzesławickich” – 5 tys. zł

Zaopiniowano negatywnie lokalizację inwestycji celu publicznego dla inwestycji pn. „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej UMTS w formie 2 masztów o wys. 8 m oraz urządzeń stacji na dachu budynku mieszkalnego zlokalizowanego na działce nr 310 obr. 10 Nowa Huta na os. Na Stoku 18 w Krakowie”. Powodem negatywnej opinii jest fakt, że w bezpośrednim sąsiedztwie rejonu o przekroczonej normie promieniowania zgodnie z załączoną dokumentacją znajdują się bloki mieszkalne wielorodzinne oraz Przedszkole nr 111 wraz z placem zabaw dla dzieci.

Do Rady Dzielnicy XVII wpłynął także protest mieszkańców bloku 18 przeciwko planowanej inwestycji.

Za kilka dni przy Wielkanocnym stole zbiorą się najbliżsi, aby złożyć sobie życzenia.

Z pewnością będzie ich wiele.

Przyjmijcie Państwo również nasze.

Niech obfitość łask

Zmartwychwstałego Chrystusa

towarzyszy w każdym dniu

i we wszystkich poczynaniach.

Niech to będą łaski najbardziej upragnione.

Rada i Zarząd Dzielnicy XVII

Wzgórze Krzesławickie

AKCJA „WYSTAWKA”

W trosce o nasze najbliższe otoczenie, ochronę środowiska i ekologiczne postawy Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie wzo-rem europejskich rozwiązań, wdraża „chodnikowy” system odbioru odpadów wielkogabarytowych.

Mieszkańcy Dzielnicy XVII będą mogli wystawić wszystkie niepotrzebne, stare lub zużyte meble, sprzęt AGD oraz inne odpady wielkogabarytowe na chodniki przy wyznaczonych ulicach. W trzeci piątek wyznaczonego miesiąca w godz. 18–20 prosimy o wystawienie takich odpadów. Samochody Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie będą odbierały te odpady w tym samym dniu w godzinach 20–22.

Odpady inne niż wielkogabarytowe z gospodarstw domowych (komunalne, produkcyjne, gruz, odpady segregowane itp.) nie będą odbierane!

Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie Rady Dzielnicy oraz w MPO pod nr tel. 012 64-62-306, 305 lub 213. Zapraszamy także na stronę internetową www.mpo.krakow.pl, gdzie można znaleźć szczegóły akcji.

Harmonogram – trasy przejazdu (3 piątek miesiąca)

kwiecień, lipiec, październik

ul. Gustawa Morcinka – od Kantorowickiej do Jeziorany, Kantorowicka – od Kocmyrzowskiej do końca ul. Zakole, ul. Architektów od Kocmyrzowskiej dalej Petöfiego do Zesławickiej, ul. Zielony Jar, Augusta Poniatowskiego – 100 mb „główna”, ul. Samozwaniec – 100 mb, ul. Kisielewskiego, Janczarskiego, Jana Kazimierza, Wańkowicza, Łempickiego, Wąwozowa.

maj, sierpień, listopad

ul. Za Ogrodem, Wadowska – od Za Ogrodem do ul. Sajakówka, ul. Glinik – od Organki do Bystronia, ul. Bystronia, Łuczanowicka – od By-

stronia do Jasiełkowej, Godebskiego – od ul. Braci Polskich do Kołędniczej, ul. Braci Polskich, Kalwińska, Orłowskiego, Wittiga, Skoczylasa, Bełtlejska.

czerwiec, wrzesień, grudzień

ul. Lubocka – od Darwina do ul. Komasy, Kantorowicka od Kocmyrzowskiej do końca ulicy w kierunku Grębałowa – od ul. Darwina do Luborzyckiej, ul. Luborzycka do końca, ul. Folwarczna – ul. Pomykany dalej w stronę cmentarza do Lubockiej, Łuczanowicka – od Lubockiej do Sybiraków oraz ul. Darwina do Łuczanowickiej do Lubockiej.

KONCERT PASYJNY

Rada Dzielnicy XVII Miasta Krakowa, Parafia Miłosierdzia Bożego i Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta zapraszają w piątek, 30 marca o godz. 19.30 do kościoła Miłosierdzia Bożego, os. Na Wzgórzach 1a na „Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich”.

Tym razem usłyszymy koncert pasyjny: Requiem KV. 626 Wolfganga Amadeusa Mozarta w wykonaniu Orkiestry Akademii Beethovenowskiej i Chóru Bazyliki OO. Cystersów z Mogiły. Soliści: Liliana Pocięcha – sopran, Agnieszka Czastka – mezzosopran, Adam Zdunikowski – tenor, Przemysław Firek – bas. Dyryguje Tomasz Tokarczyk.

Honorowy Patronat nad koncertem objęli Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz i Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Dyżury radnych miasta w siedzibie Rady Dzielnicy XVII, os. Na Stoku 15

JERZY PILCH

– pierwsza środa miesiąca w godz. 15 – 16

STANISŁAW ZIĘBA

– drugi czwartek miesiąca w godz. 12–13

JERZY WOŹNIAKIEWICZ

17 kwietnia w godz. 15 – 16

15 maja w godz. 15 – 16

19 czerwca w godz. 15 – 16

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, **zastępca przewodniczącego**: Aleksander Zdziebko, **członkowie zarządu**: Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajski. **Dyżury Zarządu**: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: czwartek godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

Stacje bazowe telefonii komórkowej

ROZPRAWA ADMINISTRACYJNA

W dniu 21 marca 2007 roku w siedzibie Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa odbyła się rozprawa administracyjna otwarta dla społeczeństwa w sprawie o wydanie decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych dla przedsięwzięcia pn.: „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej nr KRA0087 B zlokalizowanej na dachu budynku biurowego przy ul. Książka 12 w Krakowie”.

W poprzednich artykułach temat ten był poruszany. Przedstawiamy Państwu krótkie sprawozdanie z przebiegu spotkania.

„Autor raportu, Bartłomiej Lach przedstawił charakterystykę przedsięwzięcia. Janusz Sawicki, pełnomocnik Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Przeciwdziałania Elektrosmazom pn.: »Prawo do życia« zapoznał obecnych ze stanowiskiem Stowarzyszenia i mieszkańców osiedla Oświecenia dotyczącym błędnego wykonania raportu. Poprosił o uzupełnienie raportu biorąc pod uwagę wszystkie złożone wcześniej na piśmie wnioski. Autor raportu zobowiązał się do odpowiedzi w formie pisemnej na przedstawione zarzuty ww. organizacji. Jacek Miś – właściciel budynku, na którym miałyby zostać zamontowana antena nie wniósł sprzeciwu do



lokalizacji. Konrad Maciejowski wiceprzewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV podtrzymał stanowisko Rady negujące tę inwestycję. Zaznaczył jednak, że do każdej tego typu sprawy Rada będzie musiała podchodzić indywidualnie...”

W dyskusji brali również udział mieszkańcy i przedstawiciele inwestora. Nie zabrakło również stanowiska Spółdzielni Mieszkaniowej „Oświecenia”, którą reprezentowała Regina Kucharczyk. Podtrzymała ona złożony wcześniej sprzeciw Spół-

dzielni i wniosła o pisemne udzielenie odpowiedzi.

Podsumowując przebieg rozprawy administracyjnej przedstawiciel UMK podkreślił środowiskowy charakter ustaleń, jakie zostaną poczynione w trakcie ww. postępowania. Zaznaczył, że Urząd Miasta Krakowa jest bezstronny w ww. sprawie.

Sprawa ta oczekuje na ostateczne rozstrzygnięcie, o którym będziemy Państwa na bieżąco informować.

KoMa

SPOTKANIE ZE SPÓŁDZIELNIAMI MIESZKANIOWYMI

W dniu 23 marca br. Zarząd Dzielnicy XV spotkał się ze Spółdzielniami Mieszkaniowymi funkcjonującymi na terenie Mistrzejowic w celu omówienia współpracy w nowej kadencji samorządu.

Zaproszenie przyjęli przedstawiciele Spółdzielni Mieszkaniowych: „Bieńczyce”, „Mistrzejowice”, „Hutnik”, „Mistrzejowice Północ” i „Oświecenia”.

Przewodniczący Rady i Zarządu Marek Hohenauer omówił sprawy związane z:

- ❖ organizacją imprezy plenerowej „Majówka Mistrzejowicka” dla mieszkańców Mistrzejowic

- ❖ współfinansowaniem budowy ogródka jordanowskiego w os. Kombatanów

- ❖ włączeniem się w organizację obchodów 750-lecia Lokacji Miasta Krakowa, w ramach których Samorządowe Przedszkola zorganizują I Nowohucki Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci

- ❖ „Akcja Wystawka” – wskazaniem lokalizacji pod kontenery na zbiór odpadów wielkogabarytowych z uwzględnieniem potrzeb mieszkańców oraz odpowiedniego ukształtowania terenu

Przedstawiciele Spółdzielni zgłosili potrzebę:

- ✓ budowy progów zwalniających w ul. Wawelskiej i Cedyńskiej

- ✓ doświetlenia Fortu Batowice i Mistrzejowice w celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom

- ✓ przywrócenia do stanu pierwotnego terenów po przeprowadzonych remontach

- ✓ szerszej współpracy ze Strażą Miejską Miasta Krakowa

Zarząd Dzielnicy widzi potrzebę kontynuowania współpracy ze Spółdzielniami Mieszkaniowymi. Ułatwi to wspólne rozwiązywanie problemów lokalnych dla dobra naszych mieszkańców.

KoMa

WIOSENNA AKCJA DERATYZACJI

Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska UMK przypomina właścicielom nieruchomości położonych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków o obowiązku przeprowadzenia wiosennej akcji deratyzacji.

Akcja ta polegać będzie na oczyszczeniu z odpadów i śmieci podwórza, śmietników, piwnic i strychów oraz zabezpieczeniu artykułów spożywczych i karmy dla zwierząt tak, aby nie były dostępne dla szczurów.

W dniu 20 marca br. wyłożył trutkę gryzoniobójczą we wskazanych wyżej miejscach, umieszczając ostrzeżenie „**UWAGA TRUCIZNA**” – trutkę pozostawić należy do 20 kwietnia 2008 r.

W czasie wyłożenia trutki uniemożliwić dostęp do niej zwłaszcza dzieciom, ptactwu i zwierzętom domowym.

KoMa

NASZA NOWA HUTA

Nr 10/2007 (255)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII

30 marca 2007 r.

DOKOŃCZYĆ REMONT AL. JANA PAWŁA II

Dla upamiętnienia rocznicy śmierci Wielkiego Polaka Jana Pawła II, radni Dzielnicy XVIII zebrani na sesji w dniu 22 marca br. podjęli uchwałę, w której zwrócili się z wnioskiem do prezydenta Miasta Krakowa o dokończenie remontu al. Jana Pawła II w roku bieżącym. – *Będzie to forma uczczenia pamięci Naszego Rodaka nie tylko słowami, ale i czynem, który zapewne mieszkańcy przyjmą z satysfakcją. Mamy nadzieję, że w roku bieżącym nastąpi beatyfikacja Jego Świątobliwości* – zapisali w uchwale radni.

Al. Jana Pawła II jest jedną z największych ulic w Nowej Hucie. Niestety, jej stan techniczny jest bardzo zły, a w niektórych miejscach wręcz nie nadaje się do użytku, brakuje np. płytek chodnikowych. W rocznicę śmierci Papieża Jana Pawła II mieszkańcy, jak co roku zapewne będą palić znicze przy alei, a ulica będzie pokazywana w telewizji, dlatego należy ją jak najszybciej wyremontować – uzasadniali podjęcie takiej właśnie uchwały radni.

Działka dla OSiR „Krakowianka”

Na terenie Nowej Huty brakuje wystarczającej liczby urządzeń sportowych, w tym boisk dla dzieci i młodzieży.

Dlatego Rada Dzielnicy XVIII pozytywnie zaopiniowała przekazanie w użyczenie działki położonej na os. Szkolnym przy ul. Bulwarowej na rzecz Ośrodka Sportu i Rekreacji „Krakowianka” w Krakowie w celu

budowy boiska wielofunkcyjnego o sztucznej nawierzchni oraz miniboiska piłkarskiego dla dzieci.

Budowa nowego boiska wielofunkcyjnego w miejscu, gdzie znajduje się wiele szkół i internatów z pewnością umożliwi młodzieży lepsze zagospodarowanie wolnego czasu i poprawi kondycję fizyczną.

Rada popiera protest

Rada Dzielnicy XVIII poparła protest mieszkańców Nowej Huty i negatywnie zaopiniowała budowę dwutorowej linii napowietrznej elektrycznej Lubocza – Niepołomice. Negatywną opinię w tej sprawie wydała także Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie.

(mc)

W Klubie „Karino” w Chałupkach

TRZY POKOLENIA KOBIET

Tradycyjnie, jak co roku, z okazji Dnia Kobiet w Klubie „Karino” w Chałupkach spotkały się na swoim święcie trzy pokolenia kobiet. Wśród nich nie zabrakło miejscowej radnej Wiesławy Zboroch. Inicjatorką tych spotkań jest przede wszystkim kierowniczka Klubu Elżbieta Nowak. Tegoroczne święto było tym bardziej uroczyste, gdyż odbyło się w świeżo wyremontowanej sali. Spotkanie uświetnił zespół „Lajkonik” z Klubu „Mirage”, który wystąpił ze swoim

programem artystycznym. Kierownik zespołu Gustaw Mirga, specjalnie na tę okazję skomponował piosenkę, która wszystkim bardzo się spodobała. O smaczny poczęstunek dla wszystkich zadbały panie z Koła „Dobrej Gospodyni”. Nie zabrakło więc pysznych ciast i wykwinnych kanapek. Największa w tym zasługa pań: Leokadii Perlik, Alicji Grzegółki i Marty Cecugi, którym wszyscy uczestnicy spotkania gorąco dziękują.

(f)

PRZYSPIESZYĆ DZIAŁANIA W SPRAWIE BYŁEGO KINA „ŚWIATOWID”

Rada Dzielnicy zawniosowała o przyspieszenie działań zagospodarowania budynku po byłym kinie „Światowid” na cele muzealne i kulturalne. W małym pomieszczeniu na os. Słonecznym nowohuckie muzeum nie może w pełni wyeksponować mieszkańcom i turystom pokaźnych zbiorów przedstawiających historię naszej dzielnicy.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłostawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

KAZIMIERZ GOLEMO – ŻOŁNIERZ ODDZIAŁU „ŻELBET”

Oddział partyzancki Armii Krajowej „Żelbet” na terenie obwodu krakowskiego powstał po tragedii, jaka rozegrała się w Łęgu pod Krakowem w dniu 8 maja 1944 roku, kiedy to oddział „Gołąba” (Adama Żuwały) został zaskoczony przez Niemców po transporcie broni i „cichociemnych” pochodzących ze zrzutu. Ponieważ Kraków dla wielu AK-owców stał się zbyt niebezpieczny, wówczas dowódca pod odcinka II b Kraków-Zachód „Kordian” wydał rozkaz, aby większość „żelbetowców” opuściła Kraków aby w terenie tworzyć oddziały partyzanckie.

Pierwsza grupa „żelbetowców” wyruszyła w nocy z 9 na 10 maja 1944 roku w kierunku północno-wschodnim do Goszczy, gdzie założono pierwszy biwak, tworząc grupy dywersyjne, które brały udział w wielu akcjach bojowych. W tej grupie znalazł się także Kazimierz Golemo rodem z Polesia. Do Armii Krajowej Golemo wstąpił w Krakowie we wrześniu 1943 r. przyjmując pseudonim „Gigant”. Tutaj też został przeszkolony wojskowo. Początkowo kolportuje prasę podziemną. W maju 1944 r. zostaje skierowany do oddziału partyzanckiego „Żelbet I”. 7 lipca 1944 r. do Goszczy przybywa osławiony działalnością dywersyjną oddział „Żelbetu” w Krakowie podchorąży Artur Korbela ps. „Bicz” wraz z kilkunastoma żołnierzami. Od dłuższego czasu Niemcy polowali na „Bicza”, wyznaczając olbrzymią nagrodę za jego schwytanie. 8 sierpnia 1944 r., na to zgrupowanie żołnierzy AK, przybywa z Krakowa dowódca zgrupowania „Żelbet” Dominik Zdziębło-Danowski ps. „Kordian”, który przy tej okazji odebrał pierwszą defiladę oddziału partyzanckiego. 13 sierpnia 1944 roku oddział Golemy przenosi się do Sieciechowic, a 14 sierpnia oddział rozbija grupę kilkudziesięciu Ukraińców w służbie niemieckiej, zabierając im tabory, broń i amunicję. Kazimierz Golemo uczestniczył także w bitwie z niemieckimi lotnikami pod Barbarką koło Minogi. Do przypadkowej walki doszło w skutek niefortunnego ostrzelania przez jednego z młodych partyzantów przejeżdżającego drogą samochodu z lotnikami Luftwaffe, którzy wypoczywali w Skale. Szybko nastąpił odwet ze strony lotników. O mało co nie doszło do rozbicia oddziału. Na szczęście dzięki kontratakowi podchorążego „Afrykańczyka” rozgromiono oddział lotników. Zginęło wówczas 20 lotników, trzech zostało ciężko rannych i puszczono ich wolno. Po tej walce komendant oddziału „Gołąb” nakazał „odskok” oddziału w okolice Wysocic. W walce pod Barbarką oddział stracił 2 ludzi m.in., „Jima” oficera RAF-u. W Czaplach Wielkich oddział „Gołąba” rozbili 15 granatowych policjantów. Po tej bitwie stoczonej pod Barbarką, dowódca 6 Dywizji Piechoty AK płk. Wojciech Wajda ps. „Odwet” polecił wycofanie się oddziału „Gołąba” z terenu inspektoratu miechowskiego i przejście na teren inspektoratu myślenickiego do obwodu „Murawa” na Podhalu. Po tej decyzji oddziały „Żelbetu” opuściły

teren miechowszczyzny i wkroczyły na teren Obwodu AK Myślenice „Murawa”. Z historii walk i działań oddziałów krakowskiego „Żelbetu” na Podhalu wiadomo, że w dniu 4.09.1944 r. nastąpiła koncentracja we wsi Bysina (położonej 4 km od Myślenic) trzech oddziałów partyzanckich krakowskiego „Żelbetu”, dowodzonych przez ppor. „Gołąba”, ppor. „Bicza” i ppor. „Wagę” (Jana Korzeniowskiego). Dowódcą całego zgrupowania, liczącego około 150 ludzi, został mianowany ppor. „Nawara”. 10.09.1944 r. oddział „Bicza” w rejonie m. Stróża nawiązał łączność ze zgrupowaniem partyzanckim Obwodu AK „Murawa”, dowodzonym przez ppor. „Kościeszę” (Wiktora Horodyńskiego). Zgrupowanie „Kościeszę” stoczyło ciężki bój z z hitlerowcami w dniu 12.09.1944 r. przy moście koło Glichowa. W bitwie tej zginęło ponad stu Niemców. Hitlerowcy w odwecie ścignęli większe pododdziały SS i policji. W rezultacie zaciętych walk prowadzonych na stokach Łysiny, Kamiennika, Ciecienia i Grodziska oddziały „Kościeszę” zostały rozproszone. Jednocześnie Niemcy dokonali krwawej pacyfikacji okolicznych miejscowości. W samej Wiśniewie hitlerowcy zamordowali 77 osób. Część ofiar rozstrzelano, część zaś spalono żywcem w płonących domach. W tej sytuacji oddział „Bicza” wycofał się w rejon Dobczyc, zabierając ze sobą szpital polowy i rannych ze zgrupowania „Kościeszę”. Całe zgrupowanie „Żelbetu” zostało postawione w stan pogotowia bojowego. Oddziały „Gołąba” i „Wagi” zablokowały drogę łączącą Myślenice z Krakowem. Miało to na celu uniemożliwienie nieprzyjacielowi ewakuacji osób aresztowanych podczas pacyfikacji i walk. W nocy z 20 na 21 września oddziały „Żelbetu” zaskoczyły i rozbroiły 60-osobowy oddział Wehrmachtu stacjonujący w zabudowaniach dworskich we wsi Tokarnia. Po tej akcji partyzanci przenieśli się na zachodni stok Lubomira, kwaterując w przysiółku Weszkówka. Kazimierz Golemo brał udział we wszystkich tych partyzanckich bojach, ale dziś niechętnie wspomina o tamtych czasach, a przecież w tym rejonie do samego zakończenia wojny toczyły się ciężkie boje, w których zginęło dziesiątki młodych ludzi, nie tylko będących w partyzanckich oddziałach, ale i w pacyfikowanych przez hitlerowców wioskach. Wspomnę tylko o wsi Zawadce, która była dwukrotnie pacyfikowana. W pierwszej pacyfikacji w dniu 29 listopada 1944 roku hitlerowcy spalili 8 gospodarstw i rozstrzelali 2 osoby. Natomiast podczas drugiej pacyfikacji zostały spalone 54 zabudowania i 5 osób zostało rozstrzelanych.

Nadchodziła zima 1944 roku. Partyzanci czynili wszystko, ażeby przetrwać tę jeszcze jedną okupacyjną zimę. Front był już blisko a, z nim zbliżał się koniec wojny. Niestety losy partyzantów spod znaku Armii Krajowej czekał dalej niepewny los.

MARIAN OLEKSY

LISTY DO REDAKCJI • LISTY DO REDAKCJI JESZCZE W SPRAWIE KLUBU SPORTOWEGO „WANDA”

W związku z artykułem „Budżetowy skandal”, który został opublikowany w 9 numerze „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” (z dnia 2 III 2007 r.) wnoszę o zamieszczenie wyjaśnienia do tej jego części, która dotyczyła nieprzyznania środków finansowych w budżecie Miasta Krakowa na inwestycje i remonty dla Klubu Sportowego „Wanda – Kraków”. Jestem zdziwiony wypowiedzią radnego p. Marka Stelmachowskiego w powyższej kwestii. Kto jak kto, ale radny Miasta, a poprzednio radny Dzielnicy XVI, powinien wiedzieć, jakie są przyczyny takiej sytuacji. Wyrażając swoje oburzenie, radny p. Marek Stelmachowski powinien wiedzieć, że to prezes KS „Wanda” pan Józef Pilch (również radny Miasta Krakowa) jest odpowiedzialny za niewyko-

rzystanie w roku 2006 przyznanych klubowi środków finansowych z budżetu Miasta, w kwocie 100 tys. zł na inwestycje (stadion) oraz 42 tys. zł na remont hali, a także za niezłożenie odpowiednich wniosków na rok 2007. Trudno się teraz dziwić Urzędowi Miasta, że ma słuszne obiektywne przyczyny w przyznaniu środków finansowych, które – tak jak rok wcześniej – znów będą mogły zostać niewykorzystane.

Pan radny Marek Stelmachowski zapomniał, że poprzedni Zarząd KS „Wanda” wielokrotnie w latach 2003–2006 zwracał się do Rady Dzielnicy XVI o wsparcie finansowe dla klubu. Niestety, mimo obietnic, klub nie otrzymał ani złotych. Dlatego obecne ubolewania Radnego w tej sprawie brzmią nieprzekonująco i są co najmniej dziwne.

Jest rzeczą zrozumiałą, że obiekty KS „Wanda”, skomunalizowane w wyniku działań poprzedniego Zarządu, wymagają dalszych inwestycji i remontów, a takie – choć częściowo – były w latach 2000–2005 wykonywane. Urząd Miasta Krakowa widział prawidłowość wykorzystania tych środków i corocznie przyznawał, choć skromne, środki finansowe na inwestycje i remonty.

Mam nadzieję, że przyszłość przyniesie jednak poprawę sytuacji klubu, a jego członkowie wyciągną odpowiednie wnioski w stosunku do osób odpowiedzialnych za zaistniałą sytuację.

JÓZEF CIESIELSKI
prezes KS „Wanda”
w latach 2000–2006



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17
Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932
Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

**CAŁODOBOWE PROFESJONALNE
USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO**

**PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH**
os. Uroczę 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

**685-53-44,
0600-783-304**

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI
• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłdnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:
♦ **KOMPLEKSOWO** ♦ **BEZGOTÓWKOWO**
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłdnia

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIAN TRUMNY DĘBOWE
OD 850 ZŁ
Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5
czynne 8.00–15.30

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**
(012) 644-87-75, 0512-179-466

Panu Dyrektorowi
WIESŁAWOWI SZARAŃCOWI
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci
SIOSTRY
składają Zarząd i Pracownicy
ZOZ „Centrum Medyczne - Nowa Huta” Spółka z o.o.

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

Przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta

Bezpłatna chłodnia

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

Transbud Nowa Huta S.A. **TNH**®

Naprawa układów zasilania silników wysokoprężnych BOSCH Diesel Service

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. od 7 do 16

30-969 Kraków, ul. Ujastek 11
tel. (12) 681-82-54; tel./faks (12) 644-79-24

MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

ELEKTROTECHNICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY im. 1 Maja

OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonenckie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie

Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl



KOREPETYCJE, MATEMATYKA
☎ 644-00-14

WESELA

nowo otwarta,
ładna sala klimatyzowana
KOMUNIE, „18”
JESIEŃ, ZIMA – TANIEJ O 25%
OD 50 DO 250 OSÓB
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
DWIE SALE

LECZNICA

i
**ARTYKUŁY
DLA ZWIERZĄT**
OS. HANDLOWE 5

Firma handlowa poszukuje
kierowcy z uprawnieniami
do prowadzenia
ciągnika siodłowego.

Powierzmy w ramach
umowy-zlecenia wykonywanie
przewozów wyrobów hutniczych
(samochodem firmy).
Mile widziana znajomość terenu
Huty T. Sendzimira.
Tel. 012 683-08-13 w godz. 7-15.

„POD BRZÓŻKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab
- „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo
Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA

**Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami**

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda Ojców Cystersów w Krakowie-Nowej Hucie przyjmuje absolwentów gimnazjum do klasy I liceum ogólnokształcącego na rok szkolny 2007/2008

pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, w oparciu o wartości chrześcijańskie i tych, którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Prowadzą je Ojcowie Cystersi. Opłata za naukę (czesne) wynosi 200,- zł płatne przez 10 miesięcy. Nie praktykuje się opłat wpisowych ani na Komitet Rodzicielski.

– Szkoła posiada pracownię komputerową wraz z dostępem do Internetu.
– Szkoła posiada Video Klub „Edukacja 2000” dysponujący wideoteką (ponad 550 pozycji z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno-dokumentalnej i moralnej).

– Szkoła zapewnia bezpieczeństwo uczniom. Sprzyja mu poczucie wspólnoty i mała liczba uczniów w klasach. „Trójka” ministra edukacji oceniła bezpieczeństwo uczniów w szkole na „5”.

– Szkoła prowadzi stołówkę i własny internat (zwany Kolegium św. Bernarda).

Warunki przyjęcia:
1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys (własnoręcznie napisany),
3. świadectwo z kl. III gimnazjum lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
4. zaświadczenie z egzaminu gimnazjalnego z ilością otrzymanych punktów lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
5. zaświadczenia o uczestnictwie w olimpiadach i konkursach
6. opinia księdza proboszcza lub katechety,
7. wyciąg aktu urodzenia z USC.

Dalsze informacje:
1. Przyjęcie zależy od ilości zgromadzonych punktów, które kandydaci otrzymują za egzamin gimnazjalny, za świadectwo (punktowane są następujące przedmioty: język polski, matematyka, historia i język obcy) oraz za udział w olimpiadach i konkursach.

2. Informacje na piśmie można pobrać w Kiosku przy bazylice w Mogile oraz w Księgarni bl. Wincentego na Szklanych Domach
3. Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00–14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00–14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda
31-972 Kraków, os. Szklane Domy 7
tel./fax (012) 643-06-61 tel. (012) 644-85-58
e-mail: liceumbarnarda@wp.pl
www.liceumbarnarda.republika.pl

ADMINISTROWANIE

I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości,
inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmiemy w zarząd

lub administrowanie budynki

**po konkurencyjnych niskich cenach
i na rozsądnych zasadach.**

Wiadomość: tel. (012) 642-08-04 lub 0509-241-431.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELEGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 418-79-80

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

PIELEGNACJA JAMY USTNEJ

Zespół redakcyjny: Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota, Anna Maślanka

Właściwa pielęgnacja jamy ustnej rozpoczyna się w dzieciństwie. Dziecko powinno być uczone prawidłowych nawyków higienicznych najwcześniej jak to możliwe. Dla maluchów przeznaczone są miękkie szczoteczki i pasty o przyjemnym smaku. Zaniedbania higieniczne w jamie ustnej są źródłem przykrych dolegliwości.

Nieczyszczone zęby pokrywają się białozłotym nalotem – płytką nazębną.

Płytką jest wytwarzana przez bakterie żyjące się resztkami jedzenia. Nieusuwana twardnieje – powstaje trudny do usunięcia kamień nazębny. Pod kamieniem tworzy się stan zapalny. Przewlekły stan zapalny prowadzi do zniszczenia struktur okołozębowych i rozchwiania zębów. Aby skutecznie walczyć z płytką nazębną nie można zapominać o regularnym szczotkowaniu zębów dobrą

pastą, najlepiej specjalnie wyprofilowaną szczoteczką.

Główną funkcją past do zębów jest niszczenie bakterii i tworzenie ochronnej warstwy wokół szkliwa. Warto wybierać pasty z dodatkami ziołowymi, które nie tylko działają przeciwpłytkowo, lecz także pobudzają regenerację tkanek narażonych w jamie ustnej na urazy i mikroskaleczenia.

Aby dokładnie oczyścić zęby używać nitek dentystycznych, wykałaczek i płynów do higieny jamy ustnej.

Do intensywnej profilaktyki próchnicy, u dorosłych i dzieci, szczególnie noszących aparaty stomatologiczne polecany jest **Elmex** żel. Żel ten stymuluje remineralizację i zmniejsza nadwrażliwość odsłoniętych szyjek zębowych poprzez zamykanie kanalików zębiny fluorami wapnia.

Nieleczone choroby przyzębia prowadzą do całkowitej utraty zębów.

Nieprawidłowa higiena jamy ustnej i szorowanie zębów zbyt twardą, raniącą dziąsła szczoteczką są jednymi z przyczyn rozwoju paradontozy. Choroba ta na początku przebiega prawie niezauważalnie. Bakterie wywołują stan zapalny na styku zębów z dziąsłami. Dziąsła pobołewają, są obrzmiałe, krwawią podczas szczotkowania. Stopniowo następuje odsłanianie się szyjek zębowych, rozchwywanie zębów i ich wypadanie.

Przy zapobieganiu i leczeniu paradontozy stosuje się pasty: **Lakalut Aktiv**, **Parodontax**, **Biodent**. Pasty te zawierają wyciągi z ziół, zmniejszają krwawienia i regenerują tkanki dziąsła.

Do regeneracji trudnogojących się ubytków dziąsła poleca się żel **Solcoseryl Dental Adhesive Paste**.

W stanach zapalnych jamy ustnej stosujemy żele i płyny do płukania o działaniu przeciwzapalnym, odkażającym, miejscowo przeciwbólowym i gojącym.

Żele np. **Sachol** przylegają do tkanek dziąsła i wywierają skuteczniejsze działanie miejscowe. Płyny do płukania natomiast docierają do trudnodostępnych miejsc w jamie ustnej. Dobre, gotowe płyny stosowane w stanach zapalnych jamy ustnej: **Dentosept**, **Tantum Verde**, **Corsodyl**. Ostro stan zapalny jamy ustnej jest bardzo przykrym dolegliwością, silna bolesność uniemożliwia jedzenie stałych pokarmów.

Aby pozbyć się nieprzyjemnego zapachu z ust należy dbać o higienę, systematycznie leczyć ubytki, a dodatkowo stosować płyny do płukania jamy ustnej (**Listerine**, **Denivit**), tabletki **Cynk** do ssania lub **Wyciąg z pietruszki**.

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Uroczę 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

— apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI

KONSULTACJE ECHOKARDIOGRAFIA EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 644-10-49

PRACOWNIA

RENTGENOWSKA OGÓLNODIAGNOSTYCZNA

os. Uroczę 2

Tel. 644-92-82

NOWY APARAT

PANORAMICZNY – 30 zł

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9–21, sobota 9–18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ♦ stomatologia ♦ protetyka
- ♦ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

Stan wiedzy Polek

KOBIETY I CHOROBY UKŁADU KRAŻENIA

61% kobiet nie zdaje sobie sprawy z zagrożeń chorobami układu krążenia – tak wynika z raportu badania opinii publicznej, przygotowanego przez organizatorów kampanii „Sekrety kobiecych serc”. Badania opinii publicznej na temat świadomości Polek dotyczącej zagrożeń chorobami układu krążenia zostały przeprowadzone przez TNS OBOP w dniach 29 stycznia – 5 lutego 2007 r. na ogólnopolskiej reprezentatywnej 1000-osobowej próbie polskich kobiet w wieku 18 i więcej lat.

Analiza raportu stanowi podstawę do działań edukacyjnych, mających zwrócić uwagę Polek na potrzebę regularnej profilaktyki chorób sercowo-naczyniowych. Organizatorzy kampanii przypominali, że problem powikłań sercowo-naczyniowych dotyczy w równym stopniu obydwu płci, a na profilaktykę nigdy nie jest za wcześnie. W ramach kampanii zaplanowane zostały m.in. wykłady, konferencje, konkursy dotyczące problematyki zdrowotnej, warsztaty oraz cykl bezpłatnych badań, które odbywają się w całej Polsce.

Kampania została zainicjowana, aby walczyć z opinią, że choroby serca dotyczą jedynie mężczyzn. Wciąż panuje stereotyp, że powikłania sercowo-naczyniowe dotyczą jedynie mężczyzn po 50 roku życia. Tymczasem 55% zgonów w Polsce spowodowanych chorobami układu krążenia zdarza się wśród kobiet. Chcemy walczyć z tym mitem i zwrócić uwagę Polek na potrzebę kompleksowej opieki nad sercem oraz zmiany stylu

życia – przede wszystkim w sposobie odżywiania – i troski o kondycję fizyczną – mówi Katarzyna Herman, aktorka, znana widzom m.in. z roli Katarzyny Waligóry w popularnym serialu telewizyjnym „Magda M.”.

Okazuje się, że „chcieć znaczy móc” – wystarczy przestrzegać kilku podstawowych zasad profilaktyki, aby móc zachować zdrowie, urodę i energię na długo. Organizatorzy kampanii przypominają podstawowe zasady zdrowego stylu życia:

- Stosuj dietę różnorodną, bogatą w owoce i warzywa oraz uzupełniaj w tuszcze roślinne.
- Utrzymuj optymalną wagę ciała.
- Rzuć palenie!
- Postaraj się znaleźć czas na odpoczynek i relaks.
- Staraj się być bardziej aktywnym fizycznie – 30 min dziennie ćwiczeń fizycznych (można wykonywać w sesjach po 10 minut).
- Nie nadużywaj alkoholu.
- Wykonuj regularnie badania profilaktyczne.

TERAPIA BEZ LEKÓW

– Cierpiełem od dawna – stwierdza Pan Piotr. – Wrzód dwunastnicy, nadżerki żołądka, brak apetytu, zgaga. Dzisiaj mogę o tym zapomnieć – dzięki BRT. Dowiedziałem się o tej metodzie od kolegi, który wyleczył tutaj nerwicę i dzisiaj może zupełnie normalnie funkcjonować. Po pięciu terapiach bóle żołądka ustąpiły, a kolejne przyniosły wyleczenie potwierdzone w kontrolnej gastrokopii.

UWAGA PALACZE!!

Marian A. – Palilem papierosy 20 lat, do 40 szt. dziennie. Próbowałem

skończyć z tym nałogiem, lecz udało mi się to na kilka dni. Od wizyty w gabinecie minęło 5 miesięcy, do tej pory nie czuję potrzeby palenia.

U NAS NAJTANIEJ!

- Alergie (testy i odczulania)
- Nerwice – bóle – leczenie otyłości – cukrzyca – trądzik – reumatyzm – migreny – inne choroby

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43
pon.-pt. 10–17. Tel. 642-07-03

Pożyczka Gotówkowa

Gdy potrzebujesz na już!



Wystarczy, że przyjdiesz z dowodem!



Pożyczkę Gotówkową możesz otrzymać:

- **szybko** - podczas jednej wizyty
- **łatwo** - wystarczy, że przyjdiesz z dowodem osobistym
- **na co chcesz** - na dowolne potrzeby i wydatki

Sprawdź w CitiFinancial w Krakowie:

ul. Józefitów 2, tel. (012) 630 96 55
(wejście od ul. Kazimierza Wielkiego)

Os. Centrum E-12, tel. (012) 680 64 40
(przy dawnym kinie Światowid)

ul. Krakowska 29, tel. (012) 628 64 24

citi financial

Bank zastrzega sobie prawo do żądania dodatkowych dokumentów.
© 2007 Bank Handlowy w Warszawie S.A., CitiFinancial and CitiFinancial and Arc Design are service marks of Citigroup Inc. used under licence, CitiFinancial, Bank Handlowy w Warszawie S.A., ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa.

ADREM
os. Słoneczne 3
Kraków 31-956, skr. poczt. 11
tel. 644-24-12, fax 644-10-62
e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A. oferuje
współnotom mieszkaniowym
oraz właścicielom nieruchomości
usługi w zakresie

**zarządzania
i administrowania
budynkami
oraz innymi
nieruchomościami**

W OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI

SALON OPTYCZNY • GABINET OKULISTYCZNY

- Soczewki kontaktowe i płyny do soczewek
- Okulary korekcyjne jedno i wielogniskowe
- Okulary korekcyjne dla słabowidzących
- Akcesoria, futerały, środki konserwujące
- Naprawy
- Okulary wykonamy na poczekaniu!

realizacja RECEPT
sprzedaż RATALNA

rabat 25%
dla emerytów, rencistów i studentów

**WYBIERZ FIRMĘ,
ZA KTÓRĄ STOI NAZWISKO FACHOWCA**

Kraków - Nowa Huta - os. Niepodległości 3
012 649 66 66 ☎ 012 649 48 88

STUDIO URODY
fryzjerstwo-damsko-męskie
stylizacja
przedłużanie paznokci
tipsy żelowe
manicure, pedicure
przekładanie uszu
012 647 26 89
os. Wysokie 20 d, pawilon parter
pn.-pt. 9-19, sob. 8-14

Gracja

Spółdzielcze Biuro Obrotu
Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”,
specjalizujące się w sprzedaży,
kupnie i zamianie mieszkań
na terenie Nowej Huty poszukuje
mieszkań do sprzedaży
dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl

**Zabezpiecz
swój balkon
przed ptakami!**

**ZABUDOWY
BALKONÓW
W PRZESUWNYM
SYSTEMIE „COPAL”**

Okna PCV
P.H.U. O'MAR
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

B CENTRUM HANDLOWE B

AZAR TARGOWISKO R



*Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
radosnych Świąt Wielkanocnych*



Zarząd

Zapraszamy na największy obiekt targowy w południowej Polsce.
Życzymy udanych zakupów w ponad 700 punktach handlowych na naszym placu targowym.
Zapraszamy również w niedzielę, 1 kwietnia.

GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU



R TARGOWISKO R

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL/FAX (012) 647-48-98 (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

AUTO SERWIS

SAMOCODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN

- autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko-lakierniczy
- lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
- komputerowe dobieranie lakieru
- samochody zastępcze
- pomoc drogowa

31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel./fax: (012) 645-92-20

czynne: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Restauracja McDonald's
w Krakowie, ul. Szewska 2

ZATRUDNI

PRACOWNIKÓW NA PEŁNY I NIEPEŁNY ETAT

Zainteresowanych prosimy o zgłaszanie się do restauracji
tel. 012 432 15 31

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Rozpoczynasz wspaniały dla Ciebie miesiąc, który niesie wiele miłych niespodzianek. Nie usiedzisz w domu tej wiosny. W każdy weekend coś ciekawego, choćby wycieczka czy spotkanie z przyjaciółmi.

BYK (21 IV-20 V). Dobry czas na poprawę kondycji. Twoje problemy zdrowotne, wszelkie dolegliwości miną jak ręką odjął. Korzystaj z życia. Okres przedświąteczny to także okazja do odwiedzin i odnowienia znajomości.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Najbliższy tydzień nie zapowiada nic rewelacyjnego. Staraj się go przeżyć w spokoju, z dystansem do

spraw, na które nie masz specjalnie wpływu. Po prostu będziesz mieć więcej czasu dla siebie.

RAK (22 VI-22 VII). Masz trochę żalu do osób bliskich, że nie dostrzegają Twoich usilnych starań i intensywnej pracy na rzecz całej rodziny. Może pozwolić się wykazać także innym, nie przyjmując wyłącznie na siebie kolejnych obowiązków.

LEW (23 VII-22 VIII). Marzysz już o wyjeździe i o wspólnych świętach spędzonych w gronie osób bliskich. Wszystko inne ma dla ciebie drugorzędną wartość. Przygotowania do podróży i zakupy wypełnią Ci najbliższe dni.

PANNA (23 VIII-22 IX). Tydzień będzie dość pracowity. Nie stań się tylko sprawnie funkcjonującym robotem. Nie zapomnij o bożym świecie, bo masz jeszcze wiele innych zadań do spełnienia. Znajdź też czas na relaks.

WAGA (23 IX-22 X). Jesteś, jak to mówią, chyba urodzony w czepku, bo czuwa nad Tobą dobry anioł stróż. Nawet gdy narozrabiasz i wejdiesz bliskim na skórę, znajdzie się ktoś, kto Cię zrozumie i wszystko wyprostuje.

SKORPION (23 X-21 XI). Wiosna i wiara sprawią cuda. Twoje zdrowie z dnia na dzień ma się coraz lepiej. Jeśli jeszcze potrzebujesz jakiegś podniety psychicznej, dołącz do grupy osób preferujących czynny wypoczynek.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Wpadniesz w rytm przedświątecznej gorączki, chociaż obiecywałeś, że tym razem będzie skromnie pod

względem kulinarnym, a głównie spędzisz ten czas ekologicznie w kontakcie z przyrodą.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Znajdziesz dość siły, by z najważniejszymi sprawami zająć się uporać się do świąt. Lubisz mieć wszystko poukładane, by potem poleniuchować. Dobry to zwyczaj, niczego nie zmieniaj.

WODNIK (20 I-18 II). Poszukujesz nowej filozofii życia, nowego bodźca, który wyzwoliłby drzemającą w Tobie energię. Pospolicie mówi się, że potrzebujesz kopniaka, by zastartować. Masz takiego mobilizującego przyjaciela.

RYBY (19 II-20 III). Zupełnie nieoczekiwanie otrzymasz zaproszenie od sympatycznych znajomych, może sąsiadów, na wspólne świąteczne biesiadowanie. Nie wyrywaj się i nie rezygnuj, bo może być przyjemnie.

SAMANTA

HUMOR

W więziennej celi spotykają się dwaj starzy znajomi. Jeden z nich pyta drugiego:

- Znów wpadłeś? Jak to się stało?
- Przez odciski.
- Znalazłeś odciski palców?
- Nie, przez odciski na nogach, nie mogłem uciekać.

★★★

Oskarżony opuszcza salę rozpraw.

- Ile ci dali? - pyta go kolega.
- Dziesięć niedziel - odpowiada skazany.
- Eee, to niewiele.
- Dziesięć Niedziel Palmowych...

★★★

Rozmawiają dwie koleżanki:

- Żebyś wiedziała, jak mi się nie chce iść do Anki na imprezę.
- A myślisz, że mnie się chce? Ale wyobraź sobie jak ona się ucieszy, gdy nie przyjdziemy!
- Masz rację.
- Idziemy!

GOŁĄBKI Z RYZEM I GRZYBAMI

Składniki: główka cukrowej kapusty, 2 torebki gotowanego ryżu, 3 łyżki masła, 2 cebule, 6-8 (5 dag) suszonych grzybów, jajko, sól, pieprz, łyżka masła, kostka rosołu z warzyw.

W dużym garnku zagotować wodę, włożyć główkę kapusty i zdjąć wierzchnie liście, które dzięki wrzątkowi staną się bardziej elastyczne. Ponownie włożyć kapustę do wody, zdjąć kolejne liście i powtarzać tę czynność, aż zdejmujemy tyle liści, ile planujemy gołąbków. Ryż gotować minutę krócej, niż proponuje producent. Namoczyć grzyby w 2 szklankach wody. Po godzinie odcedzić i posiekać. Wywar pozostawić. Cebule posiekać, podsmażyć na złoto w maśle i połączyć z posiekanymi grzybami. Grzyby z cebulą, połączyć z ryżem i jajkiem, doprawić. Na liściach układać po porcji farszu, boki liścia zawiązać do środka dość ciasno. Poukładać gołąbki w brytfannie lub garnku, zalać wywarem z grzybów wymieszanym z kostką rosołu. Wypiekać około 60 minut w piekarniku. Kiedy kapusta jest miękka, gołąbki są gotowe.



Akta sprawy... § Bezdomność wręcz luksusowa

Użyczenie swych danych do przeróżnych kredytowych kombinacji nadal jest dochodowe. Niepracujący nigdzie od 20 lat, a także nie posiadający stałego miejsca zamieszkania Kazimierz R. potrafił z tego wręcz zrobić pewne źródło utrzymania. Kilka razy w ostatnich latach zgłaszał zagubienie dowodów osobistych, wyrabiał nowe i udostępniał je i „siebie” do przeróżnych ciemnych interesów. Według danych zdobytych przez policję, na jego nazwisko w ostatnich miesiącach kupiono na raty dwa ciekłokrystaliczne monitory, dwa zestawy kina domowego oraz zarejestrowano kilka samochodów.

Zdaniem policji, wykorzystanie takich osób jako tzw. słupów jest nadal popularne. A wszystko zaczęło się kilka lat temu, kiedy na polski rynek handlowy powróciły zakupy na kredyt i gdy masowo przemycano do Polski kradzione samochody, które trzeba było na kogoś zarejestrować.

Cały czas wielu obrotnych kombinatorów wykorzystuje tych najbardziej poszkodowanych przez gospodarczą transformację. Warunek ich przydatności do wzbogacania się przestępczymi metodami jest zawsze jeden - muszą posiadać ważne dokumenty i stałe zameldowanie. Nieważne, czy prawdziwe, czy tylko na niby, jak w przypadku niezwykle popularnego w kregach oszustów pana Kazika.

Przesiadujący najczęściej w jednym z nowohuckich lokali gastronomicznych 50-latek znany był nie tylko ze swego zamilowania do alkoholu, nicnierobienia oraz „kariery” więziennej. Wiadomo było, że zawsze chętnie wejdzie w przestępcze interesy. A jego usługi nie były wcale drogie. Dlatego często zgłaszały się do niego osoby chcące okraść bank, sklep czy oszukać urząd.

W tym miejscu pisaliśmy już wielokrotnie o kombinacjach kilku krakowskich firm, które na niby zatrudniały takie osoby, po to, aby móc wystawić im odpowiednie dokumenty uprawniające do zakupów na raty. W ten sposób bezdomni czy nigdzie niepracujący wychodzili ze sklepów z paczkami elektronicznego sprzętu, komputerów czy urządzeń gospodarstwa domowego. Zaraz za progiem magazynu zakupy szły do samochodu „organizatora”, który dawał im za użyczenie nazwiska kilkaset złotych, a następnie sprzedawał towar na lewo i nie zwracał sobie głowy spłacaniem zaległych rat.

W taki sam sposób swe usługi proponował pan Kazik, który w trakcie alkoholowych spotkań często dochodził do porozumienia z osobami posiadającymi mieszkania, u których po wyrobie nowego dowodu się meldował. Jak sprawdzono, tylko w Krakowie miał dwa adresy, a kilka kolejnych w rodzinnym Rzeszowie oraz innych miejscowościach Podkarpacia. I to wykorzystywał. Nie tylko do zakupów ratałnych, ale do kombinacji związanych z wprowadzaniem na rynek kradzionych i przemycanych do Polski samochodów.

Jak na razie ustalono, pan R. wziął tylko od listopada ubiegłego roku kredyt na sprzęt o wartości blisko 20 tys. zł, ale także według papierów w urzędach był krótko właścicielem czterech samochodów. Wśród nich luksusowego mercedesa z 2004 roku, dwóch audi A4 oraz terenowej toyoty. Teraz aresztowany Kazimierz R., czeka na komplet zarzutów, a policja szuka jego mocodawców.

(mar)

Sentencja tygodnia

Kiedy widzisz dobrego człowieka, staraj się go naśladować. Kiedy widzisz złego człowieka, zastanów się nad sobą.

Konfucjusz

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW Perfect Service

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy wypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - naplanianie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtryskowych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPANESE I KOREANSKICH!

wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

AUTO SERWIS **SERWIS** **AUTO CENIA**

czynne: pon.-pt. 8-17, sob. 8-14

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56